

Violaine Poubanne  
Soizic Thuau  
Maîtrise d'histoire option archives

Université d'Angers  
Faculté des Lettres et Sciences humaines  
Département d'histoire

## **RÉPERTOIRE NUMÉRIQUE DÉTAILLÉ DU FONDS CÉCILE BRUNSHVIG (1AF)**

Réalisé au sein du Centre des archives du féminisme

Sous la direction de Valérie Poinssotte

Juin 2002



## **REMERCIEMENTS**

Ce travail n'aurait pas vu le jour sans les efforts de Christine Bard, Valérie Neveu et Valérie Poinssotte. Qu'elles en soient vivement remerciées.

Nous tenons également à remercier Jean-Claude Brouillard de nous avoir accueillies au sein de la Bibliothèque universitaire d'Angers ainsi que l'ensemble de son personnel.

Merci aussi à Annie Metz, conservatrice à la Bibliothèque Marguerite Durand, de bien avoir voulu nous prêter certains documents.



## TABLE DES MATIÈRES

– Introduction.....	pp. 1-8
– Table des abréviations.....	p. 9
– Plan de classement.....	pp. 11– 24
– Répertoire numérique détaillé.....	pp. 25-238
1. Union française pour le suffrage des femmes.....	pp. 25-82
2. Conseil national des femmes françaises.....	pp. 83-104
3. <i>La Française</i> .....	pp. 105-117
4. Œuvre parisienne pour le logement des réfugiés.....	pp. 119-124
5. Ecole et association des surintendantes d'usines.....	pp. 125-137
6. Parti républicain radical et radical socialiste.....	pp. 139-145
7. Sous-secrétariat à l'Education nationale.....	pp. 147-172
8. Autres associations et organismes.....	pp. 173-183
9. Autres activités.....	pp. 185-192
10. Distinctions honorifiques.....	pp. 193-194
11. Textes de Cécile Brunshvicg.....	pp. 195-197
12. Outils de travail.....	p. 199
13. Documentation rassemblée par Cécile Brunshvicg.....	pp. 201-233
14. Autres fonds d'archives.....	pp. 235-238
– Index topographique.....	pp. 239-252
– Index des noms de personnes.....	pp. 253-256
– Index des autres fonds d'archives.....	p. 257
– Sources complémentaires.....	pp. 259-266
– Bibliographie.....	pp. 267-274
– Table des annexes [ <i>non reprises dans cette édition</i> ].....	pp. 275-276

# INTRODUCTION

## 1. Biographie de Cécile Brunschvicg

Cécile Kahn est née à Enghien-les-Bains en Seine-et-Marne le 19 juillet 1877. Elle appartient à une famille aisée et se marie avec le philosophe Léon Brunschvicg en 1899. Ce serait lui, d'après certaines sources, qui l'aurait sensibilisée au féminisme.

L'année 1909 voit son entrée dans deux grandes associations féministes réformatrices : le Conseil national des femmes françaises (elle y est déléguée des “ Réchauds du Midi ”) et l'Union française pour le suffrage des femmes. Elle s'y intègre rapidement et se montre particulièrement active dans ses responsabilités puisqu'elle devient en 1910 secrétaire générale de l'UFSF et à peu près à la même date secrétaire de la section travail du CNFF. En 1915, elle préside la section travail à la suite de Gabrielle Duchêne, exclue en raison de ses prises de position pacifistes, et en 1924 devient présidente de l'UFSF à la mort de Marguerite de Witt-Schlumberger. La même année, elle prend la direction de *La Française*, l'hebdomadaire du féminisme réformatrice<sup>1</sup>.

Son intérêt pour la défense et la protection du travail des femmes apparaît également dans sa participation à la création de l'Ecole des Surintendantes en 1917. Dans ce contexte de Première guerre mondiale, Cécile Brunschvicg, comme la majorité des féministes, rejoint l' “Union sacrée” et crée en 1916 l'Œuvre parisienne pour le logement des réfugiés dont elle assure encore la gestion quelques années après la guerre.

L'année 1924 marque également son entrée dans la vie politique puisqu'elle adhère au parti radical dont les femmes étaient exclues jusqu'à cette date. En 1936, Cécile Brunschvicg entre dans le gouvernement de Léon Blum sans doute en raison de sa place dans le féminisme réformatrice et de son appartenance au parti radical. Sa nomination est paradoxale puisqu'elle n'a pas le droit de vote et, mariée, elle est encore mineure civilement.

La guerre met fin à ses activités militantes et en juillet 1940, elle est contrainte, étant juive, de se réfugier puis de se cacher dans le Midi de la France.

Elle meurt le 5 octobre 1946 en ayant eu la satisfaction de voir les femmes voter.

## 2. Historique du fonds

Le fonds Cécile Brunschvicg a une histoire singulière puisqu'il s'insère dans celle des fonds dits “ russes ”<sup>2</sup>. Connaître l'histoire du fonds permet de mieux comprendre les différentes étapes et

1 On peut définir le féminisme réformatrice par le fait que ces militantes réclament une amélioration sociale et juridique de la condition féminine par le biais de réformes.

2 Voir : Sébastien Carganico, *Le traitement des fonds russes : la prise en charge des archives de la Marine rapatriées de*

d'appréhender la complexité du classement. Ainsi les archives des fonds russes ont cette caractéristique commune d'avoir été pillées par les Allemands pendant la seconde guerre mondiale car leurs propriétaires étaient soit une administration centrale française, soit un parti politique, une association, une personne politique ou intellectuelle, .... De plus, le fait d'être juif a peut-être influé sur les choix des spoliations allemandes (c'est le cas par exemple des archives de Léon Blum, de la famille Rothschild, de Cécile et Léon Brunschvicg).

Suit alors l'extraordinaire " odyssée des archives russes " <sup>3</sup> : les archives des pays occupés comme la France, la Belgique, les Pays-Bas, le Liechtenstein sont ramenées en Allemagne, puis récupérées à la fin de la guerre par les Russes qui avançaient sur le territoire allemand. En Russie, les fonds sont considérés comme des réparations de guerre et classés de façon plus ou moins approfondie selon leur intérêt pour les Russes. Ils sont alors conservés dans un bâtiment particulier appelé "Archives d'Etat spéciales centrales " qui permet notamment d'exploiter en toute sécurité les archives, dont l'existence est soigneusement tue au grand public<sup>4</sup>.

C'est seulement au début des années 1990 que la présence de ces archives sur le sol moscovite est révélée. Dès lors, le gouvernement russe engage une politique de dialogue autour de ces dernières. Après la dislocation de l'URSS en 1991, les choses s'accroissent : en 1992 les Pays-Bas est le premier pays à signer un accord provisoire de restitution qui ne s'effectuera toutefois, comme pour l'Allemagne, que dans le domaine des bibliothèques. Le 12 novembre 1992, la France signe avec Moscou trois accords autorisant entre autres le rapatriement des archives françaises. Une première restitution s'accomplit alors de janvier à mai 1994, date à laquelle la Douma interrompt toutes les démarches en cours et où se produit un grand débat sur l'intérêt de cette restitution qui mobilise l'opinion russe. A ce moment là, la France change de stratégie et traite cette restitution de façon politique : ce sont les ambassadeurs, les parlementaires, Lionel Jospin en tant que Premier ministre qui sont chargés d'avancer les tractations. En février et novembre 2000, deux convois de semi-remorques achèvent la restitution des archives françaises. Il faut noter qu'à l'heure actuelle, la France est le seul pays à avoir obtenu la restitution, sans doute partielle, de ses archives puisque c'est le seul à avoir traité ce problème de façon politique et qu'elle n'a pas hésité à payer la lourde compensation financière revendiquée par les Russes.

Les archives, en France, sont confiées aux Archives du ministère des Affaires étrangères qui s'emploie à les restituer à leurs propriétaires ou ayants-droits et le cas échéant à retrouver ces derniers. Les descendants de Cécile et Léon Brunschvicg ont donc été contactés et la question du devenir de ces deux fonds s'est posée. Les petits-enfants et arrière-petits-enfants ont décidé de ne pas garder les archives et de les déposer dans des centres d'archives. Ainsi le fonds Léon

---

*Russie*, DESS d'histoire et métiers des archives, Angers, UFR de Lettres, Langues et Sciences Humaines, 2001. Nous nous sommes largement inspirés de cet ouvrage pour rédiger cette sous-partie.

3 Nous reprenons ici l'expression utilisée par Sébastien Carganico dans l'ouvrage cité ci-dessus.

4 Il faut noter ici qu'il ne semble pas que des documents du fonds Cécile Brunschvicg aient été communiqués. Voir l'annexe 1, les photographies de cartons russes et l'annexe 2, des exemples de pièces archivistiques russes.

Brunschvicg a été déposé à l'Institut mémoires de l'édition contemporaine (IMEC), où une partie des archives du philosophe, non pillées par les Allemands, était déjà conservée. Le fonds Cécile Brunshvicg a posé plus de problèmes puisque la bibliothèque Marguerite Durand, pressentie dans un premier temps pour recueillir le fonds, a dû refuser la proposition faute de place et de moyens. L'incertitude du devenir du fonds d'un personnage clé du féminisme de la première moitié du XXème siècle a alors abouti à la création de l'Association des archives féministes, présidée par Christine Bard et du Centre des archives du féminisme<sup>5</sup> abrité par la Bibliothèque universitaire d'Angers. Suite à différentes discussions entre les représentants de l'Association des archives du féminisme et les héritiers de Cécile Brunshvicg, Valérie Neveu responsable du CAF et nous-mêmes avons procédé en octobre 2000 au déménagement du fonds<sup>6</sup> au CAF afin que celui-ci soit traité, conservé et communiqué.

### 3. Méthode de classement

Le classement du fonds d'archives de Cécile Brunshvicg s'est déroulé d'octobre 2000 à janvier 2002. Il se décompose en deux grandes phases : la première a consisté au récolement des archives, à l'établissement du plan de classement et au pré-classement du fonds ; elle a été effectuée par Violaine Poubanne d'octobre 2000 à juin 2001. La seconde phase, consacrée au classement et à la rédaction de l'inventaire a nécessité le travail d'une deuxième étudiante : Soizic Thuau.

Notre premier travail a donc consisté à réaliser un récolement. Concrètement, nous avons ouvert tous les cartons et toutes les chemises et nous avons noté sur des fiches les documents<sup>7</sup> s'y trouvant, chaque fiche correspondant à une chemise russe. Cette étape, achevée en décembre 2000, nous a permis d'avoir une vision globale des documents composant le fonds et de faire quelques observations. Ainsi, d'une part, nous avons estimé que le fonds avait été classé à quatre reprises : un premier classement a été réalisé par Cécile Brunshvicg, un deuxième très sommaire sans doute par les Allemands<sup>8</sup>, un troisième et un quatrième réalisés par les archivistes russes comme indique l'inventaire russe remis au début de notre travail<sup>9</sup>.

D'autre part, nous avons constaté que le fonds était très mal classé malgré les indications données par l'inventaire cité précédemment. Il semble que les archivistes russes ont essayé de regrouper les archives selon de grands thèmes ou de grands types de documents. Il paraît certain que les Russes n'ont pas considéré le fonds comme important et qu'en conséquence ils ont réalisé un classement très sommaire<sup>10</sup>. De plus, de nombreuses archives n'appartenant pas au fonds y ont été retrouvées comme les archives du Comité national des femmes socialistes, des archives de l'Action française, de la famille Rothschild, de Louise Weiss, de la Franc-maçonnerie... Ces documents se sont certainement retrouvés mêlés au fonds Cécile Brunshvicg à la suite des nombreux déménagements qu'ont subis les fonds d'archives rapatriées de Russie. Parallèlement à ce récolement et aux autres étapes du classement, un travail de recherche historique a été nécessaire pour bien comprendre comment a été constitué le fonds.

---

5 Le CAF est composé de tous les fonds privés de féministes déposés ou donnés à la Bibliothèque universitaire.

6 Le contrat de dépôt est à ce jour (juin 2002) toujours en discussion.

7 Voir annexe 3 pour un exemple de fiche réalisée.

8 Nous avons retrouvé chemises et sous chemises portant la mention " Frau Brunshvicg ".

9 Voir annexe 4.

10 Au contraire par exemple des fonds de la Marine, voir l'ouvrage de Sébastien Carganico cité ci-dessus.



Un plan de classement a pu alors être élaboré. Ainsi, nous nous sommes appuyées sur les différentes typologies des documents composant le fonds et surtout sur les différentes activités exercées par la féministe, ce qui correspond en fait à la définition d'un document d'archives énoncée dans la loi du 3 janvier 1979, article 1<sup>11</sup>. Le plan de classement, à cette étape, se réduit aux grandes articulations. Il sera affiné tout au long du classement du fonds.

L'étape la plus longue et la plus difficile a ensuite consisté à reprendre les documents un par un afin de les répartir selon les grandes articulations issues du plan de classement, formant matériellement différents "tas". Les archives privées ont été retirées selon le désir de la famille ainsi que celles provenant d'autres associations ou personnalités, ce qui ne s'est pas réalisé sans de multiples interrogations et incertitudes<sup>12</sup>. Il faut noter que le devenir de ces archives est à ce jour (juin 2002) en cours d'étude. Ce travail s'est achevé fin mai et il a alors été décidé, devant l'ampleur de la tâche restant à accomplir, que la première partie du fonds consacrée à l'Union française pour le suffrage des femmes serait classée par Violaine Poubanne et le reste du fonds par Soizic Thuau.

Les différents "tas" établis lors du pré-classement ont été repris, classés : des dossiers et sous-dossiers ont été créés, leurs analyses rédigées. Il a fallu également reprendre les erreurs faites lors des étapes précédentes. D'une façon générale, nous nous sommes laissées guider par les archives ; nous avons essayé de retrouver et garder le classement originel de Cécile Brunshvicg. Pour classer les archives relatives aux associations dont cette dernière était membre ou dirigeante, nous avons repris le plan de classement habituellement employé pour les associations en séparant les archives spécifiques à leur fonctionnement de celles spécifiques à leurs activités. À l'intérieur des dossiers et sous-dossiers, les archives ont été classées chronologiquement sauf la correspondance pour laquelle un ordre alphabétique a été privilégié. Dans le but de réaliser un classement réversible, nous avons conservé pour chaque document leur référence de l'inventaire russe<sup>13</sup>. Cette double cotation fera l'objet d'un tableau de concordance. Seuls les doubles, feuilles vierges, chemises et enveloppes usagées ont été éliminés.

Chaque partie de l'inventaire fait l'objet d'une activité de Cécile Brunshvicg. Une introduction spécifique présente cette activité et met en évidence les difficultés rencontrées lors du classement.

---

11 " Les archives sont l'ensemble des documents, quels que soient leur date, leur forme et leur support matériel, produits ou reçus par toute personne physique ou morale, et par tout service ou organisme public ou privé, dans l'exercice de leur activité. "

12 Voir les inventaires très sommaires correspondant à ces archives en annexes 5 et 6.

13 Les références sont composées du numéro de carton (symbolisé par la lettre " C. ") et du numéro de chemise (symbolisé par la lettre " A. "). Ainsi les documents provenant de la chemise 149 située dans le carton 26 portent la mention : C.26 A.149.

Nous avons rencontré lors de ces 18 mois de classement de multiples difficultés. Ainsi, traiter un “ vrac ” tel que se présentait le fonds Cécile Brunschvicg nécessitait de comprendre le fonds et de connaître différents éléments historiques. Des erreurs ont été effectuées qu’il a fallu rectifier à mesure qu’avavançait la recherche historique.

La principale difficulté a été d’identifier les documents, de savoir à quelle(s) activité(s) ils se rattachaient. Comprendre les différentes articulations entre les différentes associations et personnes présentes dans le fonds s’est révélé long et fastidieux. Nous avons souvent pris des décisions arbitraires, n’ayant aucun modèle ou exemple auquel se référer, ce qui rend le classement du fonds subjectif.

Enfin, il faut noter que ce fonds, par son histoire relatée plus haut, n’a pas rencontré les aléas habituels des archives privées. Ainsi, l’historien a la possibilité d’exploiter des archives exemptes de toutes éliminations exercées soit volontairement par le producteur, soit à la suite de changements de propriétaires.

#### **4. Description du fonds**

Le fonds couvre une période comprise entre les années 1890 et 1940. La grande majorité des archives antérieures à 1909, date d’entrée de C. Brunschvicg au CNFF et à l’UFSF, appartiennent aux autres féministes citées dans l’inventaire et notamment à Mme Pégard et Marguerite de Witt-Schlumberger. Quelques lettres et brochures sont toutefois de C. Brunschvicg. Quant à la date de 1940, elle coïncide avec le début de la seconde guerre mondiale. Pour échapper aux Allemands, la famille Brunschvicg quitte Paris pour le Midi de la France. Dès lors, C. Brunschvicg doit fortement restreindre ses activités.

Lors de sa réception, le fonds représentait une quinzaine de mètres linéaires d’archives soit 45 cartons russes<sup>14</sup>. A l’issue de notre classement, l’ensemble du fonds C. Brunschvicg mesure 10,50 ml. comprenant 7,60 ml. d’archives et 2,90 ml. de documentation. Cette diminution s’explique aisément par le retrait des doubles, des chemises superflues et par la restitution à la famille des archives privées (0,60 ml. dont la moitié est constituée de papiers financiers). Enfin, il faut ajouter les archives n’appartenant pas au fonds (0,35 ml.).

Ces archives se composent principalement de l’abondante correspondance manuscrite et dactylographiée de C. Brunschvicg avec les membres des associations et organismes, dont elle est

---

14 Dimensions : L x l x h = 28x40x17 cm.

membre ou avec lesquels elle est en relation, et la correspondance avec les autorités et avec les particuliers. Le fonctionnement et les travaux des associations ou des congrès et conférences divers se retrouvent dans les nombreux rapports, comptes-rendus, enquêtes, manuscrits, dactylographiés et imprimés. C. Brunshvicg a rassemblé une importante documentation sur les différents sujets qui l'intéressaient : brochures, publications, articles de presse et de revues, textes législatifs. A cela s'ajoutent des notes éparses, des cartes de visite et des carnets d'adresses. Enfin, le fonds comporte un corpus de papiers personnels et financiers. Les relations entretenues par C. Brunshvicg avec des féministes ou des associations étrangères l'ont amenée à réunir de la correspondance ou de la documentation en langue étrangère : anglais, allemand mais aussi russe, néerlandais, espagnol, portugais, grec, roumain et danois.

En dépit des multiples déménagements, les archives sont en bon état. Quelques documents sont détériorés : moisissures ou exemplaires de journaux sales ; ils ont été relevés dans l'inventaire. Le papier pelure est le plus fréquemment rencontré dans le fonds. La fragilité de ce support explique qu'un grand nombre de documents soient froissés ou légèrement déchirés. Enfin, certains ont subi une détérioration consécutive au traitement archivistique russe : diverses annotations au crayon de couleurs ont été portées sur les documents eux-mêmes par souci d'identification.

## **5. Communication du fonds**

Les déposants du fonds n'ayant pas formulé de restrictions à la communicabilité des archives, ces dernières sont immédiatement communicables selon les modalités de la communication définies par la Convention passée entre l'Université d'Angers et le Centre des archives du féminisme.

## **6. Intérêt du fonds et axes de recherche**

Ce fonds d'archives a un intérêt certain. La période couverte et la nature des documents permettent de retracer, à quelques exceptions près, la totalité de la vie publique de C. Brunschvicg. Il est donc possible à partir de cet exemple de comprendre ce que pourrait être une féministe dans l'entre-deux-guerres. Son action au sein du CNFF révèle un certain paradoxe dans ses idées : elle est favorable à l'émancipation des femmes par le droit au travail mais elle insiste tout au autant sur le fait qu'elles doivent conserver leur statut de mère et d'épouse. Ceci est une bonne illustration du féminisme réformiste qui pourrait faire l'objet d'une étude. Le fonctionnement et les activités des nombreuses associations féministes ou non féministes peuvent être analysé à partir de la participation de C. Brunschvicg à ces dernières. Enfin d'autres thèmes sont susceptibles de faire l'objet d'une recherche : les conditions de vie des femmes dans l'entre-deux-guerres, le travail (des femmes, des enfants et le travail social), l'éducation et la protection de l'enfance normale et malheureuse, la question de l'hygiène etc...

## LISTE DES ABRÉVIATIONS

- **AISF** : Association internationale pour le suffrage des femmes
- **AIPLT** : Association internationale pour la protection des travailleurs
- **arr.** : arrondissement
- **BIT** : Bureau international du travail
- **BUS** : Bureau universitaire de statistique
- **CIF** : Conseil international des femmes
- **CNE** : Comité national de l'enfance
- **CNFF** : Conseil national des femmes françaises
- **CSPE** : Conseil supérieur de la protection de l'enfance
- **dactyl.** : dactylographié
- **ENS** : Ecole nationale supérieure
- **IMP** : Institut médico-pédagogique
- **impr.** : imprimé
- **manus.** : manuscrit
- **LESF** : Ligue des électeurs pour le suffrage des femmes
- **LFRMP** : Ligue française pour le relèvement de la moralité publique
- **SDN** : Société des nations
- **UFSF** : Union française pour le suffrage des femmes

# **PLAN DE CLASSEMENT DU FONDS CÉCILE BRUNSHVICG**

## **1. UNION FRANÇAISE POUR LE SUFFRAGE DES FEMMES (UFSF)**

### **1.1. Fonctionnement de l'Union française pour le suffrage des femmes (1AF 1-14)**

- Statuts de l'UFSF (1AF 1)
- Assemblées générales (1AF 2)
- Comité central et bureau (1AF 3-8)
- Membres (1AF 9)
- Organisation financière (1AF 10-14)

### **1.2. Congrès nationaux de l'Union française pour le suffrage des femmes (1AF 15-33)**

### **1.3. Activités du comité central (1AF 34-211)**

Relations avec les groupes locaux (1AF 34-142)

- Fonctionnement des groupes locaux (1AF 34-37)
- Congrès des fédérations régionales (1AF 38-44)
- Relations suivies avec chaque groupe local (1AF 45-136)
- Propagande électorale (1AF 137-142)

Relations avec l'Alliance internationale des femmes (AISF) (1AF 143-180)

- Statuts (1AF 143)
- Bureau exécutif (1AF 144-146)
- Congrès de l'AISF (1AF 147-162)
- Actions entreprises sur l'initiative de l'UFSF avec les comités

nationaux

- des pays alliés (1914-1919) (1AF 163-172)
- Commissions (1AF 173)
- Relations avec les membres de l'AISF (1AF 174-175)
- Publications de l'AISF (1AF 176-177)

- Relations avec d'autres organismes (1AF 178-179)

- Documentation (1AF 180)

Relations avec les associations féministes ou féminines françaises (1AF 180)

Relations avec les associations féministes étrangères et internationales (1AF 182-185)

Relations avec les autorités (1AF 186-196)

Relations avec d'autres organismes (1AF 197)

Relations avec des particuliers (1AF 198-200)

Publications (201-203)

Propagande (1AF 204-207)

Autres activités (1AF 208-211)

#### **1.4. Groupe de Paris (1AF 212-213)**

#### **1.5. Correspondance dont le destinataire ou l'expéditeur n'est pas identifié (1AF 214)**

### **2. CONSEIL NATIONAL DES FEMMES FRANCAISES (CNFF)**

#### **2.1. Fonctionnement du CNFF (1AF 215-217)**

Assemblées générales (1AF 215)

Assemblées statutaires (1AF 216)

Comité exécutif (1AF 217)

#### **2.2. Activités du CNFF (1AF 218-222)**

Relations avec le Conseil International des Femmes (CIF) (1AF 218-219)

Manifestation culturelle organisée par le CNFF (1AF 220)

Propagande (1AF 221)

Documentation (1AF 222)

#### **2.3. Section " Travail " du CNFF (1AF 223-282)**

Fonctionnement (1AF 223-229)

- Réunions (1AF 223)
- Relations entre les membres de la section (1AF 224-227)
- Relations avec le bureau du CNFF (1AF 228)
- Relations avec le comité exécutif du CNFF (1AF 229)

#### Activités (1AF 230-259)

- Travaux généraux (1AF 230-231)
- Relations avec les autres sections du CNFF (1AF 232)
- Relations avec les branches départementales (1AF 233-234)
- Relations avec les autorités (1AF 235-240)
- Relations avec les autres associations et organismes (1AF 241-243)
- Relations avec les particuliers (1AF 244)
- Relations avec le CIF (1AF 245-250)
- Relations internationales (1AF 251)
- Participation à des congrès, des conférences et des expositions (1AF 252-259)

#### Documentation (1AF 260-282)

- Travail en général (1AF 260-261)
- Travail des femmes (1AF 262-272)
- Maternité et travail (1AF 273-274)
- Travail des enfants (1AF 275)
- Travail de nuit (1AF 276-278)
- Travail à domicile (1AF 279)
- Autre documentation (1AF 280-282)

### **2.4. Autres sections du CNFF (1AF 283-285)**

Section “ Education ” (1AF 283)

Section “ hygiène ” (1AF 284)

Section de “ l’Unité de la Morale ” (1AF 285)

### **2.5. Comité de liaison pour la défense du travail féminin (1AF 286)**

## **3. La FRANÇAISE**

### **3.1. Fonctionnement du journal (1AF 287-292)**



Changement de statut (1AF 287)  
Comité de rédaction (1AF 288)  
Comptabilité et financement (1AF 289-292)

### **3.2. Conception du journal (1AF 293-299)**

Montage (1AF 293-295)  
Relations avec les rédacteurs et les rédactrices (1AF 296-297)  
Relations avec les publicitaires (1AF 298)  
Relations avec les imprimeurs (1AF 299)

### **3.3. Activités du journal (1AF 300-314)**

Archives de Jane Misme (1AF 300)  
Relations avec les lecteurs, les lectrices et les abonné(e)s (1AF 301-302)  
Relations avec les associations (féministes ou non, françaises et étrangères), les organismes et les partis politiques (1AF 303-305)  
Relations avec les autorités (1AF 306-308)

- Relations avec les Ministères (1AF 306)
- Relations avec les élus (1AF 307)
- Relations avec d'autres autorités (1AF 308)

Relations avec les autres journaux (1AF 309-310)  
Service de presse (1AF 311)  
Autres activités (1AF 312-314)

### **3.4. Contentieux : Affaire Duplantier (1AF 315-319)**

Origine de l'Affaire (1AF 315)  
Procès (1AF 316-318)  
Famille Duplantier (1AF 319)

### **3.5. Documentation (1AF 320-323)**

## **4. ŒUVRE PARISIENNE POUR LE LOGEMENT DES RÉFUGIÉS**

### **4.1. Fonctionnement (1AF 324-326)**

Création (1AF 324)

Membres de l'œuvre (1AF 325)

Comptabilité (1AF 326)

#### **4.2. Activités (1AF 327-335)**

Logement des réfugiés (1AF 327)

Relations avec les réfugiés (1AF 328)

Relations avec les propriétaires de logements (1AF 329)

Relations avec les autorités (1AF 330)

Relations avec l'Union des Œuvres de secours aux foyers dévastés par la guerre (1AF 331)

Relations avec les associations et les organismes de secours (1AF 332)

Relations avec les entrepreneurs et les fournisseurs d'ameublement (1AF 333)

Relations avec les particuliers (1AF 334)

Autres activités (1AF 335)

#### **4.3. Documentation (1AF 336)**

### **5. ECOLE ET ASSOCIATION DES SURINTENDANTES D'USINES**

#### **5.1. Fonctionnement de l'Association (1AF 337-344)**

Statuts (1AF 337)

Assemblées générales (1AF 338)

Conseil d'administration (1AF 339-341)

Comité d'honneur (1AF 342)

Comité de direction (1AF 343)

Comptabilité de l'Association (1AF 344)

## **5.2. Fonctionnement de l'Ecole des Surintendantes d'Usines (1AF 345-348)**

Statut de l'Ecole (1AF 345)

Comité directeur (1AF 346)

Comité technique (1AF 347)

Comptabilité (1AF 348)

## **5.3. Activités de l'Association et de l'Ecole (1AF 349-366)**

Relations avec les autorités (1AF 349-351)

-Relations avec les Ministères (1AF 349)

- Relations avec les Chambres de Commerce (1AF 350)

- Relations avec d'autres autorités (1AF 351)

Relations avec les membres de l'association (1AF 352)

Relations avec les professeurs (1AF 353)

Relations avec les élèves (1AF 354)

Relations avec les anciennes élèves (1AF 355)

Relations avec les surintendantes en poste (1AF 356)

Relations avec les particuliers (1AF 357)

Relations avec les associations et les organismes divers  
(1AF 358-365)

-Associations et organismes auxquels l'association n'est pas affiliée (1AF 358)

-Associations et organismes auxquels l'Association est affiliée (1AF 359-365)

Participation de l'Association et de l'Ecole aux Journées  
Nationales d'Etudes de Service Social (organisées par le Comité  
Français de Service Social) (1AF 366)

## **5.4. Activités spécifiques de l'Ecole (1AF 367-369)**

Installation de l'Ecole 1, rue Princesse (6<sup>ème</sup> arr. de Paris)  
(1AF 367)

Enseignements (1AF 368-369)

## **5.5. Documentation (1AF 370-373)**

## **6. PARTI REPUBLICAIN RADICAL ET RADICAL SOCIALISTE**

### **6.1. Congrès du Parti (1AF 374-386)**

### **6.2. Commissions spécialisées du Parti (1AF 387-388)**

### **6.3. Fédération de la Seine (1AF 389)**

### **6.4. Fédération des Femmes Radicales (1AF 390)**

### **6.5. Entente Internationale des Partis Radicaux et des Démocrates-Similaires (1AF 391)**

### **6.6. Archives de C. Brunschvicg (en tant qu'adhérente au Parti) (1AF 392-395)**

### **6.7. Documentation (1AF 396)**

## **7. SOUS-SECRETARIAT A L'EDUCATION NATIONALE**

### **7.1. Fonctionnement (1AF 397-400)**

Création (1AF 397)

Traitement de Cécile Brunschvicg (1AF 398)

Documents de travail (1AF 399)

Démission du gouvernement de Léon Blum (1AF 400)

### **7.2. Activités (1AF 401-406)**

Relations avec les autorités (1AF 401-404)

Relations avec les associations (1AF 405)

Relations avec les particuliers (1AF 406)

### **7.3. Sujets d'études (1AF 407-479)**

Locaux scolaires (1AF 407-408)

Fréquentation scolaire (1AF 409)

La question de l'alimentation (1AF 410-424)

-“ Bol de lait ” (1AF 410)

-Cantines scolaires (1AF 411-420)

-Hygiène alimentaire (1AF 421-423)

-Comité National de l'Alimentation (1AF 424)

#### Hygiène des scolaires et des étudiants (1AF 425-434)

- Personnel d'hygiène scolaire (1AF 425)
- Inspection médicale des écoles (1AF 426-427)
- Santé des étudiants (1AF 428-430)
- Organismes spécialisés (1AF 431-434)

#### Assurances et Mutualités des élèves (1AF 435-436)

#### Enseignements spécialisés (1AF 437-448)

- Enseignement anti-alcoolique (1AF 437)
- Enseignement ménager (1AF 438-443)
- Enseignement technique et professionnel (1AF 444-446)
- Education physique (1AF 447)
- Le cinéma à l'école (1AF 448)

#### Enseignement Supérieur (1AF 449-453)

- Bureau Universitaire de Statistique (1AF 449)
- Ecole Nationale Supérieure de Sèvres (1AF 450-452)
- Société des Agrégées de l'enseignement secondaire public (1AF 453)

#### Orientation professionnelle (1AF 454)

#### Protection et éducation de l'enfance malheureuse (1AF 455-468)

- Personnel enseignant (1AF 455)
- Service Social de l'Enfance en danger moral (1AF 456)
- Enfance déficiente (1AF 457-462)
- Enfance coupable (délinquante) (1AF 463-468)

#### Education des enfants de marinières (1AF 469-472)

- Commission pour l'organisation des écoles destinées aux enfants de marinières (1AF 469-470)
- Ecoles de marinières (1AF 471-472)

#### Enseignement à l'étranger (1AF 473-474)

#### Coopération et école (1AF 475)

#### Loisirs scolaires (1AF 476-477)

#### Accès des femmes aux emplois de la Fonction Publique (1AF 478-479)

### **7.4. Participation de C. Brunschvicg à des Conseils (1AF 480-495)**

#### Conseil Supérieur de la Protection de l'Enfance (1AF 480-486)

- Fonctionnement (1AF 480)
- Commissions (1AF 481)

-Activités (1AF 482-486)

Comité National de l'Enfance (1AF 487-493)

-Fonctionnement (1AF 487-489)

-Sections spécialisées (1AF 490)

-Activités (1AF 491-492)

-Documentation (1AF 493)

Conseil Supérieur d'Hygiène Sociale (1AF 494-495)

-Fonctionnement (1AF 494)

-Commission des Infirmières et des Assistantes Sociales (1AF 495)

#### **7.5. Activités de recommandation (1AF 496-499)**

Travail (1AF 496-497)

Attribution du passeport aux femmes mariées (1AF 498)

Distinctions honorifiques (1AF 499)

#### **7.6. Autres activités (1AF 500)**

### **8. AUTRES ASSOCIATIONS ET ORGANISMES**

#### **8.1. Participation active de C. Brunschvicg dans des associations (1AF 501-522)**

Associations féministes (1AF 501-510)

Associations et organismes pacifistes ou favorables à la paix  
(féministes et non-féministes, français et internationaux)  
(1AF 512-514)

Associations et organismes d'action sociale (au sens large du  
terme) (1AF 515-522)

#### **8.2. Participation de C. Brunschvicg à des associations en tant que simple membre (1AF 523)**

#### **8.3. Participation supposée de C. Brunschvicg à des associations (1AF 524)**

**8.4. Autres associations et organismes (français et internationaux) (1AF 525)**

**9. AUTRES ACTIVITÉS**

**9.1. Participation à des Congrès et des manifestations diverses (1AF 526-529)**

Manifestations identifiées (1AF 526-528)

Manifestations non identifiées (1AF 529)

**9.2. Autres activités de C. Brunschvicg (1AF 530)**

**9.3. Relations avec les autorités (1AF 531-534)**

Présidence du Conseil (1AF 531)

Ministères (1AF 532)

Parlementaires (1AF 533)

Autres autorités (1AF 534)

**9.4. Relations avec les particuliers (1AF 535-538)**

Féministes (1AF 535)

Particuliers (1AF 536-538)

**9.5. Correspondance non-identifiée (destinataire ou expéditeur non identifié) (1AF 539)**

**10. DISTINCTIONS HONORIFIQUES**

**10.1. Ordre de la Légion d'Honneur (1AF 540-541)**

Chevalier (1AF 540)

Officier (1AF 541)

**10.2. Ordre de la Santé Publique : Commandeur (1AF 542)**



**10.3. Distinction étrangère : Grand Croix de l'Ordre royal de Saint-Sava (1AF 543)**

## **11. TEXTES DE CECILE BRUNSCHVICG**

**11.1. Au sujet des femmes (1AF 544)**

**11.2. Au sujet de l'enfance (1AF 545)**

**11.3. Autres sujets abordés (1AF 546)**

## **12. OUTILS DE TRAVAIL**

**12.1. Cartes de visite et adresses (1AF 547)**

**12.2. Notes éparses (1AF 548)**

## **13. DOCUMENTATION Rassemblée par CECILE BRUNSCHVICG**

**13.1. Documentation sur les femmes (1AF 549-574)**

Protection (1AF 549-550)

Droits civils (1AF 551)

Les femmes et la politique (1AF 552-557)

-Les femmes et la vie politique (1AF 552)

-Droits politiques (1AF 553-557)

La place sociale des femmes (1AF 558-560)

Conditions de vie (1AF 561-564)

La femme au foyer (1AF 565)

Les femmes et la guerre (1AF 566)

Portraits de femmes (1AF 567-568)

Féminisme (1AF 569-571)

Associations et organismes féministes et féminins (1AF 572-574)

### **13.2. Personnalités masculines contemporaines (1AF 575)**

### **13.3. Travail (1AF 576-589)**

Travail en général (1AF 576-577)

Protection sociale des travailleurs (1AF 578-579)

Travail des femmes (1AF 580-584)

Travail des enfants (1AF 585-586)

Travail social (1AF 587-588)

Chômage (1AF 589)

### **13.4. Prostitution, traite des femmes et maladies vénériennes (1AF 590-594)**

### **13.5. Alcoolisme (1AF 595)**

### **13.6. Hygiène et santé publique (1AF 596-604)**

Hygiène et santé (1AF 596)

Organismes d'hygiène et de santé publique (1AF 597-598)

Hygiène alimentaire (1AF 599)

Hygiène mentale (1AF 600)

Hygiène infantile et scolaire (1AF 601-603)

Hygiène industrielle (1AF 604)

### **13.7. Education et enseignement (1AF 605-619)**

Education des enfants et des jeunes (1AF 605-607)

Fonctionnement des différents enseignements (1AF 608-615)

Colonies de vacances (1AF 616)

Locaux scolaires (1AF 617)

Education ouvrière (1AF 618)

Associations et organismes spécialisés dans le domaine de l'éducation (1AF 619)

**13.8. Protection de l'enfance et de la maternité (1AF 620-630)**

**13.9. Dénatalité et dépopulation (1AF 631-632)**

**13.10. Protection de la famille (1AF 633)**

**13.11. Politique et Economie (1AF 634-649)**

En France (1AF 634-640)

-Politique (1AF 634-635)

-Administrations et centres de décision (1AF 636-638)

-Economie (1AF 639-640)

Dans les colonies (1AF 641)

A l'étranger (1AF 642)

Politique internationale (1AF 643-645)

Crise économique des années 1930 (1AF 646)

Conflits (1AF 647-649)

**13.12. Paix et Désarmement (1AF 650-652)**

**13.13. Vie quotidienne (1AF 653-659)**

**13.14. Culture et tourisme (1AF 660-670)**

Evénements culturels (1AF 660-661)

Littérature (1AF 662-665)

Musique (1AF 666)

Théâtre (1AF 667)

Musées et expositions d'art (1AF 668)

Cinéma (1AF 669)

Tourisme (1AF 670)

**13.15. Associations et organismes (1AF 671-674)**

**13.16. Autre documentation (1AF 675-679)**



## **14. AUTRES FONDS D'ARCHIVES**

### **14.1. Archives de Mme Gabrielle Duchêne (1AF 680)**

### **14.2. Archives de Mme A. Vavasseur (1AF 681)**

### **14.3. Archives de Mme Marguerite de Witt-Schlumberger (1AF 682-686)**

Participation à des associations françaises et internationales  
(1AF 682)

Autres activités (1AF 683)

Textes de Mme de Witt-Schlumberger (1AF 684)

Documentation rassemblée par Mme de Witt-Schlumberger  
(1AF 685)

Papiers personnels (1AF 686)

## UNION FRANÇAISE POUR LE SUFFRAGE DES FEMMES (UFSF)

L'Union française pour le suffrage des femmes a été fondée en 1909 à l'initiative de Jane Misme<sup>15</sup> et de Jeanne Schmahl dans le but de représenter la France à l'Alliance internationale pour le suffrage des femmes (AISF)<sup>16</sup>. Selon ses statuts, son but est "d'obtenir, pour les femmes, le droit de suffrage au même titre qu'il est ou pourra être accordé aux hommes ". Elle se déclare neutre : les femmes de toutes opinions -politiques ou religieuses- peuvent y adhérer. Essentiellement parisienne à ses débuts, l'UFSF se développe rapidement grâce à la multiplication de ses groupes locaux en province et dans les colonies. Le nombre des adhérents augmente régulièrement, environ 15 000 en 1915 et 100 000 en 1925, pour devenir l'association suffragiste la plus importante de l'entre-deux-guerres.

L'Union s'inscrit dans la tendance réformiste<sup>17</sup> du mouvement féministe de la première moitié du XXe siècle. Dans cette tendance, se retrouvent les associations les plus anciennes comme le Conseil national des femmes françaises, la Ligue française pour le droit des femmes, l'UFSF qui, pendant l'entre-deux-guerres, concentrent leurs activités sur la revendication des droits politiques. Dans son discours, l'UFSF développe une vision utilitaire du suffrage féminin et de la participation des femmes à la vie politique. Ainsi, les femmes pourraient lutter contre les fléaux sociaux tels que l'alcoolisme et la prostitution, protéger la femme et l'enfant, et sauvegarder la paix. Posséder les mêmes droits politiques que les hommes est donc pour les femmes à la fois un droit et un devoir. Ses dirigeantes appartiennent en majorité à la bourgeoisie tandis que l'on compte chez les militantes plus de femmes exerçant des professions libérales ou dans l'enseignement, peu d'ouvrières ou de femmes des milieux modestes. Quant à sa stratégie, l'association refuse totalement celle des " suffragettes " anglaises et privilégie une action plus légale, plus respectueuse du régime républicain. Ainsi, elle préfère la diplomatie auprès des parlementaires et l'utilisation de conférences et de la presse pour sensibiliser le grand public à des actions plus " violentes " et/ou interdites.

Il faut noter qu'en 1944, l'association change de nom et devient l'Union française

---

15 Jane Misme en 1909 est directrice de *La Française*, hebdomadaire du féminisme réformiste.

16 L'AISF a été fondée en 1904 lors du congrès de Berlin organisé par le Conseil International des femmes.

17 La période de l'entre-deux-guerres voit la division du mouvement féministe entre trois tendances qui n'arrivent pas à s'unir dans l'action : radicale, réformiste et modérée.

pour l'action civique et politique des femmes<sup>18</sup>.

Les femmes se succèdent à la présidence de l'association : Jeanne Schmahl de 1909 à 1910, puis Erika Vincent de 1910 à 1913, Marguerite de Witt-Schlumberger de 1913 à 1924 et enfin Cécile Brunschvicg de 1924 à 1946. C'est pourquoi on retrouve les archives de ces dernières disséminées dans le fonds. Ces archives ont été intégrées dans le plan de classement, mais dans le but de respecter l'intégrité du fonds, de souligner la spécificité de ces archives et de simplifier le classement, il a été précisé à chaque fois à qui appartenait les archives (sauf dans le cas de Cécile Brunschvicg).

En 1924, Cécile Brunschvicg prend donc la direction de l'association. Elle y œuvre depuis sa fondation et est secrétaire générale depuis 1910. Son principal cheval de bataille dans l'UFSF est d'étendre le plus possible son influence en province. Elle y multiplie les contacts, organise des tournées de conférences, tisse un réseau de groupes et sections, regroupés à partir de 1924, pour la majorité, en différentes fédérations régionales et entretient une correspondance suivie avec chaque groupe. Ainsi, selon Cécile Brunschvicg, l'UFSF compte 250 groupes en 1925 et 200 en 1933. Lorsqu'elle prend la présidence de l'association, elle lui fait prendre une nouvelle direction en insistant sur la nécessité pour les femmes de développer, selon les nouveaux statuts, "une éducation civique, sociale et morale".

Comme dans les autres fonds d'archives associatives, nous retrouvons dans un premier temps des archives relatives au fonctionnement de l'association : statuts, assemblées générales, comité central et bureau, membres, organisation financière.

Les archives relatives aux congrès nationaux ont été regroupées dans une deuxième sous-partie car ceux-ci relèvent à la fois du fonctionnement de l'association et des activités du comité central.

Ces dernières forment la troisième sous-partie qui a été ordonnée selon les activités de Cécile Brunschvicg dans le comité central et selon les archives elles-mêmes. Comme il a été expliqué ci-dessus, la principale action de Cécile Brunschvicg a été de développer l'implantation de l'association en province. C'est pourquoi les archives concernant les relations avec les groupes locaux sont les plus importantes quantitativement de cette partie consacrée à l'UFSF. Les documents concernant les relations avec l'ASIF sont également

---

18 Voir Juliette Aubrun, *Cécile Brunschvicg (1877-1946). Itinéraire d'une femme en politique*, DEA, Paris, IEP de Paris, 1992.

nombreux. En tant que secrétaire générale de l'UFSF puis surtout présidente à partir de 1924, Cécile Brunshvicg a tenu un rôle important dans le fonctionnement de l' AISF et dans les relations qui la lient avec l'UFSF. Il faut également ajouter que l'on y retrouve beaucoup d'archives de Marguerite de Witt-Schlumberger. En effet, en plus de son rôle de présidente de l'UFSF (comme Cécile Brunshvicg), elle s'est particulièrement investie dans l' AISF en accédant rapidement au poste de vice-présidente de l'Alliance et en tant que membre du bureau exécutif. Identifier les documents selon les différentes fonctions exercées par Cécile Brunshvicg ou Marguerite de Witt-Schlumberger s'est révélé particulièrement délicat.

Les archives relatives aux relations avec les autorités consistent en majorité à des actes de propagande. En effet l'UFSF entretient des relations avec les autorités publiques pour donner une certaine respectabilité au mouvement (invitation à des conférences, meetings, banquets,...) ou pour faire pression, auprès des sénateurs et députés principalement.

Les archives relatives groupe du Paris sont de deux types : certaines correspondent à ses activités en tant que membre actif du comité de Paris - formant l'avant dernière sous-partie (1AF 212- 1AF 213). Les autres proviennent des relations suivies entre elle et les groupes locaux (1AF 102 et 1AF 104).

L'ensemble de ces archives représente 3,5 ml et 214 cotes.



## 1.1. Fonctionnement de l'Union française pour le suffrage des femmes

---

### Statuts de l'UFSF

**1AF 1 Statuts** : textes ; modifications : récépissé, 1920, [après  
correspondance ; projets : textes annotés<sup>19</sup>. 1924], s.d.

---

### Assemblées générales<sup>20</sup>

**1AF 2 Assemblées générales**, séances : procès-verbaux, 1910-1912,  
correspondance, texte d'un message à lire. 1924

---

### Comité central et Bureau

**1AF 3 Comité central**, 1911-1938,  
[avant 1917], s.d.

- réunions : procès-verbaux, convocations, listes de personnes à convoquer (1911-1913, 1931, 1938, s.d.) ;
- élections : listes des votants, procès-verbal, listes des membres proposés ([avant 1917], s.d.)<sup>21</sup>;
- démission : correspondance, coupures de presse (1910, 1920, 1938, s.d.).

*A noter une copie certifiée conforme de la lettre de Jane Misme adressée à toutes les personnalités féministes pour la fondation de l'UFSF copiée à la fin du cahier rassemblant les procès-verbaux des réunions pour les années 1911-1912*

**1AF 4 – 7 Comité central et bureau**, 1910-1940, s.d.

---

19 Voir aussi la cote **1AF 36**

20 A partir de 1914 les assemblées générales sont appelées “ congrès nationaux ” et changent sensiblement de fonctionnement. Il faudra alors se rapporter aux cotes **1AF 15 à 1AF 33**.

21 Voir aussi cote **1AF 20**

*Archives de Cécile Brunshvicg (IAF 4- 5)*

Relations avec les membres du comité central : **1920-1940, s.d.**

*AF 4*

correspondance (classement par ordre alphabétique).<sup>22</sup>

- Membre non identifiés (1928, 1930, 1935, 1937-1938)
- Pauline Archambault (1932-1934)
- Marthe Bigot (1920)
- S. Chaskui (1935)
- Mme Chevalby (1940)
- Cécile de Corlieu (1931)
- Mme Delaval (1940)
- Mme Engler (s.d.)
- Mme Foinant (1933)
- Mlle Ginier (1921)
- Mme Jézequel (1929)
- Alice La Mazière (1925)
- Mme Lenoël (s.d.)
- Suzanne Lévèque (1940)
- Marguerite Martin (s.d.)
- Aline Masson (s.d.)
- Mme de Moustiers (1933)
- Aline Noël (1929, 1932, 1935)
- Mme Pauphilet (1937, s.d.)
- Mme Poirier (s.d.)
- Mme Pourvoyeur (1937-1939)
- Mme Richard (s.d.)
- Séverine (1920)

**1AF 5** Relations avec les membres du bureau : correspondance **1910-1940, s.d.**

(classement par ordre alphabétique des noms des

---

<sup>22</sup> Des présidentes ou secrétaires de groupes ont fait partie du comité central ; nous avons jugé plus pertinent de laissé leur correspondance dans les dossiers relatifs à ces groupes. Il faudra donc se reporter également aux cotes **1AF 45-136**.

correspondantes).

- Membres du bureau non identifiés (1934, 1939)
- Thérèse Casevitz (1923, 1927-1928, s.d.)
- Mme Désavis (1924, 1927, 1931)
- Suzanne Grinberg (1935)
- Marcelle Kraemer-Bach (1925, 1928-1929, 1936-1937, s.d.)
- Marcelle Legrand-Falco (1924, 1934, 1938, s.d.)
- Germaine Malaterre - Sellier (1923-1940, s.d.)
- Jane Misme (1910, 1924)
- Marguerite Pichon-Landry (1910, 1927)
- Marie-Louise Puech (1920, 1928-1929)
- Pauline Rebour (1925, 1928, 1930, 1933-1934, 1937, 1939)
- Mme Schreiber-Crémieux (1918, 1933, s.d.)
- Anne d'Uzès (1931-1932)
- Marguerite de Witt-Schlumberger (1917-1921, 1924, s.d.)

*Archives de Marguerite Witt de Schlumberger (IAF 6-7)*

**1AF 6** Relations avec les membres du comité central : **1921-1922**  
correspondance (classement par ordre alphabétique).

- Marya Cheligat (1922)
- Louise Compain (1921-1922)

**1AF 7** Relations avec les membres du bureau : correspondance **1910 -1924,**  
(classement par ordre alphabétique des noms des **s.d.**  
correspondantes).

- Cécile Brunshvicg (1919-1924, s.d.)
- Suzanne Grinberg (1922, s.d.)
- Mme Legrand-Falco (1919, 1921, s.d.)

- Germaine Malaterre-Sellier (1923-1924, s.d.)
- Marguerite Pichon-Landry (1920)
- Pauline Rebour (1924)
- Jeanne Schmahl (1910)
- Duchesse d'Uzès (1920)

*Archives de Jeanne Schmahl (IAF 8)*

**AF 8** Relations avec Mme Blanche-Schweig (membre du bureau) : correspondance. **1910**

Membres

---

**AF 9** **Membres,** **1909, s.d.**

- dons et cotisations : listes (1909) ;
- listes par "services " (s.d.) ;
- listes des groupes, des sections, des délégués et des sociétés affiliées (s.d.).<sup>23</sup>

Organisation financière

---

*Archives de Cécile Brunschvicg (IAF 10 - 12)*

**AF 10** **Comptabilité** : correspondance (1919, 1935, 1937, s.d.), **1913-1939, s.d.**  
notes manuscrites (1933), états financiers (1920, 1926, 1934, 1937), carnets de compte (1934-1938), bilan trimestriel (1937), extraits de relevé de compte et coupons de mandats (1937-1939), talons de chèques (1935-1938), récépissés de mandats de Jane Misme (1913-1919).

**AF 11** **Trésorerie,** Union féminine pour la SDN : carnets de compte, notes manuscrites, avis de virement, listes des cotisations statutaires. **1935-1937, s.d.**

---

<sup>23</sup> Voir aussi la cote **IAF 36**  
36

	<b>Subventions</b> : correspondance.	<b>1926</b>
<i>AF 12</i>	<i>Archives de Marguerite de Witt-Schlumberger (IAF 13 - 14)</i>	
<i>AF 13</i>	<b>Comptabilité</b> , relations avec des membres et groupes locaux de l'UFSF, et avec des associations et organismes : correspondance, factures, reçus et notes manuscrites.	<b>1910, 1916, 1924</b>
<i>AF 14</i>	<b>Comptabilité</b> , relations avec les banques : correspondance, extraits et relevés de compte, reçus, bons de souscription, pouvoirs, mandats, notes manuscrites (classement par ordre alphabétique de banque). - Banque de H. de Betmann et C <sup>ie</sup> (1916-1918) - Banque nationale de crédit (1918-1922) - Crédit commercial de France (1922-1924)	<b>1916-1924</b>

## **1.2. Congrès nationaux de l'Union française pour le suffrage des femmes**

<b>1AF 15</b>	<b>Congrès national de l'UFSF tenu à Lyon du 31 mai au 1<sup>er</sup> juin 1914,</b> - préparation : programme ; - déroulement et travaux : rapports, textes de discours, compte-rendu de séance.	<b>1914</b>
<b>1AF 16</b>	<b>Congrès national de l'UFSF tenu à Paris le 30 avril 1916,</b> - préparation : correspondance ; - travaux et déroulement : rapports, textes des vœux, textes des discours, compte-rendu.	<b>1916</b>
<b>1AF 17</b>	<b>Congrès national de l'UFSF tenu à Paris le 5 avril 1917,</b> - relations avec les groupes locaux liées à la préparation du congrès : correspondance, rapports	<b>1917</b>

financiers et moraux, rapports, questionnaires ;  
- travaux et déroulement : rapports, textes officiels des vœux, ébauche de discours.

**1AF 18** Congrès national de l'UFSF tenu à Paris le 28 mars 1918, 1918,

- préparation : convocation.

**1AF 19** Congrès national de l'UFSF tenu à Paris le 9 juin 1919, 1919

- préparation : correspondance ;  
- travaux et déroulement : rapports, compte-rendu.

**1AF 20** Congrès national de l'UFSF tenu à Paris le 10 avril 1920, 1919-1920

- relations avec les groupes locaux liées à la préparation du congrès : documents récapitulatifs, lettres circulaires, correspondance, rapports financiers et moraux (1919-1920) ;  
- préparation : programme annoté (1920) ;  
- élection du comité central : listes des membres élus, à élire ou à réélire (1920) ;  
- travaux et déroulement : compte-rendu des séances, notes manuscrites, textes des discours, message officiel aux autorités politiques, rapport (1920).

**1AF 21** Congrès national de l'UFSF tenu à Paris le 16 mai 1921, 1921

- relations avec les groupes locaux liées à la préparation du congrès : rapports, tracts.

**1AF 22** Congrès national de l'UFSF tenu à Clermont-Ferrand les 5 et 6 juin 1922, 1922

- bilan : coupures de presse.

**1AF 23** Congrès national de l'UFSF tenu à Paris et Versailles les 7 et 8 avril 1923, 1923

- préparation : invitation, lettre circulaire  
envoyée aux groupes locaux ;
  - travaux et déroulement : notes de discours,  
rapport.
- 1AF 24 Congrès national de l'UFSF tenu à Grenoble en [juin 1925], 1925**
- relations avec les groupes locaux liées à la  
préparation du congrès : rapport ;
  - travaux et déroulement : rapports ;
  - bilan : coupures de presse.
- 1AF 25 Congrès national de l'UFSF tenu à Strasbourg les 5 et 6 juin 1927, 1927**
- préparation : correspondance (dont la  
correspondance avec les groupes locaux), notes  
manuscrites ;
  - travaux et déroulement : ébauche de discours et  
texte des discours annotés, brouillon de texte de vœux ;
  - bilan : coupures de presse.
- 1AF 26 Congrès national de l'UFSF tenu à Paris le 28 mai 1928, 1928**
- préparation : lettres circulaires.
- 1AF 27 Congrès national de l'UFSF tenu à Paris en juin 1932, 1932**
- bilan : coupures de presse.
- 1AF 28 Congrès national de l'UFSF tenu à Paris les 9 et 10 mars 1935, 1935**
- préparation : circulaire ;
  - travaux et déroulement : texte de discours  
annoté.
- 1AF 29 Congrès national de l'UFSF tenu à Paris les 1 et 2 février 1936, 1936**
- préparation : circulaire ;
  - travaux et déroulement : texte de discours  
annoté.

- 1AF 30** Congrès national de l'UFSF tenu à Paris les 26 et 27 juin 1937, **1937**
- relations avec les groupes locaux liées à la préparation du congrès : documents récapitulatifs, correspondance, rapports financiers et moraux, avis de virement ;
  - préparation : notes manuscrites, correspondance ;
  - travaux et déroulement : texte de discours, rapports compte-rendu.
- 1AF 31** Congrès national de l'UFSF tenu à Paris les 28 et 29 mai 1938, **1938**
- relations avec les groupes locaux liées à la préparation du congrès : correspondance, bulletins d'adhésion, extraits de compte, avis de virement, mandats, notes manuscrites, rapports financiers ;
  - travaux et déroulement : compte-rendu.
- 1AF 32** Congrès national de l'UFSF tenu à Paris les 20 et 21 mai 1939, **1939**
- relations avec les groupes locaux liées à la préparation du congrès : message adressé aux groupes locaux paru dans *La Française*, correspondance, rapports financiers et moraux ;
  - préparation : correspondance ;
  - travaux et déroulement : rapports, textes de discours.
- 1AF 33** Congrès dont les dates n'ont pas pu être identifiées, **[entre 1914 et 1918] ? 192?, [vers 1937], s.d.**
- préparation : invitation annotée, notes manuscrites, listes de déléguées et intervenantes, cartes de déléguées (s.d.) ;
  - travaux et déroulement : ébauche de texte de



discours, rapport, compte-rendu, ébauches de textes de discours ([entre 1914 et 1918], 192?) ;  
- bilan : coupures de presse ([après 1927], [vers 1937]).

### 1.3. Activités du comité central

#### Relations avec les groupes locaux

---

##### - Fonctionnement des groupes locaux

- 1AF 34** Relations avec les groupes locaux, statuts : projet de règlement statuaire des "fédérations régionales", règlement statuaire des groupes, sections et fédérations de l'UFSF. s.d.
- 1AF 35** Relations avec les groupes locaux : lettres circulaires, documents récapitulatifs. 1915, 1917, 1919, 1922, [1934], 1936-1937, s.d.
- 1AF 36** Relations avec les groupes locaux : listes des fédérations et de leurs présidentes, listes des groupes et sections et de leurs déléguées. s.d.
- 1AF 37** Relations avec les groupes locaux, cotisations statutaires : 1936-1939  
correspondance, coupons de mandats, avis de virement, extraits de compte, notes manuscrites récapitulatives, rapports financiers et moraux.  
- 1936  
- 1937  
- 1938  
- 1939

- Congrès des fédérations régionales<sup>24</sup>

<b>AF 38</b>	<b>Congrès de la fédération du Sud-Ouest tenu à Toulouse les 8, 9 et 10 juin 1924,</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- préparation : invitation-programme annotée, invitation-programme, lettres circulaires ;</li><li>- travaux et déroulement : rapport, compte-rendu.</li></ul>	<b>1924</b>
<b>1AF 39</b>	<b>XIIème congrès de la fédération féministe du Sud-ouest tenu à Pau les 28 et 29 mars 1929,</b> préparation : lettre circulaire	<b>1929</b>
<b>1AF 40</b>	<b>Congrès de la fédération du Midi et du Sud-ouest tenu à Carcassonne le 30 mars 1930,</b> travaux et déroulement : textes des vœux annotés.	<b>1930</b>
<b>1AF 41</b>	<b>-Congrès de la fédération de l'Est tenu à Nancy le 1<sup>er</sup> mars 1931,</b> travaux et déroulement : rapport sur l'école ménagère.  -Congrès de la fédération du Val de Loire tenu à Tours le [13 février] 1932 <sup>25</sup> , <ul style="list-style-type: none"><li>- déroulement : photographies ;</li><li>- bilan : coupures de presse.</li></ul>	<b>1931-1932</b>
<b>1AF 42</b>	<b>Congrès de la fédération du Centre tenu au Puy les 16 et 17 mai 1936,</b> préparation : correspondance, programme manuscrit.	<b>1936</b>
<b>1AF 43</b>	<b>Congrès des fédérations du Centre-Ouest et du Sud-Ouest tenu à Brive le 23 mai 1936,</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- préparation : programme et notes manuscrites au dos ;</li><li>- travaux et déroulement : texte des vœux.</li></ul>	<b>1936</b>

---

24———On retrouve également des documents relatifs aux congrès régionaux dans les dossiers relatifs aux relations suivies avec chaque groupe local. Il faudra donc voir les cotes **1AF 45-136**.

25 Une réintégration nous a conduit à réunir deux congrès en une seule cote.

**1AF 44 Congrès des fédérations régionales dont les dates n'ont pas pu être identifiées. - 192?, s.d.**

- IVème congrès de la fédération féministe du Midi tenu à Avignon, bilan : coupure de presse (s.d.).
- Congrès de la fédération du Sud-Est tenu à Lyon les 5 et 6 avril 192?, travaux et déroulement : texte de discours et document de travail (192?).

- Relations suivies avec chaque groupe local

**1AF 45 - 136 Relations avec les groupes locaux : correspondance, 1911-1940, s.d.**  
articles de presse, rapports, rapports financiers et moraux<sup>26</sup>,  
tracts, invitation, listes de membres, statuts, procès-  
verbaux, programmes de congrès, souches de carnets de  
propagande, bulletins d'adhésion, cartes de membres,  
bulletins et journaux des groupes<sup>27</sup>.

- Les départements (1AF 45-130)

**1AF 45 - Aisne 1925-1932, [1930], s.d.**

- groupe de Laon (1925, 1930, 1932, s.d.)
- groupe de Vermand (1929)
- groupe de St Quentin (1934, s.d.)
- groupe de Soisson ([1930])

**1AF 46 - Allier 1932, s.d.**

- groupe de Vichy (1932)

---

26 On retrouve également des rapports financiers et moraux dans les dossiers relatifs aux congrès nationaux (1AF 15 à 1AF 33) et congrès régionaux (1AF 38 à AF 44) et dans le dossier relatif aux cotisations statutaires des groupes locaux pour les années 1936, 1937, 1938 et 1939 (1AF 37)

27 Lorsque Cécile Brunschvicg s'adresse à un des membres d'un groupe constitué, la mention " groupe " est indiquée. Si elle ne s'adresse pas à un membre de groupe constitué ou si l'on n'a pas d'information indiquant le contraire, la correspondance est classée au nom de la ville ou commune du correspondant.

<b>1AF 47</b>	-	- (s.d.) <b>Alpes-maritimes</b>	<b>1914-1939, s.d.</b>
		- groupe d'Antibes (1936) - groupe de Grasse (1937) - groupe de Menton (1933) - groupe de Nice (1914-1939, s.d.)	
<b>1AF 48</b>	-	<b>Ardèche</b>	<b>1918-1939</b>
		- groupe d'Aubenas (1934) - groupe de Largentière (1934, 1936-1939) - groupe de Menton (1918) - La Voulte-sur-Rhône (1929)	
<b>1AF 49</b>	-	<b>Ardennes</b>	<b>1914-1939, s.d.</b>
		- groupe des Ardennes (Charleville et La Mazière) (1914, 1919-1939) - groupe de Sedan (1924-1925, 1927) - Union cantonale de Signy-le-Petit pour le suffrage des femmes (1930)	
<b>1AF 50</b>	-	<b>Ariège</b>	<b>1932, 1937</b>
		- groupe de Foix (1932) - Pamiers (1937)	
<b>1AF 51</b>	-		- <b>Aube</b>
			-
<b>1AF 52</b>	-	Troyes <b>Aude</b>	<b>192?, 1925-1939, s.d.</b>
		- groupe de Carcassonne (1925, 1928-1935, 1938-1939) - groupe de Narbonne (192?, 1925-1934, 1937-1938)	

- 1AF 53** - **Territoire de Belfort** **1913-1914,**  
**1919-1937, s.d.**  
- groupe de  
Belfort
- 1AF 54** - **Bouches-du-Rhône** **1913-1940, s.d.**  
- groupe d'Aix-en-Provence (1913, 1919-  
1926, 1937-1940, s.d.)  
- groupe d'Arles (1927)  
- section d'Istres ([1918])  
- groupe de Marseille (1913-1914, 1918-  
1934, 1937- 1939)  
- groupe de Salon-de-Provence (1921, 1927,  
s.d.)  
- Saint-Cannat (1923)
- 1AF 55** - **Calvados** **1920-1938**  
- Caen (1923, 1938)  
- Falaise (1922)  
- groupe de Lisieux (1920, 1922-1923)
- 1AF 56** - **Cantal** **1920-1936**  
- groupe d'Aurillac
- 1AF 57** - **Charente** **1911, 1924,**  
**1938**  
- groupe d'Angoulême
- 1AF 58** - **Charente-inférieure** **191?, 1914-**  
**1938, s.d.**  
- groupe de Baulieu ([1919 ou 1920])

- groupe de Chermignac (191?, s.d.)
- groupe de Marennes (1921-1926, s.d.)
- groupe de Rochefort-sur-Mer (1924-1935)
- groupe de La Rochelle (1917, 1935, 1938, s.d.)
- groupe de St Martial-de-Mirambeau (1924)
- groupe de St Martin-de-Ré (1925-1927)
- Saint-Savinien (1935)
- groupe de Saintes (1914)
- groupe de Saujon (1925, 1927-1928)
- groupe de la Tremblade (s.d.)

**1AF 59** - **Cher** **1938, 1940**

- groupe de Bourges

**1AF 60** - **Corrèze** **1923-1940, s.d.**

- groupe de Brive-la-Gaillarde (1923-1928, 1932, 1937, 1940, s.d.)
- Monars (1939)
- groupe de Tulle (1923-1929, 1937-1939)

**1AF 61** - **Côte d'Or** **1925-1939, s.d.**

- groupe de Dijon (1925, 1928, 1931, 1935-1939, s.d.)
- groupe de Nolay (1925)

**1AF 62** - **Côtes du Nord** **[1913]-1939**

- groupe de Dinan (1914, 1919-1929, 1932, 1935, 1937-1939, s.d.)
- groupe de Lannion (1931)
- groupe de St Brieuc (1924-1932, s.d.)

- groupe non identifié ([1913]-1914)

**1AF 63 - Creuse 1923**

- St Victor

**1AF 64 - Deux-Sèvres 1913-1939, s.d.**

- groupe de Bressuire (1929-1937)

- groupe de La Motte-St Héray (1933)

- groupe de Niort (1913-1914, 1919-1931, 1935, 1937-1939, s.d.)

- groupe de Parthenay (1931-1935)

- groupe de St Maixant (1930-1935, 1937-1938)

- groupe de Thouars (1930-1935, 1937-1938)

**1AF 65 - Dordogne 1912-1937, s.d.**

- groupe d'Aubignac (1914)

- groupe de Bergerac (1912, 1920, 1925-1927)

- groupe de Montrons (1925, 1927, s.d.)

- groupe de Mussidan (1925, 1927)

- Issas (1924)

- groupe de Périgueux (1922-1929, 1934, 1937, s.d.)

**1AF 66 - Doubs 1934, 1937-1939**

- groupe de Besançon

**1AF 67 - Drôme 1913-1935, s.d.**

- groupe de Crest (1929)
- groupe de Die (1921, 1928)
- groupe de Valence (1913-1914, 1919-1931, 1935, s.d.)

**1AF 68 - Eure 1926-1927**

- groupe de Louviers

**1AF 69 - Eure-et-Loir 1939, s.d.**

- groupe d'Eure-et-Loir (Chartres)

**1AF 70 - Finistère 1913-1938, s.d.**

- groupe de Brest (1923, 1925-1926, 1930, 1934-1936, 1938, s.d.)
- Douarnenez (1925)
- groupe de Morlaix (1921, 1928, 1930)
- groupe de Quimper (1913-1914, 1918-1925, 1930-1936)

**1AF 71 - Gard 1913-1934, s.d.**

- groupe d'Alès (1929-1934)
- groupe de Lasalle (1924-1925)
- groupe de Nîmes (1913-1914, 1918-1933, s.d.)
- groupe de Pont-l'Esprit (1919-1920, 1925-1926)
- St Gilles (1934)

**1AF 72 - Haute-Garonne 1920-1938, s.d.**

- groupe de St Gaudens (1921-1930, 1933,



s.d.)  
- groupe de Toulouse (1920-1938, s.d.)

**1AF 73 - Gers 1913-1936, s.d.**

- groupe d'Auch (1913-1914, 1919-1936, s.d.)  
- groupe de Condom (1924-1929, 1931, s.d.)  
- groupe de Fleurance (1922, 1924-1926, 1935, s.d.)  
- groupe de Miélan (1926)

**1AF 74 - Gironde 1914-1937**

- groupe de Bordeaux (1914, 1923, 1927, 1937)  
- Libourne (1925)  
- La Réole (1927)

**1AF 75 - Hérault 1913-1939, s.d.**

- groupe d'Agde (1924-1925)  
- groupe de Béziers (1922-1934)  
- groupe de Cette (1922-1926, s.d.)  
-groupe de Clermont l'Hérault ([1926], 1929)  
- groupe de Montpellier (1913-1914, 1920-1926, 1930-1939, s.d.)  
- groupe de Pézénas (1928-1931, 1933)

**1AF 76 - Ille-et-Vilaine 1917-1938, s.d.**

- groupe de Redon (1922-1931, s.d.)  
- groupe de Rennes (1917, 1937-1938, s.d.)

<b>1AF 77</b>	-	<b>Indre</b>	<b>1918-1928, s.d.</b>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Châteaudun (1918)</li> <li>- Châteauroux (1917, 1923, s.d.)</li> <li>- groupe d'Issoudun (1922-1923, s.d.)</li> <li>- La Vernelle (1928)</li> <li>- Levroux (1927)</li> </ul>	
<b>1AF 78</b>	-	<b>Indre-et-Loire</b>	<b>1923-1938, s.d.</b>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>- groupe de Touraine, section d'Amboise (1929-1936)</li> <li>- groupe de Langeais (1923)</li> <li>- groupe de St Avertin (1923, 1930)</li> <li>- groupe de Touraine (Tours) (1913-1938, s.d.)</li> </ul>	
<b>1AF 79</b>	-	<b>Isère</b>	<b>1923, 1932, 1935-1939, s.d.</b>
<b>1AF 80</b>	-	<b>Jura</b>	<b>1927-1935, s.d.</b>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>- groupe de l'Isère (Grenoble)</li> <li>- Correspondance avec Mme Trousseau<sup>28</sup> (1928-1932)</li> <li>- Correspondance avec une expéditrice non identifiée (1935)</li> <li>- groupe de Dôle (1927, 1932-1933)</li> <li>- groupe de Mouchard (1929)</li> <li>- groupe de Poligny (1928-1932)</li> <li>- groupe de St Claude (1931, 1935)</li> <li>- groupe de Salins-les-Bains (1928-1931, 1933, s.d.)</li> </ul>	

---

28 Mme Trousseau est déléguée de l'UFSF dans le Jura. C'est elle qui est à l'origine des différents groupes locaux du département. En 1930, elle est présidente du groupe de Salins-les-Bains. Les archives se rapportant spécifiquement au groupe de Salins-les-Bains sont classées dans le dossier de ce groupe. Comme elle a déménagé plusieurs fois, il n'a pas été possible de la classer au nom d'une commune.

<b>1AF 81</b>	-	<b>Landes</b>	<b>1914-1937</b>
		- groupe de Mont-de-Marsan (1914, 1922, 1924)	
		- groupe de Montfort (1936-1937)	
<b>1AF 82</b>	-	<b>Loire</b>	<b>1918, [avant 1925]</b>
		- groupe de St Etienne	
<b>1AF 83</b>	-	<b>Haute-Loire</b>	<b>1921-1938, s.d.</b>
		- Brioude (1926)	
		- groupe du Puy-en-Velay (1921, 1923, 1925, 1930-1936, 1938, s.d.)	
<b>1AF 84</b>	-	<b>Loire-inférieure</b>	<b>1925</b>
		- groupe de Nantes	
<b>1AF 85</b>	-	<b>Loiret</b>	<b>1912-1913, 1919, 1921, 1923, 1927-1936</b>
		- groupe d'Orléans	
<b>1AF 86</b>	-	<b>Loir-et-Cher</b>	<b>1922-1923, 1926-1927, [avant 1928], 1929-1938, s.d.</b>
		- groupe de Blois	
<b>1AF 87</b>	-	<b>Lot</b>	<b>1913-1925</b>
		- groupe de Cahors (1925)	
		- section de St Céré (1913)	

<b>1AF 88</b>	-	<b>Lot-et-Garonne</b>	<b>1918-1936</b>
		- groupe d'Agen (1932, 1936)	
		- groupe de Villeneuve-sur-Lot (1918)	
<b>1AF 89</b>	-	<b>Lozère</b>	<b>1922-1936, s.d.</b>
		- groupe de Mende	
<b>1AF 90</b>	-	<b>Maine-et-Loire</b>	<b>1918-1935</b>
		- groupe d'Angers (1918, 1924, 1928, 1935)	
		- Saumur (1932)	
<b>1AF 91</b>	-	<b>Manche</b>	<b>1923-1924</b>
		- groupe de Cherbourg	
<b>1AF 92</b>	-	<b>Marne</b>	<b>1937-1938</b>
		- groupe champenois (Reims)	
<b>1AF 93</b>	-	<b>Haute-Marne</b>	<b>1920-1934</b>
		- Chaumont (1931)	
		- groupe de Joinville (1920-1921)	
		- St Dizier (1933-1934)	
<b>1AF 94</b>	-	<b>Mayenne</b>	<b>1919-1920</b>
		- Château-Gontier (1919)	
		- groupe de Laval (1919-1920)	
<b>1AF 95</b>	-	<b>Meurthe-et-Moselle</b>	<b>1913-1938, s.d.</b>
		- groupe de Lunéville (1936-1937)	

- groupe de Nancy (1913-1914, 1919-1938,  
s.d.)

**1AF 96 - Meuse 1918-1939**

- groupe de Bar-le-Duc (1918, 1927-1929)  
- groupe de Commercy (1925, 1928)  
- groupe de Montmiédy (1925)  
- groupe de St Mihiel (1925)  
- groupe de Verdun (1924-1939)

**1AF 97 - Morbihan 1925-1939**

- groupe de Lorient (1928, 1930, 1936-1939)  
- groupe de Vannes (1925, 1927-1928, 1937-  
1939)

**1AF 98 - Moselle 1923-1940, s.d.**

- Bousenviller (1923)  
- groupe de Metz (1923-1940, s.d.)<sup>29</sup>  
- groupe de Sarrebourg (1937, 1939, s.d.)

**1AF 99 - Nièvre 1939**

- Nevers

**1AF 100 - Nord 1924, 1928-  
1939, s.d.**

- section d'Armentières (1935)  
- groupe de Cambrai (1924)  
- groupe de Dunkerque-Malo (1931)  
- groupe de Lille (1928-1939, s.d.)  
- groupe de Quesnoy-sur-Deule (1931)

---

29 Certaines archives sont très abîmées (déchirures et traces de moisissure).  
53

- Tourcoing (1938-1939)
- groupe de Valenciennes (1928, 1933-1935)
- *La Française du Nord*, organe trimestriel du  
groupe du Nord de  
l'UFSF (19 numéros,  
manquent n° 6, 7, 12,14)  
(1930-1934)

**1AF 101 - Oise 1918-1938, s.d.**

- section de Beauvais (1931-1932)
- groupe de Clermont (1918)
- groupe de Compiègne (1923, 1927-  
1932, 1938, s.d.)

Paris et le département de la Seine (1AF 102-104)

**1AF 102 - Groupes des arrondissements de Paris 1911-1940, s.d.**

- arrondissements non identifiés (1919-1920,  
1929, 1933, s.d.)
- 1<sup>er</sup> et 2<sup>ème</sup> arrondissement (1933-1935)
- 3<sup>ème</sup> arrondissement (1934-1935)
- 4<sup>ème</sup> arrondissement (1932-1933)
- 5<sup>ème</sup> arrondissement (1933, 1936, 1938)
- 6<sup>ème</sup> arrondissement (1918, 1933, 1938-  
1940, s.d.)
- 7<sup>ème</sup> arrondissement (1919, 1932-1933,  
1936, 1938-1939)
- 8<sup>ème</sup> arrondissement (1933, 1937-1939)
- 9<sup>ème</sup> arrondissement (1919, 1929, 1933)
- 10<sup>ème</sup> arrondissement (1932, s.d.)

- 11<sup>ème</sup> arrondissement (1932, s.d.)
- 12<sup>ème</sup> arrondissement (1933)
- 13<sup>ème</sup> arrondissement (1920, 1934, 1938)
- 14<sup>ème</sup> arrondissement (1934, 1939, s.d.)
- 15<sup>ème</sup> arrondissement (1919, 1933-1935, 1937, 1939, s.d.)
- 16<sup>ème</sup> arrondissement (1911, 1918, 1923-1924, 1929, 1933, 1937-1939, s.d.)
- 17<sup>ème</sup> arrondissement (1920, 1922, 1933-1934, 1936, s.d.)
- 18<sup>ème</sup> arrondissement (1923, [1933], 1935, 1940, s.d.)
- 20<sup>ème</sup> arrondissement (1919, 1929, 1939)

**1AF 103**

**- Groupes du département de la Seine**

**1914-1940, s.d.**

- groupe d'Asnières (1927, 1931-1936, 1938, s.d.)
- Bois-Colombes (1938)
- Boulogne-Billancourt (1930)
- Boulogne-sur-Sèvres (s.d.)
- groupe de Champigny-sur-Marne (1930-1931)
- groupe de Charenton (1914, 1920)
- groupe de Chaville (1925-1926)
- groupe de Colombes (1928, 1934-1940)
- Drancy (1933)
- Fontenay-aux-Roses (1924)
- Fontenay-sous-Bois (1935)
- La Garenne-Colombes (1929)

- Le Perreux (1920)
- Les Lilas (s.d.)
- Levallois-Perret (1933, s.d.)
- Neuilly-sur-Seine (1933-1934, s.d.)
- Pré St Germain (1921)
- St Maurice

(1920)

- groupe de Sceaux (1937-1938, s.d.)
- Sèvres (1927)
- St Maur-des-Fossés (1922)
- Suresne-sur-Seine (1926)
- groupe de Vincennes, St Mandé, Montreuil,  
etc.... (1919-1921, s.d.)

**1AF 104** - **groupe de Paris et fédération de la région parisienne<sup>30</sup>** **1925, 1929, 1933-1939**

**1AF 105** - **Pas de Calais** **1924-1938, s.d.**

- groupe d'Arras (1935, 1938, s.d.)
- groupe de Berk (1935, 1938, s.d.)
- groupe de Béthune (1932, 1935-1936, s.d.)
- groupe de Boulogne-sur-Mer (1924-1925, 1937, s.d.)
- Calais (s.d.)
- Hesdin (1931)

**1AF 106** - **Puy-de-Dôme** **1914, 1917-1926, 1930-1938**

- groupe d'Auvergne (Clermont-Ferrand)

**1AF 107** - **Basses-Pyrénées** **1913-1939, s.d.**

- Bayonne (s.d.)
- groupe de Biarritz (1926, 1933-1935, 1937-

---

<sup>30</sup> Voir aussi cotes 1AF 212-213 (Archives du groupe de Paris)



1938, s.d.)

- groupe de Oloron (1922)
- groupe d'Orthez (1913-1914, 1926, s.d.)
- groupe des Basses-Pyrénées (Pau) (1913-1914, 1919-1939, s.d.)
- Pontacq (1931)
- groupe de Salies-de-Béarn (1927-1928)

**1AF 108 - Hautes-Pyrénées 1917-1938, s.d.**

- Angelès-Gazat (1928)
- Campan (1926)
- Cauterets (1934, s.d.)
- Luz-St-Sauveur (1933-1934)
- Sarrancolin (1934)
- groupe des Hautes-Pyrénées (Tarbes) (1917, 1920-1923, 1928, 1933-1938, s.d.)

**1AF 109 - Pyrénées-Orientales 1925-1937**

- groupe d'Amélie-les-Bains (1932-1933)
- groupe de Céret (1929-1930)
- groupe des Pyrénées-Orientales (Perpignan) (1925-1937)

**1AF 110 - Bas-Rhin 1920-1939**

- groupe de Barr (1937-1939)
- groupe du Bas-Rhin (Strasbourg) (1920, 1922, 1926-1928, 1935-1939)
- groupe de Bischwiller (1935, 1937)

**1AF 111 - Haut-Rhin 1927, 1937**

- Mulhouse

<b>1AF 112</b>	-	<b>Rhône</b>	<b>1912-1938, s.d.</b>
		- groupe lyonnais (Lyon)	
<b>1AF 113</b>	-	<b>Haute-Saône</b>	<b>1918-1939</b>
		- groupe de Luxeuil (1931, 1937-1939)	
		- groupe de Vesoul (1918, 1920, 1928, 1936-1937, 1939)	
<b>1AF 114</b>	-	<b>Saône-et-Loire</b>	<b>1914-1940, s.d.</b>
		- groupe de Chalon-sur-Saône (1923-1935, 1938)	
		- groupe du Creusot (1920, 1923-1925, s.d.)	
		- groupe de Mâcon (1914, 1919-1940, s.d.)	
<b>1AF 115</b>	-	<b>Sarthe</b>	<b>1913-1936</b>
		- groupe de La Ferté Bernard (1936)	
		- Le Mans (1913, 1926, 1932)	
<b>1AF 116</b>	-	<b>Savoie</b>	<b>1914-1939, s.d.</b>
		- groupe d'Aix-les-Bains (1920, 1922, 1927-1929, 1931-1935, 1938)	
		- groupe d'Albertville (1921-1924, 1928-1932, 1933, s.d.)	
		- section de Bourg St Maurice (1932-1933, s.d.)	
		- groupe de Chambéry (1914, 1923-1939, s.d.)	
		- groupe de Moutiers (1933)	

- groupe de St Jean de Maurienne (1934)
- Bulletins annuels des groupes de Savoie (1932-1933, 1936)

**1AF 117 - Haute-Savoie 1925-1939, s.d.**

- groupe d'Annecy (1925-1926, 1934, 1938-1939, s.d.)
- Thonon-les-Bains (1930)
- Veyrier (s.d.)

**1AF 118 - Seine-inférieure 1916-1938**

- Elbeuf (1928-1929)
- groupe de la Seine-inférieure (Rouen) (1916, 1918, 1921, 1929, 1935-1936, 1938)

**1AF 119 - Seine-et-Marne 1932-1937**

- groupe de Chelles (1932, s.d.)
- groupe de Lagny (1932, 1937)
- Nemours (1932)

**1AF 120 - Seine-et-Oise 1920, 1925-1939, s.d.**

- groupe d'Argenteuil (1925-1927, s.d.)
- groupe d'Enghien-les-Bains (1933-1935)
- Ermont (1932)
- Etampes (1932, 1935)
- Garches (1934-1935)
- Montgeron (s.d.)
- groupe de Rambouillet (1934-1935, 1937, 1939)
- St Cloud (1933)

		- groupe de St Germain-en-Laye (1934, 1936)	
		- groupe de Versailles (1920, 1928-1938)	
<b>1AF 121</b>	-	<b>Somme</b>	<b>1924, 1936</b>
		- Amiens	
<b>1AF 122</b>	-	<b>Tarn</b>	<b>1919-1937</b>
		- groupe d'Albi (1919, 1924-25, 1928-1934, 1937)	
		- Blaye-les-Mines (1933)	
		- groupe de Castres (1928-1935)	
		- Cahuzac (1926)	
		- Fontgrande (1928)	
		- Mazamet (1930)	
		- Milhars (1934)	
<b>1AF 123</b>	-	<b>Tarn-et-Garonne</b>	<b>1919-1938, s.d.</b>
		- groupe de Miramont-du-Quercy (1925)	
		- groupe de Moissac (1932-1933, 1936-1937)	
		- groupe de Montauban (1919-1938, s.d.)	
<b>1AF 124</b>	-	<b>Var</b>	<b>1938</b>
		- Toulon	
<b>1AF 125</b>	-	<b>Vaucluse</b>	<b>1918-1938, s.d.</b>
		- groupe d'Avignon (1927-1937, s.d.)	
		- groupe de Carpentras (1918, 1925, 1929, 1931-1932, s.d.)	
		- groupe de Cavaillon (1933)	

- groupe d'Orange (1928-1938)

**1AF 126** - **Vendée** **1932**

- groupe des Sables d'Olonne

**1AF 127** - **Vienne** **1919, 1925,**  
**1936-1938**

- groupe de Poitiers

**1AF 128** - **Haute-Vienne** **1920, 1923,**  
**1925, 1932,**  
**1934, 1938**

- groupe de Limoges

**1AF 129** - **Vosges** **1923, 1929,**  
**1934, 1937,**

**1AF 130** - **Yonne** **1939, s.d.**  
**1938**

- groupe d'Epinal

- groupe d'Auxerre

- Les colonies (1AF 131-132)

**1AF 131** - **Algérie** **1918-1940, s.d.**

- groupe d'Alger (1918, 1930-1940, s.d.)

- groupe de Bône (1932)

- groupe de Boufarik (1930)

- groupe de Bougie (1931)

- groupe de Constantine (1930-1935)

- groupe de Maison-Carre (1935)

- groupe de Mascara (1933, 1936)

- groupe de Oran (1933-1936)

- groupe de Philippeville (1935)

- groupe de Sétif (1931, 1933-1934)

- groupe de Tiaret 1933-1934)

**1AF 132 - Les autres colonies 1924-1937, s.d.**

- Expéditrices non identifiées (1933, 1935)
- Indochine (1934, s.d.)
- La Martinique (1935)
- Niger (1931, 1933)
- La Réunion (1937)
- Sénégal (1924)
- Togo (1931-1934)

- Les protectorats (1AF 133-134)

**1AF 133 - Maroc 1932-1939, s.d.**

- groupe de Casablanca (1936-1939)
- groupe de Marrakech (1936-1937)
- groupe de Rabat (1932, 1934-1939, s.d.)
- groupe de Tanger (1932, 1937, 1939)

**1AF 134 - Tunisie 1919-1932**

- Moulais (1924)
  - groupe de Sidi-Abdallah (1920)
- groupe de Tunis (1919-1920, 1926-1927, 1932)

- Autres pays (1AF 135)

**1AF 135 - Angleterre 1923-1924,  
1929-1936**

- groupe de Londres

- Groupes locaux non identifiés (1AF 136)

<b>1AF 136</b>	<b>- Groupes locaux non identifiés</b>	<b>1924, 1928, 1932, 1934- 1935, 1938- 1939.</b>
----------------	--	--

- Propagande électorale<sup>31</sup>

<b>1AF 137</b>	<b>Elections législatives de 1919</b> : correspondance, lettres circulaires.	<b>1919</b>
----------------	--	-------------

<b>1AF 138</b>	<b>Renouvellement sénatorial de 1930</b> : correspondance, rapport sur l'action à entreprendre, documents récapitulatifs.	<b>1930-1931</b>
----------------	---	------------------

<b>1AF 139</b>	<b>Elections sénatoriales de 1932</b> : correspondance, épreuves de tracts et lettres circulaires, documents récapitulatifs.	<b>1932</b>
----------------	--	-------------

<b>1AF 140</b>	<b>Elections législatives de 1932</b> : lettres circulaires, correspondance, questionnaires et leurs réponses, coupures de presse, documents récapitulatifs.	<b>1932</b>
----------------	--	-------------

<b>1AF 141</b>	<b>Elections sénatoriales de 1935</b> : correspondance, tracts, coupures de journaux.	<b>1935</b>
----------------	---	-------------

<b>1 AF 142</b>	<b>Elections législatives de 1936</b> : correspondance, tracts, documents récapitulatifs.	<b>1936</b>
-----------------	---	-------------

---

31———Il s'agit ici de la propagande menée par les groupes locaux au moment des campagnes électorales (élections législatives, élections sénatoriales). Chaque groupe local est chargé de composer avec les forces politiques en présence (questionnaires aux candidats, affichage, diffusion de tracts,...) alors que le comité central se charge de donner des directives et de faire le bilan des actions menées en province. On retrouve également ces archives des dossiers relatifs aux congrès nationaux (cotes **1AF 15-33**) et aux relations suivies avec chaque groupe local (cotes **1AF 45-136**).

Relations avec l'Alliance internationale pour le suffrage des femmes

- Statuts

**1AF 143** Statuts : textes **1921, s.d.**

- Bureau exécutif

*Archives de Marguerite de Witt-Schlumberger (1AF 144-146)*

**1AF 144** Bureau exécutif<sup>32</sup>, correspondance de Marguerite de Witt-Schlumberger : correspondance, lettres circulaires, photographie, rapport (documents en anglais, espagnol, italien) (classement chronologique). **1918-1920, 1923-1924, s.d.**

**1AF 145** Bureau exécutif, **1923**

- réunions : compte-rendu (document en anglais);
- élection des membres : liste des membres élus (document en anglais).

**1AF 146** Commission exécutive du bureau exécutif, réunions : compte-rendu (document en anglais). **1923-1924**

- Congrès de l' AISF

*Archives de Marguerite de Witt-Schlumberger (1AF 147-151)*

- VIIIème Congrès de l' AISF tenu à Genève du 6 au 12 juin 1920 (1AF 147-148)

**1AF 147** VIIIème congrès de l' AISF tenu à Genève du 6 au 12 juin 1920, **1920**

- préparation : coupures de presse, questionnaires, lettres circulaires ;
- déroulement : textes des discours, coupure de

---

<sup>32</sup> Certaines archives sont très abîmées.



presse, règlements ;

- travaux : textes des résolutions adoptées.

**1AF 148** **VIIIème congrès de l’AISF tenu à Genève du 6 au 12 juin 1920,**

**1920**

- bilan : rapport édité de Cécile Brunshvicg, coupures de presse, correspondance (des documents sont en anglais).

- IXème Congrès de l’AISF tenu à Rome du 12 au 16 mai 1923 (1AF 149-156)

**1AF 149** **Préparation du congrès,**

**1922-1923**

- relations entre les membres du bureau exécutif de l’AISF : correspondance, lettres circulaires, rapports (des documents sont en anglais) (1923);<sup>33</sup>

- organisation d’une réunion préparatoire entre les membres des pays non-affranchis<sup>34</sup> : correspondance (1923) ;

- travail préparatoire de la commission de l’unité de la morale : questionnaire, article de *Jus Suffragii*, correspondance, rapports, textes des résolutions à adopter ( 1922-1923) ;

- organisation pour l’offre d’un cadeau à Carrie Chapman Catt<sup>35</sup> : liste de personnes, textes de discours annotés, reçus (des documents sont en anglais) (1923).

**1AF 150** **Travaux du congrès: textes des vœux, textes des vœux annotés, correspondance (des documents sont en anglais).**

**1923**

---

33 Certaines archives sont abîmées.

34 Les pays non-affranchis sont les pays où les femmes n’ont pas le droit de vote.

35 Carrie Chapman Catt a été présidente de l’AISF de 1904 à 1923, date à laquelle Corbett Ashby lui succède.

<b>1AF 151</b>	<b>Bilan du congrès</b> : correspondance, journaux, coupures de journaux (des documents sont en anglais).	<b>1923</b>
<i>Archives de Cécile Brunshvicg (IAF 152-162)</i>		
<b>1AF 152</b>	<b>Préparation du congrès</b> : correspondance, documents de travail, invitation, liste des membres par la délégation française nommés au bureau exécutif de l' AISF.	<b>1923</b>
<b>1AF 153</b>	<b>Réunion du comité international et du bureau exécutif</b> : procès-verbaux et rapports (des documents sont en anglais).	<b>1923</b>
<b>1AF 154</b>	<b>Déroulement du congrès</b> : programmes en français, anglais et italien, recommandations pour la bonne marche du congrès, règlement, rapports, brochure, texte de discours, tract, notes manuscrites, compte-rendu.	<b>1923</b>
<b>1AF 155</b>	<b>Organisation du séjour de Cécile Brunshvicg à Rome</b> : notes manuscrites, notes d'hôtel, tracts pour une excursion, tickets d'entrée pour les musées, billets de train, cartes de visite, cartes postales.	<b>1923</b>
<b>1AF 156</b>	<b>Travaux du congrès</b> : textes des vœux annotés, correspondance.	<b>1923</b>
<b>1AF 157</b>	<b>Xème Congrès de l' AISF tenu à Paris du 30 mai au 6 juin 1926,</b>	<b>1926</b>
	- préparation : brochure présentant le congrès, invitation, correspondance, projets de rapports, rapports préliminaires des commissions ;	
	- déroulement : textes des discours, compte-rendu de séances ;	
	- travaux : textes des vœux annotés ;	
	- bilan : coupures de presse.	
<b>1AF 158</b>	<b>XIème congrès de l' AISF tenu à Berlin, du 17 au 22 juin 1929</b>	<b>1928-1929</b>

- préparation : correspondance, lettres circulaires, convocations (1928-1929) (des documents sont en anglais) ;
- bilan : coupures de presse (1929).

**1AF 159** Conférence de l’AISF tenue à Marseille du 17 au 22 juin 1933<sup>36</sup>, **1932-1933**

- préparation : notes sur le budget, programme, lettres circulaires, correspondance (1932-1933)
- déroulement : photographies, textes de discours annotés invitation du maire de Marseille (1933).

**1AF 160** XIIème congrès de l’AISF tenu à Istanbul du 18 au 25 avril 1935, **1934-1935**

- préparation : convocations, programme, lettres circulaires, correspondance, questionnaire, règlements (des documents sont en anglais) (1934-1935) ;
- déroulement : textes de discours, coupures de presse, résumé de rapport (1935) ;
- travaux : rapport, textes annotés des vœux adoptés (1935) ;
- bilan : coupures de presse, ébauches de lettres, correspondance (1935).

**1AF 161** XIIIème congrès de l’AISF tenu à Copenhague du 8 au 13 juillet 1939, **1938-1939**

préparation : rapport sur la situation des femmes au Danemark, convocation, lettres circulaires, ordres du jour, projets de programme, de convocation et de questionnaire, rapports, rapports financiers (des documents sont en anglais).

**1AF 162** Congrès dont les dates n’ont pas été identifiées : **s.d.**

---

<sup>36</sup> Les archives relatives à cette conférence ont été classées ici car même si cette manifestation n’est pas appelée congrès, elle en a le même fonctionnement, les mêmes objectifs, les mêmes types d’archives qu’un congrès triennal.

coupures de presse, texte des vœux, textes de discours

-Actions entreprises sur l'initiative de l'UFSF avec les comités nationaux des pays alliés (1914-1919)

*Archives de Marguerite de Witt-Schlumberger (IAF 163)*

**1AF 163 Adresse à Woodrow Wilson (président des Etats-Unis), 1918-1919**

- préparation : correspondance avec les pays alliés membres de l'AISF, documents récapitulatifs, projets et textes d'adresse (1917-1918) (des documents sont en anglais et en italien) ;
- réponse du président Wilson : correspondance, texte officiel de la réponse du Président Wilson, coupures de presse, brochures présentant le projet, l'adresse et la réponse de Woodrow Wilson (des documents sont en anglais) (1918).

- Conférence des femmes suffragistes des pays alliés tenue du 11 février au 28 juin 1919 à Paris<sup>37</sup> (IAF164-172)

*Archives de Marguerite de Witt-Schlumberger (IAF 164)*

**1 AF 164 Préparation de la conférence : correspondance avec les comités nationaux des pays alliés, programmes, listes de déléguées, recommandations, documents de travail (des documents sont en anglais). 1919**

*Archives de Cécile Brunschvicg et Marguerite de Witt-Schlumberger (IAF 165)*

**1AF 165 Préparation de la conférence. - Organisation d'un comité féminin pour l'étude des vœux à présenter à la Conférence de la paix, 1919**

- relations entre les membres du comité

---

<sup>37</sup>———La conférence se réunit pendant toute la durée de la Conférence de la paix.

- provisoire : correspondance ;
- réunions du comité provisoire : convocations, compte-rendu de séances, procès-verbaux, notes éparses de Cécile Brunshvicg ;
  - réunions des sections : listes de membres, convocations, procès-verbaux, textes annotés des vœux présentés, coupure de presse, notes de Marguerite de Witt-Schlumberger ;
  - relations avec les autorités : correspondance ;
  - relations avec les autres associations : correspondance ;
  - relations avec les particuliers : correspondance, carte de visite.

### **Archives de Marguerite de Witt-Schlumberger (1AF 166-169)**

- |  |             |
|--|-------------|
| <b>1AF 166</b> Déroulement de la conférence : rapport, notes, correspondance, texte d'une charte à présenter, texte présentant le travail de la conférence (des documents sont en anglais).  | <b>1919</b> |
| <b>1AF 167</b> Déroulement de la conférence, relations avec les participants de la Conférence de la Paix (les plénipotentiaires français, Woodrow Wilson, le secrétaire général de la Conférence et les membres des autres délégations) : correspondance, lettres circulaires, coupures de presse. (des documents sont en anglais) | <b>1919</b> |
| <b>1AF 168</b> Travaux de la conférence, résolutions adoptées : textes.  | <b>1919</b> |
| <b>1AF 169</b> Bilan de la conférence : coupures de presse, correspondance, texte d'un projet de commission permanente et une conférence internationale des femmes.  | <b>1919</b> |

*Archives de Cécile Brunshvicg (IAF 170-172)*

- 1AF 170**Déroulement de la conférence : carte de déléguée, cartes de visite, correspondance avec Marguerite de Witt-Schlumberger. **1919**
- 1AF 171**Déroulement de la conférence, relations avec les membres de la Conférence de la Paix : correspondance avec le secrétaire général, lettre circulaire adressée à messieurs les Plénipotentiaires, à la Ligue des Nations et à la Conférence de la Paix. **1919**
- 1AF 172**Déroulement de la conférence, participation à la commission travail : correspondance, notes manuscrites, coupures de presse. **1919**

- Commissions

- 1AF 173**Participation aux commissions. - **1923, 1926**
- Commission pour l'unité de la morale et contre la traite des femmes, travaux : correspondance, lettres circulaires, listes des membres, documents de travail (archives de Marguerite de Witt-Schlumberger) (des documents sont en anglais) (1923).
  - Commission des femmes électriques, travaux : correspondance, questionnaire (archives de Cécile Brunshvicg) (des documents sont en anglais) (1926).

- Relations avec les membres de l'AISF

*Archives de Marguerite de Witt-Schlumberger (IAF 174)*

- 1AF 174**Relations avec les membres de l'AISF. - **1914-1923**

- Relations avec les membres du bureau exécutif : correspondance (1914-1915) ;
- Relations les membres des commissions : correspondance (1923).

*Archives de Cécile Brunshvicg (IAF 175)*

**1AF 175 Relations avec les membres de l'AISF. -**

**1923-1940**

- Relations avec les membres du bureau exécutif : correspondance, ébauches et brouillon de lettres, extraits de programme, rapport, mémorandum, lettres circulaires (des documents sont en anglais) (1923-1927, 1930-1935) ;
- Relations avec les membres des commissions : correspondance, lettres circulaires, correspondance (1927-1940) ;
- Relations avec la délégation anglaise : correspondance (1923).

- Publications de l'AISF

**1AF 176 Publications de l'AISF,**

**[1915]-1928,**

- relations avec *Jus Suffragii* : extrait du numéro de [décembre 1915], liste des abonnés français, correspondance, lettre circulaire ([1915]-1928) ;
- brochures présentant des personnalités de l'AISF : brochures, épreuves (s.d.) ;
- brochures en danois non identifiées : brochures (s.d.).

**s.d.**

**1AF 177 *Jus Suffragii. The international woman suffrage news,***  
numéros d'avril 1915 à avril 1940 (lacunes).

**1915-1940**

- édition anglaise (1915-1940)

- Vol.9 N°7      Avril 1915
- Vol.17 N°6     Mars 1923
- Vol.21 N°4     Janvier 1917
- Vol.21 N°5     Février 1917
- Vol.21 N°6     Mars 1917 (+ supplément)
- Vol.21 N°7     Avril 1917
- Vol.21 N°8     Mai 1917
- Vol.21 N°9     Juin 1917
- Vol.21 N°10    Juillet 1917
- Vol.28 N°7     Avril 1934
- Vol.29 N°7     Avril 1935
- Vol.30 N°2     Novembre 1935
- Vol.32 N°7     Avril 1938
- Vol.32 N°9     Juin 1930
- Vol.33 N°4      Janvier 1939
- Vol.33 N°10-11 Août-Septembre 1939
- Vol.34 N°3      Décembre 1939
- Vol.34 N°7      Avril 1940

-      édition française      (1916-1920)

- 10ème année N°6    Mars 1916
- 10ème année N°8    Mai 1916
- 10ème année N°9    Juin 1916
- 10me année N°10    Juillet 1916
- 10ème année N°11    Août 1916
- 11ème année N°1-2    Octobre-Décembre  
1916
- 11ème année N°3    Décembre 1916
- 11ème année N°6    Mars 1917
- 11ème année N°7    Avril 1917
- 11ème année N°8    Mai 1917
- 11ème année N°9    Juin 1917
- 11ème année N°10    Juillet 1917



- 11ème année N°11 Août 1917
- 14ème année N°4 Janvier 1920
- 14ème année N°5 Février 1920

- Relations avec d'autres organismes

**1AF 178 Relations avec le Conseil international des femmes, 1921-[1935]**  
 projet de fusion avec l'AISF :

- correspondance, texte du projet, documents de travail, lettres circulaires (archives de Marguerite de Witt-Schlumberger) (des documents sont en anglais) (1921-1923).
- compte-rendu d'une réunion (archives de Cécile Brunschvicg) [1935] ;

**1AF 179 Relations avec d'autres organismes. 192?, 1938,**

- relations avec le Comité d'entente des grandes associations internationales : lettres circulaires (1938, s.d.) ;
- relations avec le Bureau International de Travail : correspondance. (192?).

**s.d.**

- Documentation

**1AF 180 Enquête de l'AISF sur le droit des femmes dans quarante cinq pays, rapport : extrait d'un document de la Société des Nations. 1937**

Relations avec les associations féministes ou féminines françaises

---

**1AF 181 Relations avec les associations féministes françaises<sup>38</sup> : 1914-1939**  
 correspondance, ébauches de lettres, procès-verbaux, notes, lettres circulaires (classement alphabétique des noms d'associations).

---

38 Se trouvent ici les associations affiliées ou non à l'UFSSF.  
 73

- Associations non identifiées (s.d.)
- Action démocratique et laïque des femmes (1937)
- Action des femmes (1919-1920)
- Alliance Jeanne d'Arc (1930)
- Association des femmes juristes (1938)
- Bibliothèque Marie-Louise Bouglé (1937)
- Les Catalanes (1933)
- Comité consultatif féminin (1932)
- Comité d'action suffragiste (1918)
- Comité d'éducation féminin (1939)
- Comité d'entente des services civils féminins (s.d.)
- Comité de femmes anonyme (1933)
- Comité des femmes contre la guerre (s.d.)
- Comité féminin d'entente pour l'étude des questions nord-africaines (s.d.)
- Comité féminin français (s.d.)
- Comité mondial contre la guerre et le fascisme (section de Dinard) (1936)
- Comité national des femmes socialistes (1920)
- Conseil national des femmes françaises (archives de Marguerite de Witt-Schlumberger) (1933)
- “ Croix de feu ”, section féminine (1934)
- Les Etats généraux de la femme (1934)
- Fédération féministe universitaire (1918, 1927-1928)
- Femme nouvelle (1934)
- Foyer guide féminin (1933, 1938)
- Groupes féministes de l'Enseignement laïque (s.d.)
- Ligue d'électeurs pour le suffrage des femmes (1920, s.d.)

- Ligue française pour le droit des femmes  
(1933)
- L'Œuvre délibératrice (1936)
- Société nationale du " Féminisme français " ”  
(1920)
- Union féminine civique et sociale (1935)
- Union fraternelle des femmes (1914, 1934)
- Union mondiale des femmes (section française)  
(1924)
- Union nationale pour le vote des femmes (1928,  
1933, 1938)
- Union temporaire contre la prostitution  
réglementée et la traite des femmes (1930-1934)

#### Relations avec les associations féministes étrangères et internationales

---

#### **1AF 182 Relations avec les associations féministes étrangères : 1915-1939, s.d.**

correspondance, rapports, compte-rendu, coupures de presse, lettres circulaires, programme, affiche.

- Allemagne (quelques lettres en allemand)  
(1925-1929, 1933-1935)
- Angleterre (1915, 1928, s.d.)
- Argentine (lettre en espagnol)(1935)
- Belgique (1920, 1923-1924, 1933-1935)
- Brésil (s.d.)
- Bulgarie (1933)
- Canada (1926)
- Etats-Unis (dont Leslie woman suffrage  
commission, National american woman suffrage  
association) (plusieurs documents sont en anglais)

- (1920, 1923, 1927, 1932, s.d.)
- Grèce (1933, s.d.)
  - Hollande (1919-1923, 1928-1929, 1939)
  - Hongrie (1936-1937)
  - Italie (une lettre en italien) (1918, 1929-1935, s.d.)
  - Norvège (une lettre en anglais) (1926, 1932)
  - Paraguay (1928, 1934)
  - Pologne (1922, 1935, 1938, 193?, s.d.)
  - Roumanie (une affiche en Roumain) (1929-1935, s.d.)
  - Russie (1917)
  - Suède (1919)
  - Suisse (1924, 1930, 1932-1933, 1936)
  - Tchécoslovaquie<sup>39</sup> (1929-1938, s.d.)
  - Turquie (1933)
  - Yougoslavie (s.d.)

**1AF 183 Relations avec des organisations féministes** **1911-1912,**  
**internationales** : correspondance, textes d'une pétition, **1923**  
procès-verbal, rapport, bulletin.

**1AF 184 Congrès méditerranéen de défense féminine tenu en** **[1932]**  
**[1932]**, préparation, programme, liste des nations à inviter.

*Archives de Marguerite de Witt-Schlumberger (1AF 185)*

**1AF 185 Envoi d'un " appel des femmes françaises aux femmes de** **1917**  
**tous les pays" avec un témoignage d'une jeune fille de Lille**  
**déportée**<sup>40</sup>

- préparation : listes des destinataires, textes envoyés ;
- réponses : documents récapitulatifs,

---

39 Des archives sont abîmées.

40 Certaines archives sont abîmées.

correspondance, coupures de presse (des documents sont en anglais, espagnol, italien et portugais).

## Relations avec les autorités

---

<b>1AF 186</b> Relations avec les présidents de la République :	<b>1920-1922</b>
correspondance, brouillon de lettre.	
<b>1AF 187</b> Relations avec les ministres :	<b>1920, 1922,</b>
correspondance, formule de demande d'inscription sur les listes électorales.	<b>1927-1928</b>
<b>1AF 188</b> Relations avec le Conseil d'État :	<b>1927, 1938</b>
correspondance.	
<b>1AF 189</b> Relations avec les membres de la Chambre des Députés,	<b>1914, 1918-</b>
question du suffrage féminin :	<b>1924, 1927-</b>
correspondance, lettres circulaires, listes des membres de la Commission suffrage,	<b>1930, 1935-</b>
questionnaire et leurs réponses, listes des députés, liste des députés membres du groupe de défense des droits de la	<b>1938, s.d.</b>
femme, affiche, tracts.	
<b>1AF 190</b> Relations avec les membres du sénat, question du	<b>1911, 1919-</b>
suffrage féminin :	<b>1924, 1927,</b>
correspondance, lettres circulaires, listes des pays ayant accordé le suffrage aux femmes, listes des	<b>1931, 1935-</b>
sénateurs favorables ou défavorables au suffrage féminin,	<b>1938, s.d.</b>
prospectus, listes des membres du groupe féministe au sénat et de la commission suffrage.	
<b>1AF 191</b> Relations avec les autres autorités françaises :	<b>1913-[après</b>
correspondance, vœu (classement chronologique).	<b>1938], s.d.</b>
- Préfecture du département de la Seine (1913)	
- Un inspecteur général des Ponts-et-Chausées (1921)	
- Conseil municipal de Paris (1921, s.d.)	
- Préfecture du département de la Seine (1922)	
- René Cassin <sup>41</sup> (1928)	
- Préfecture de police de Paris (1929)	

- Pierre Mendès-France<sup>42</sup> (1936-1937)
- Conseil général de la Loire ([après 1938])

**1AF 192 Relations avec une autorité étrangère (le président du gouvernement provisoire de Russie) : correspondance. 1917**

*Archives de Marguerite de Witt-Schlumberger (1AF 193 - 196)*

**1AF 193 Relations avec le Président de la République : correspondance. 1920**

**1AF 194 Relations avec le Président du Conseil : correspondance. 1921**

**1AF 195 Relations avec les membres de la Chambre des députés, question du suffrage féminin : correspondance, lettres circulaires, annexe (proposition de résolution) à un procès-verbal de séance de la Chambre des députés, liste des membres du groupe des droits de la femme. 1919-1923**

**1AF 196 Relations avec les membres du sénat, question du suffrage féminin : correspondance, lettres circulaires, listes des pays ayant accordé le suffrage aux femmes, listes des sénateurs favorables ou défavorables au suffrage féminin, prospectus, extraits des procès-verbaux des séances du sénat, listes des membres du groupe féministe au sénat. 1919-1923**

#### Relations avec les autres organismes

---

**1AF 197 Relations avec d'autres organismes (sauf les associations féministes) 1918-1938, s.d.**

- Relations avec les associations non féministes : correspondance, statuts, questionnaire, liste de

---

41 En tant que représentant des anciens combattants à la SDN)

42 En tant que député de l'Eure et maire de Louviers

membres, procès-verbaux, bulletins d'information, convocations, lettres circulaires (classement par ordre alphabétique des noms d'associations) (1918-1936, 1938, s.d.).

- Relations avec des imprimeurs et fabricants-éditeurs : correspondance, factures.

- Relations avec l'administration française : correspondance (1920, 1927, 1933, 1936).

- Relations avec la presse : correspondance, ébauche de lettre (classement par ordre alphabétique des organes de presse) (1918-1935) ;

- Relations avec les partis politiques : correspondance (1926).

- Relations avec les syndicats : correspondance (1928, s.d.).

#### Relations avec des particuliers

---

<b>1AF 198</b> Relations avec des particuliers, réflexions sur le féminisme et l'UFSF : correspondance (classement chronologique).	<b>1917, 1919-1920, 1929-1935, 1937, s.d.</b>
--	---

<b>1AF 199</b> Relations avec des particuliers, demandes de renseignements : correspondance (classement chronologique).	<b>1918-1935, 1939, s.d.</b>
---	------------------------------

<b>1AF 200</b> Relations avec des féministes : correspondance.	<b>1919, 1926-1935, s.d.</b>
--	------------------------------

#### Publications

---

<b>1AF 201</b> Edition, relations avec la librairie Félix Alcan : contrat.	<b>1925</b>
--	-------------

<b>1AF 202</b> Périodiques.	<b>1930-1931, s.d.</b>
-----------------------------	------------------------

- *Union française pour le suffrage des femmes* : bulletin annuel, 1930-1931.
- *L'entente suffragiste*<sup>43</sup>, numéro exceptionnel.

**1AF 203 Brochures.**

**1923-1933, s.d.**

- Creel George, Lindsey Ben, *Le suffrage des femmes dans le Colorado*, Paris, UFSF, s.d.
- Kraemer-Bach Marcelle, *Les inégalités légales entre l'homme et la femme*, Paris, les Presse universitaires de France, s.d.
- Rebour Pauline, *Pourquoi les Françaises doivent et veulent voter*, Paris, UFSF, 1923 (1925, 1933 : nouvelle édition revue et corrigée).
- Union française pour le suffrage des femmes, *Le suffrage des femmes dans le monde*, Paris, UFSF, 1925 (nouvelle édition).

Propagande

---

- 1AF 204 Affichage et diffusion de tracts** : correspondance, s.d.  
épreuves d'affiches et de tracts, affiches, tracts.
- 1AF 205 Organisation de conférences** : affiches, tracts, 1913, 1919-  
correspondance, rapport, coupures de presse, textes de 1936, s.d.  
conférence.
- 1AF 206 Pétitions nationales pour le suffrage féminin** : 1914, s.d.  
exemplaires de liste de pétition, listes signées,  
correspondance, bulletins.
- 1AF 207 Organisation d'une manifestation à la Sorbonne le 24 mai 1923** : correspondance. 1923

---

<sup>43</sup> Journal de programme édité par l'Union française pour le suffrage des femmes et la Ligue française pour le droit des femmes.



<b>1AF 208</b>	<b>Relations avec le groupe des jeunes de l'UFSF :</b> correspondance, tract.	<b>1932, 1935</b>
<b>AF 209</b>	<b>Réalisation de rapports sur le travail féminin et la mortalité infantile :</b> rapports.	<b>s.d.</b>
<b>1AF 210</b>	<b>Réalisation d'une enquête sur les déportations des jeunes filles de Lille, Roubaix et Tourcoing :</b> rapport, témoignage, texte de vœux.	<b>1919</b>
<b>1AF 211</b>	<b>Conférence organisée en novembre 1923 par la Ligue des droits de l'homme,</b> participation : coupure de presse.	<b>1934</b>

#### 1.4. Groupe de Paris<sup>44</sup>

<b>1AF 212</b>	<b>Assemblées générales, séances :</b> procès-verbaux, rapports financiers et moraux présentés.	<b>1912, 1914, 1916, 1922, 1924, s.d.</b>
<b>1AF 213</b>	<b>Membres,</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- composition : listes ([1916], s.d.) ;</li><li>- réunion : convocations, correspondance (1915-1916, 1923) ;</li><li>- démission : correspondance (1920).</li></ul>	<b>1915-1923, s.d.</b>

#### 1.5 Correspondance dont le destinataire et/ou l'expéditeur n'est pas identifié

<b>1AF 214</b>	<b>Correspondance dont le destinataire et/ou l'expéditeur n'est pas identifié.</b>	<b>1910, 1917, 1925, 1929, 1932, 1934- 1935, 1938,</b>
----------------	--	--

---

<sup>44</sup> Voir aussi la cote **1AF 104** (Relations avec le groupe de Paris et la fédération parisienne)

## 2 CONSEIL NATIONAL DES FEMMES FRANÇAISES

Le CNFF, fondé le 18 avril 1901, est la plus ancienne association féministe française. Il ambitionne de représenter en un parti unique toutes les femmes, quelles que soient leurs opinions. Toutefois, il reste représentatif des élites bourgeoises républicaines. Il symbolise la tendance réformiste du mouvement féministe, qui domine toute l'entre-deux-guerres. Le programme du CNFF peut se résumer en quelques thèmes : émancipation et protection de la femme au sein de la famille et de la nation ; défense de ses droits (civils, politiques, moraux et droit au travail) ; valorisation des réalisations sociales et associatives féminines ; représentation des Françaises dans le mouvement féministe international. Représentant la France au Conseil International des Femmes (CIF), sorte " d'Internationale des femmes ", créé à Washington en 1888, le CNFF en reprend le schéma d'organisation. Fédération de plus d'une trentaine d'associations et d'œuvres féminines, il se compose de plusieurs sections. Chacune d'entre-elles, autonome, est spécialisée sur un des thèmes mis en avant par le programme. Au moment de sa création, seules les sections "Assistance ", " Education ", " Législation " et " Travail " existent. Progressivement de nouvelles sections sont créées : " Hygiène et Protection de l'Enfance ", " Suffrage ", " Arts et Lettres ", " Sciences " et " Paix ".

C. Brunshvicg entre au CNFF en 1909 comme déléguée de l'association " Les Réchauds de Midi ". Elle s'intègre rapidement et devient secrétaire de la section " Travail " dirigée par Mme Pégard. Puis elle remplace à partir de 1915 Gabrielle Duchêne, présidente depuis 1913, écartée pour ses opinions pacifistes. Elle revendique le relèvement du salaire des travailleuses, la suppression du travail de nuit. Elle est l'initiatrice de la loi de 1908-1909 qui vise à supprimer les veillées dans les industries de la couture. Une femme doit pouvoir travailler, si cela est nécessaire, sans que cela nuise à son premier devoir d'être une bonne épouse et une bonne mère. Elle cherche donc à améliorer la protection de la maternité des ouvrières. La section s'efforce aussi de promouvoir la syndicalisation des femmes en organisant des conférences. Elle se préoccupe aussi du travail des enfants, militant pour la suppression du travail de nuit de ces derniers dans la

verrerie.

Les archives rassemblées par C. Brunshvicg couvrent la période comprise entre son entrée au CNFF et la veille de la seconde Guerre Mondiale. Elles sont en majorité relatives à la section “ Travail ”. Il y en a aussi sur le CNFF lui-même et sur d’autres sections. Enfin un ensemble de documents porte sur le Comité de liaison pour la défense du travail féminin, créé en 1935 par le CNFF, dont C. Brunshvicg est secrétaire. Son objectif est de lutter contre la restriction du droit au travail en faisant appel aux pouvoirs publics. Les relations entretenues avec le CIF sont à souligner. C. Brunshvicg y participe activement puisqu’elle est membre du Comité de liaison du CIF avec le Bureau International du Travail (BIT) et secrétaire de la Commission Permanente du Comité de liaison pour la défense du travail féminin. Le fonds comprend aussi des archives de Mme Pégard (archives datant de 1906 à 1913), de G. Duchêne (archives datant de 1913-1915), dont C. Brunshvicg a hérité. Nous avons jugé qu’il valait mieux les intégrer au plan de classement établi mais en les différenciant clairement. Les classer à part aurait entraîné des répétitions. Lorsqu’il n’est pas précisé à quelle personne appartient les archives, c’est parce qu’elles sont à C. Brunshvicg ou leur propriétaire n’a pas pu être identifiée.

Pour classer ces archives, nous avons repris le plan de classement traditionnel s’appliquant à une association en séparant ce qui relève du fonctionnement d’une part et des activités d’autre part. En vue d’une meilleure exploitation de la correspondance, celle-ci est généralement classée par ordre alphabétique. Parmi les documents non datés, un certain nombre a pu être identifié comme appartenant à Mme Pégard ou à G. Duchêne en raison de la présence d’une inscription spécifique de leur appartenance à l’une de ces personnes.

Les archives relatives au CNFF représentent 0,60 ml. et 71 cotes.

## 2.1. Fonctionnement du Conseil National des Femmes Françaises

---

### Les Assemblées générales

<b>1AF 215</b>	<b>Assemblées générales</b> , séances : rapports d'activité de la section " Travail ", procès-verbal, bulletin de vote, coupures de presse.	<b>s.d., 1906-1907, 1912, 1922-1923, [après 1929], 1930</b>
----------------	---	---

---

### Les Assemblées statutaires

<b>1AF 216</b>	<b>Assemblées statutaires</b> , séances : convocations, ordres du jour, rapports de la section " Travail ", procès-verbaux, vœu.	<b>s.d., 1914, 1921, [avant 1922], [1922-1931], 1933</b>
----------------	--	--

---

### Comité exécutif

<b>1AF 217</b>	<b>Comité exécutif</b> , -séances : comptes-rendus, documents de travail, correspondance (s.d., 1929); -relations entre les membres : correspondance (1929, 1934).	<b>s.d., 1929, 1934</b>
----------------	--	-------------------------

## 2.2 Activités du Conseil National des Femmes Françaises

---

### Relations avec Comité International des Femmes (CIF)

**1AF 218**      **Assemblée plénière du CIF tenue à Paris du 2 au 12 juillet 1934,**      **1934**

-préparation : programme, notices biographiques des participantes;  
-déroulement : extraits d'une note ;  
-bilan : article de presse.

*Archives de Cécile Brunshvicg (1AF 219)*

**1AF 219**      **Assemblée jubilaire du CIF tenue à Edimbourg du 11 au 21 juillet 1938,**      **1938-1939**

-préparation : extraits d'un rapport de commission, correspondance, notes éparses de C. Brunshvicg (1938);  
-déroulement : programmes, invitations à des réceptions, rapports des commissions (1938) ;  
-bilan : note manuscrite de C. Brunshvicg, correspondance (1938-1939).

Manifestation culturelle organisée par le CNFF

**1AF 220**      **Concert du 23 octobre ( ?) salle de la Lucerna sous le patronage de M. Masaryk,** organisation : article de revue.      **s.d.**

Propagande

**1AF 221**      **Vote des femmes** : tract, affiches<sup>45</sup>.      **s.d., [1919]**

---

### Documentation

<sup>45</sup> Une affiche est déchirée en plusieurs endroits.

**1AF 222**      **Présentation du CNFF par la presse** : article de revue.      **s.d.**

### **2.3. Section “ Travail ” du CNFF**

#### Fonctionnement de la section “ Travail ”

---

##### -Réunions

**1AF 223**      **Section “ Travail ”**, réunions : convocations, listes des membres, rapports, compte-rendu manus., vœux, procès-verbaux.      **s.d., 1907, 1910, 1913, 1915, 1919, 1929-1931**

##### -Relations entre les membres

**1AF 224**      **Section “ Travail ”**, relations entre les membres : correspondance non datée ou non identifiée.      **s.d., 1913, 1934**

##### *Archives de Mme Pégard (1AF 225-226)*

**1AF 225**      **Section “ Travail ”**, relations entre les membres : correspondance (classement par ordre alphabétique).      **s.d., 1906-1911**

-Correspondance avec des membres non identifiés de la section (s.d., 1907, 1910)

-Correspondance avec Mme d'Ardenne (s.d., 1909, 1911)

-Correspondance avec Mme Anne Blandelin (s.d., 1907-1908)

-Correspondance avec Mme Jeanne de Maguerie (s.d., 1906-1907)

-Correspondance avec Mme Dick May (s.d.)

-Correspondance avec Mme Alice Geubel de la Ruelle (s.d., 1906-1907)

- Correspondance avec Mme Jeanne Grimaux (s.d., 1906-1908)
- Correspondance avec Mme Le Tellier (s.d.)
- Correspondance avec Mme Michel-Lévy (1906-1908, 1911)
- Correspondance avec Mme Rey (s.d.)
- Correspondance avec Mme Verger (1907)

**1AF 226**      **Section “ Travail ”**, changement de présidence : liste des documents transmis à la nouvelle présidente. **1913**

*Archives de Cécile Brunshvicg (IAF 227)*

**1AF 227**      **Section “ Travail ”**, relations entre les membres : correspondance (classement par ordre alphabétique). **s.d., 1916-1938**

- Correspondance avec des membres non identifiés de la section (s.d., 1930)
- Correspondance avec Mme Aubert (s.d., 1929-1930)
- Correspondance avec Mlle Merle d’Aubigné (1928- 1930)
- Correspondance avec Jeanne Bernard (1929-1930)
- Correspondance avec Mlle Charlotte Bonnin (1929- 1930)
- Correspondance avec Mme Cavalier (1930)
- Correspondance avec Mme Cécile de Corlieu (s.d., 1929-1931)
- Correspondance avec Mme Henriette Coulmy (s.d., 1929-1932, 1934, 1938)
- Correspondance avec Mme Fontaine (1917)
- Correspondance avec Mme Gerdolle (1921)
- Correspondance avec Mme S. Nathan (1920)
- Correspondance avec Mme Marguerite Pépin



(1917)

-Correspondance avec Mme Marguerite Pichon-Landry (s.d.)

-Correspondance avec Mme J. Thimes (1916)

-Correspondance avec Mme Wüsler (1930)

-Correspondance avec Mme L. Zimmery [1929]

-Relations avec le bureau du CNFF

**1AF 228**      **Section “ Travail ”**, relations avec le bureau :      **s.d., 1906-1929**  
correspondance.

-Archives de Mme Pégard (s.d., 1906, 1909, 1911)

-Archives de C. Brunschvicg (1921-1929)

-Relations avec le comité exécutif du CNFF

**1AF 229**      **Section “ Travail ”**, relations avec le comité exécutif :      **1921, 1930**  
correspondance.

Activités de la section “ Travail ”

---

-Travaux généraux

**1AF 230**      **Section “ Travail ”**, travaux : rapports d’activité, vœux,      **s.d., 1914-**  
notes éparses, enveloppes.      **1915, [1934]**

**1AF 231**      **Diffusion des publications, cartes et circulaires,**      **s.d., 1907,**  
financement : relevés des dépenses, factures,      **1913-1914**  
correspondance.

-Relations avec les autres sections du CNFF

**1AF 232**      **Section “ Travail ”**, relations avec les autres sections :      **s.d., 1907-1920**  
correspondance, brochure.

-Section “ Assistance et Prévoyance sociale ” (s.d.)

-Section “ Législation ” (s.d., 1907, 1910)

-Section “ Suffrage ” (1907-1908, 1920)

-Relations avec les branches départementales

**1AF 233**      **Section “ Travail ”**, relations avec les branches      **s.d., 1913**  
départementales : correspondance, note, liste des  
présidentes.

**1AF 234**      **Section “ Travail ”**, relations avec les branches      **s.d., 1913-1929**  
départementales : procès-verbaux de séances, rapports,  
enquêtes, correspondance, coupures de presse (classement  
par ordre alphabétique).

-Alsace (s.d.)

-Territoire de Belfort (s.d., 1916)

-Bouches-du-Rhône (1913, 1929)

-Gironde (s.d., 1916)

-Lot-et-Garonne (s.d.)

-Seine-Inférieure : groupes du Havre et de Rouen  
(s.d., 1922)

-Tarn-et-Garonne (s.d., 1916)

-Touraine (s.d., [1922] )

-Relations avec les autorités

- 1AF 235**      **Section “ Travail ”**, relations avec le Conseil :      **s.d., 1934-1935**  
correspondance.
- M. Chéron, vice-président (s.d., 1934)  
-M. Edouard Herriot, président (1935)
- 1AF 236**      **Section “ Travail ”**, relations avec les ministères :      **s.d., 1906-1938**  
correspondance, notes (classement par ordre alphabétique).
- Archives de Mme Pégard (s.d., 1906, 1908, 1910-1912)  
-Archives de Gabrielle Duchêne (1915)  
-Archives de Mme Max Lazard (1916)  
-Archives de C. Brunshvicg (1917, 1925-1929, 1932-1936, [1936-1937], 1938)
- 1AF 237**      **Section “ Travail ”**, relations avec les membres du      **s.d., 1906-1935**  
Parlement : correspondance (classement par ordre  
alphabétique).
- Lettre ouverte à M. Georges Pernet, sénateur du  
Doubs (s.d.)  
-Archives de Mme Pégard (s.d., 1906-1907, 1910-1911)  
-Archives de Gabrielle Duchêne (1913)  
-Archives de C. Brunshvicg (1910-1911, 1918, 1935)
- 1AF 238**      **Section “ Travail ”**, relations avec les élus locaux :      **1920, 1922,**  
correspondance.      **1929**

*Archives de Mme Pégard (IAF 239)*

- 1AF 239**      **Relations avec la Commission permanente du Conseil Supérieur du travail** : textes adoptés en séance, rapport, vœu, correspondance, carte de visite.      **s.d., 1906, 1909-1910**

*Archives de C. Brunschvicg (IAF 240)*

- 1AF 240**      **Comité du travail féminin au Ministère de l'Armement,** [après 1916] fixation du salaire des femmes dans les usines de munitions : rapport dactylographié.

-Relations avec les autres associations et organismes

- 1AF 241**      **Section " Travail "**, relations avec les associations et les syndicats français (féministes et non-féministes) affiliés au CNFF : correspondance.      **s.d., 1906-1934**

-Archives de Mme Pégard (s.d., 1906-1909)

-Archives de C. Brunschvicg (s.d., 1921-1923, 1929- 1930, 1933-1934)

- 1AF 242**      **Section " Travail "**, relations avec les associations (féministes et non-féministes) et les organismes internationaux : correspondance, extrait d'une note (classement par ordre alphabétique).      **s.d., 1906-1938**

-Archives de Mme Pégard (1906)

-Archives de C. Brunschvicg<sup>46</sup> (s.d., 1919-1921, 1930, 1936, 1938)

- 1AF 243**      **Section " Travail "**, relations avec les organismes :      **s.d., 1906-1935**

---

<sup>46</sup> Plusieurs documents sont abîmés.  
92

correspondance, programme, décret d'organisation,  
coupures de presse, brochure, notes éparses (classement par  
ordre alphabétique).

-Archives de Mme Pégard (s.d., 1906, 1908-1912)

-Archives de C. Brunshvicg (s.d., 1916-1917,  
1919, 1921-1922, 1929-1930, 1934-1935)

-Relations avec les particuliers

**1AF 244**      **Section “ Travail ”**, relations avec les particuliers :      **s.d., 1906-1939**  
correspondance, (classement par ordre alphabétique).

-Correspondance non identifiée (s.d., 1921)

-Archives de Mme Pégard (s.d., 1906-1913)

-Archives de Gabrielle Duchêne (1913)

-Archives de C. Brunshvicg (s.d., 1910-1912,  
1916, 1918, 1921, 1927, 1929-1930, 1933-1935, 1939)

-Relations avec le CIF

**1AF 245**      **Bureau du CIF**, relations avec les membres :      **1923,1929,**  
correspondance.      **1938-1939**

**1AF 246**      **CIF. – Commission Permanente du travail féminin**,      **s.d., 1927,**  
relations entre les membres : correspondance, rapports      **1934**  
généraux, questionnaire.

**1AF 247**      **CIF. – Comité de liaison avec le BIT**,      **[après 1922]-**  
-projet de création : correspondance (1923) ;      **1938**  
-travaux : rapport [après 1922] ;  
-séance : procès-verbal (1926, 1938).

**1AF 248**      **Relations avec le CIF**, envoi de documentation : rapports      **s.d., 1930,**

- des commissions du CIF (autres que celle du travail),  
publications, bulletins du CIF<sup>47</sup>. **1934, 1936-1939**
- 1AF 249** **10<sup>ème</sup> Congrès International des Femmes. – 4<sup>ème</sup> section “ Travail ”**, protection du travail des enfants : notes manuscrites, rapports, correspondance. **1913**
- 1AF 250** **Congrès quinquennal du CIF tenu à Rome**, travaux et déroulement : rapport d’activité de la section “ Travail ”, voeux. **1914**

-Relations internationales

- 1AF 251** **Commission de législation internationale du travail**, création : statuts, brouillon manus. et version dactyl. de la proposition des délégations féminines, projet de convention dactyl. et impr., amendements au projet de convention, coupures de presse. **[1919]**

-Participation à des conférences et des expositions

-Congrès du CNFF

- 1AF 252** - **Congrès de Berlin**, préparation : enquête [avant 1913]. **[avant 1913],**  
- **Congrès de 1913**, travaux et déroulement : vœux (1913). **1913, 1924**  
- **Congrès de Lyon les 19 et 20 novembre 1924**,  
préparation : correspondance ; déroulement : rapports, notes manus. de C. Brunschvicg, carte de membre, papiers financiers, cartes de visite, exemplaire du journal *Le Progrès* du 20 novembre (1924).

---

<sup>47</sup> Certains bulletins sont abîmés : n° 3, novembre 1937; n° 5, janvier 1938.

- 1AF 253**      **-Session des 14-16 février 1929**, préparation : **1929-1931**  
convocation ; travaux et déroulement : correspondance,  
tract ; bilan : coupure de presse (1929).  
**-Session de 1930**, déroulement : exposé de la Fédération  
française des Syndicats professionnels des arsenaux et  
établissements de la marine (1930).  
**-Session de 1931**, préparation : correspondance,  
questionnaire ; travaux et déroulement : rapports dactyl.  
(1930-1931).

-Manifestations organisées par la section “

Travail ” (1AF 254-

255)

- 1AF 254**      **Conférence “ les femmes et l’esprit d’association ”**,      **s.d., 1906-1908**  
-organisation : correspondance, demandes de  
conférences, listes des conférenciers et des  
présidents, programmes préparatoires et définitifs  
(s.d., 1906-1908) ;  
-publicité : annonces des conférences, épreuves  
d’affiches et affiches, invitations (1907) ;  
-travaux et déroulement : comptes-rendus  
d’interventions, coupure de presse (1907).
- 1AF 255**      **Autres conférences, expositions et congrès organisés par**      **1906, [1913],**  
**la section “ Travail ”.**      **1915, 1937**
- Conférence “ Les Syndicats et la femme ”,  
préparation : invitations, programme, liste des  
journaux et des personnes ayant reçu de la  
documentation (1906).  
-Conférences internationales des gouvernements  
pour l’élaboration d’une convention internationale

sur la journée de 10 heures et la réglementation du travail de nuit des enfants, préparation : brouillon d'une lettre manus. [1913].  
 -Exposition permanente sur les ouvriers et ateliers de chômage, inauguration : invitation (1915).  
 -Congrès international des activités féminines du 26 au 30 juin 1937, préparation : liste des invités, carton d'invitation, correspondance, rapport impr. (1937).

-Conférences Internationales du " Travail " (1AF 256-259)

- |                |   |                   |
|----------------|---|-------------------|
| <b>1AF 256</b> | <b>Création de l'organisme : traité.</b>  | <b>[1919]</b>     |
| <b>1AF 257</b> | <b>Congrès International du Travail Féminin tenu à Washington du 28 octobre au 6 novembre 1919,</b><br>-préparation : vœux dactyl. du CIF, note manus. (1919) ;<br>-travaux et déroulement : proposition britannique dactyl. annotée, mémorandum dactyl., rapport dactyl. (1919) ;<br>-bilan : rapports dactyl., résolutions adoptées impr., projet impr. de conventions et de recommandations. | <b>1919-1922</b>  |
| <b>1AF 258</b> | <b>Deuxième Congrès International Féminin Ouvrier tenu à Genève du 17 au 25 octobre 1921,</b><br>-préparation : notice de présentation (s.d.) ;<br>-déroulement : compte-rendu dactyl. d'une séance (1921).   | <b>s.d., 1921</b> |
| <b>1AF 259</b> | <b>Autres Conférences du Travail.</b><br>-Conférence non identifiée, bilan : article de presse (s.d.).<br>-XIX <sup>ème</sup> Conférence Internationale du Travail,   | <b>s.d., 1935</b> |



travaux : pétition, rapport dactyl. (1935).

## Documentation de la section “ Travail ”

### -Travail (en général)

**1AF 260**      **Législation du travail**, modification : textes législatifs.      **s.d., 1911**

*Archives de Mme Pégard (1AF 261)*

**1AF 261**      **Coopératives de production**, fonctionnement : texte d'un      **s.d., [1901],**  
appel-programme, rapport impr., article de presse,      **1904, 1906-**  
supplément au n° 108 du journal *l'Association Ouvrière*      **1907, 1910**  
(1<sup>er</sup> août 1901), exemplaires du journal *L'Union*  
*Coopérative* (1<sup>er</sup> octobre 1906, n°19 ; 15 mai 1907, n°10 ;  
1<sup>er</sup> juin 1907, n°11), revue *L'Emancipation* de mars 1910.

### -Travail des femmes

**1AF 262**      **Travail des femmes**, évaluation, amélioration et protection      **s.d., 1907,**  
: rapports, enquêtes, notes éparses, vœux, extrait du      **1909, 1934**  
*Bulletin Municipal Officiel* du 1<sup>er</sup> juillet 1909, articles de  
presse.

**1AF 263**      **Situation des femmes dans les administrations**      **s.d., 1906-1935**  
**publiques et privées.**

-Enquête : rapports, réponses au questionnaire, notes  
éparses de C. Brunschvicg, correspondance, articles  
de presse (s.d., 1920-1922, 1930).

-Employées des trésoreries générales, titularisation :  
*Journal Officiel* du 27 octobre 1908 (1908).

-Emploi de rédacteur au Ministère de l'Instruction  
Publique, Affaire Cuisset : arrêt du Conseil d'Etat

(1912).

-Retraites des femmes fonctionnaires, révision de la législation : rapport, extrait du *Journal Officiel* “ *Documents Parlementaires* ”, correspondance (1906, 1929, 1935).

**1AF 264-265 Dames employées des PTT** **s.d., 1911-1930**

*Archives de Mme Pégard (1AF 264)*

**1AF 264** -Salaires, fixation : rapports (s.d.) **s.d., 1911-1912**

-Congés de maternité, attribution : rapport (s.d.).

-Retraite, cotisation : enquête (s.d.).

-Surveillantes principales, statut : notes, extrait du *Journal Officiel* “ *Documents Parlementaires* ” (1911-1912).

*Archives de C. Brunschvicg (1AF 265)*

**1AF 265** **Egalisation des salaires avec les commis** : notes, **s.d., 1929-1930**  
correspondance, exemplaires du journal des Dames des PTT<sup>48</sup>.

**1AF 266** **Situation des femmes dans les transports en commun de la région parisienne, enquête : rapports, extraits de lettres et des rapports des branches départementales du CNFF, correspondance , article de presse<sup>49</sup>.** **s.d., 1922, 1934**

**1AF 267** **Les femmes dans l’agriculture, soutien : programme,** **s.d., 1917-1919**  
brochure, notes éparses de C. Brunschvicg, cartes de visite.

---

48 Les exemplaires du journal des dames des PTT sont abîmés.

49 Un document est abîmé.

**1AF 268-272** La question du traitement des travailleuses **s.d., 1906-1934**

*Archives de Mme Pégard (IAF 268-269)*

**1AF 268** **Salaire des femmes,** **s.d., 1906,**  
-égalisation : rapports dactyl. et manus., **[1909]-1910**  
propositions de loi, coupure de presse ;  
-création des comités de salaires : avant-projet de  
loi, correspondance (1910).

**1AF 269** **Salaire minimum des ouvrières à domicile,** projet **s.d., 1908-1911**  
création : rapport, projet de loi, questionnaire, compte-  
rendu de séance de la Commission Permanente du Conseil  
Supérieur du Travail, notes éparses de C. Brunschvicg,  
brochure, correspondance, articles de presse.

*Archives de Gabrielle Duchêne (IAF 270-271)*

**1AF 270** **Loi sur le salaire minimum des ouvrières à domicile,** **s.d., 1914-1915**  
-déposition au Sénat : correspondance ;  
-instauration : notes, questionnaire, vœu, tract  
syndical.

**1AF 271** **Meeting sur “ le travail à domicile et les salaires de** **1914**  
**famine ” le 6 février 1914,**  
-travaux et déroulement : ordre du jour, compte-  
rendu, communiqué de presse, liste des articles  
parus à l’occasion, affiche, tract, carton d’invitation ;  
-financement : relevé des frais.

**1AF 272**      **Salaires des femmes**, estimation : notes éparses, extrait d'une note. **s.d.**

-Maternité et travail

**1AF 273**      **Protection de la maternité des travailleuses** : supplique à s.d., 1891-1920 la Conférence de la Paix, rapports, textes législatifs, correspondance.

-Archives de Mme Pégard (s.d., 1891-1892, 1894, 1900-1901, 1903-1909)

-Archives de Mme C. Brunschvicg<sup>50</sup> ( [après 1917], 1920)

**1AF 274**      **Travail à mi-temps pour les mères de famille**, projet d'établissement : questionnaire, note. **1931**

-Travail des enfants

**1AF 275**      **Travail des enfants**, **s.d., 1912-1913, 1917-1918**

-protection : rapports manus., questionnaire, réponses à une enquête, brochure, correspondance ;

-relations avec le Comité de Défense des enfants : correspondance, rapport (1913).

---

<sup>50</sup> Parmi les archives de C. Brunschvicg, un document est abîmé.

-Travail de nuit

**1AF 276**      **Travail de nuit des femmes**, suppression : articles de presse. **1931**

*Archives de Mme Pégard (1AF 277)*

**1AF 277**      **Veillées dans la couture et les métiers similaires,s.d., 1908-1910**  
suppression : avis du Conseil d'Etat, textes préparatoires à la rédaction d'une brochure, liste des journaux et des destinataires de la brochure, brochure, correspondance, articles de presse.

**1AF 278**      **Travail de nuit des enfants (et notamment dans la verrerie)**, suppression : rapports, comptes-rendus des congrès de l'AIPLT, questionnaire, correspondance, notes éparses, bon de livraison de brochures, brochures, articles de presse, tract. **s.d., 1903, 1910-1913**

-Travail à domicile

**1AF 279**      **-Enquête dans l'industrie de la lingerie** : questionnaires.d., **1910-1920**  
vierge, projet de loi (s.d.).

**-Premier Congrès International du travail à domicile tenu à Bruxelles**, travaux et déroulement : résumé des résolutions, pétitions et textes légaux spécifiques au sujet (1910).

**-Conférence au Musée Social le 22 décembre 1920**, préparation : invitation (1920).

-Autre documentation

**1AF 280**      **Chômage.**      **s.d., 1903-1909**

-Lutte contre le chômage : rapports, revue, tracts  
(s.d., 1903, 1905, 1909).

-Premier Congrès International pour la lutte contre  
le chômage tenu à Milan les 2 et 3 octobre 1906,  
travaux et déroulement : brochures (1906).

**1AF 281**      **-Enfants anormaux**, situation, éducation et traitement : **s.d., 1908-**  
rapport avec annexes (1927), note bibliogr. (1933). **[1937]**

**-3<sup>ème</sup> Congrès International de l'enseignement  
ménager tenu à Strasbourg les 28-30 juillet 1921,**  
préparation : correspondance, questionnaire, note (1920-  
1921).

**-Réadaptation des métiers généralement occupés par les  
travailleurs étrangers** : rapport (s.d.).

**-Capacité civile de la femme mariée**, obtention : rapport  
[1937].

**-Constitution d'un bien de famille insaisissable** : rapport  
du Sénat (1908).

**1AF 282**      **Documentation sur des associations et des organismes**, s.d., 1914-1933  
**(féministes et non féministes).**

-Foyer Guide Féminin, obtention du droit de vote :  
textes d'interventions de particulières (s.d.).

-The Woman Suffrage Conference of the Allied  
Countries and the United States, rétablissement de

la paix : note, résolutions présentées par la délégation américaine [1919].

-National Union of Women of Great-Britain and Ireland, meetings du comité consultatif : rapports sommaires (1914-1915).

-Comité de la Société “ Anica Boskovic ”, projet économique : rapport (1933).

#### 2.4. Autres sections du CNFF

---

##### Section “ Education ”

**1AF 283**      **Section “ Education ”**, éducation sexuelle de la jeunesse      **s.d.**  
: rapport d’enquête dactylographié.

##### Section “ Hygiène ”

**1AF 284**      **Section “ Hygiène ”**,      **s.d., 1914,**  
-présentation du programme d’activités : rapport      **1938**  
[après 1921] ;  
-meeting sur “ L’Hygiène de la Cité ” le 28 mars  
1914 : tract (1914) ;  
-relations avec le Ministère de la Santé Publique :  
correspondance, note (1938) ;  
-création d’un Foyer du Soldat : brochure de  
conseils      pratiques (s.d.).

##### Section “ Unité de la Morale ”

**1AF 285**      **Section “ Unité de la Morale ”**,      **s.d., 1917,**  
-séance : procès-verbal (s.d.) ;      **1922**  
-réunion commune avec la section “ Hygiène ” :

rapport dactyl. (1922);  
-conférence le 11 février 1917 : texte de  
l'allocution de Mme de Witt-Schlumberger (1917) ;  
  
-suppression de la prostitution réglementée :  
compte- rendu de l'intervention de M. Yves Guyot  
(président de la Fédération Internationale  
Abolitionniste) (s.d.).

## 2.5 Comité de liaison pour la défense du travail féminin

- 1AF 286**      **-Réunion d'organisation** : convocations [1935].      **s.d., 1935-1938**
- Composition** : listes des membres (s.d.).
- Réunions** : procès-verbaux, vœu, liste des associations convoquées, liste des présents, article de revue (s.d., 1935, 1938).
- Relations entre les membres** : correspondance (classement par ordre alphabétique) (s.d., 1935).
- Relations avec les autorités (Ministère de l'Education nationale)** : correspondance (1935-1936).
- Relations avec les particuliers** : correspondance (classement par ordre alphabétique) (1935).
- Relations avec les associations** : correspondance (classement par ordre alphabétique) (1935).
- Travaux** : vœu, note, textes législatifs, notes éparses, articles de presse, adresses (s.d., 1935).



### 3 LA FRANÇAISE<sup>51</sup>

*La Française* est créée par Jane Misme, ancienne collaboratrice du journal *La Fronde* et militante de “ l’Avant Courière ”, et par Mathilde Méliot, rédactrice de la rubrique financière du journal précédemment cité. Hebdomadaire, *La Française, journal de progrès féminin* sort son premier numéro le 21 octobre 1906. Ce journal ne veut pas se présenter comme une tribune militante où se débattent les questions de doctrine mais souhaite prouver la légitimité du féminisme. Cependant, il est l’organe officiel du CNFF jusque dans les années 1922-1924 puis celui de l’UFSF. En 1926, *La Française* se donne une nouvelle mission en se proclamant “ journal d’Education et d’Actions féminines ”. Les femmes ne sont pas le seul centre d’intérêt du journal. Il publie des articles sur des sujets politiques : politique nationale et questions internationales comme la défense de la paix et le soutien apporté à la SDN. Enfin, il dispose d’une rubrique culturelle plutôt étoffée. Appartenant à la tendance modérée, *La Française* est le fruit d’un travail mixte puisque le comité de rédaction est certes majoritairement composée de femmes mais comprend aussi des hommes.

C. Brunschvicg succède à Jane Misme comme directrice en 1923. La coïncidence entre son arrivée, le changement de statut du journal et le fait qu’elle devienne présidente de l’UFSF à la même époque, n’est pas anodine. Elle s’investit beaucoup dans le fonctionnement du journal, notamment pour tout ce qui touche à sa conception. Elle a ainsi réuni un ensemble de documents préparatoires à la réalisation du journal. L’abondance de la correspondance dans les archives de C. Brunschvicg montre l’importance qu’elle accorde à être en contact avec les lecteurs et les rédacteurs des articles. Un corpus d’exemplaires complets ou non de *La Française* s’ajoute à ces archives. Une partie traite de l’Affaire Duplantier. Sénateur de la Vienne depuis 1920, Raymond Duplantier prononce un discours particulièrement misogyne et antiféministe à la tribune du Sénat lors de la discussion sur l’accès des femmes aux professions de notaires, d’avoués et d’huissiers le 3 mars 1932. Lors des élections sénatoriales du printemps 1935, les féministes font campagne dans la Vienne pour empêcher sa réélection (ce qui réussira). Le vaincu engage alors une action en justice mettant en cause *La Française* qui s’était faite l’écho des protestations.

---

<sup>51</sup> Des informations sur “ *La Française* ” se trouvent également dans les archives des groupes locaux de l’U.F.S.F. aux cotes **1AF 45** à **1AF 136**.

En dépit des liens étroits qui unissent le journal au CNFF puis à l'UFSF, nous avons préféré ne pas intégrer ses archives à celles de ces associations. Le plan de classement étant fondé sur les activités de C. Brunschvicg, il est logique que *La française* fasse l'objet d'une partie distincte. Parmi les archives de C. Brunschvicg quelques-unes sont à Jane Misme. Comme pour le CNFF, leur spécificité a été mise en valeur.

Les archives faisant l'objet de cette partie représentent 0,55 ml. et 36 cotes.

### 3.1 Fonctionnement du journal

---

#### Changement de statut

**1AF 287**      **1<sup>ère</sup> Assemblée Générale Constitutive**, bilan : **1922**  
correspondance, rapport.

---

#### Comité de rédaction

**1AF 288**      **-Relations entre les membres** : correspondance. **s.d., 1923,**  
**-Affaires sociales**, arrêt maladie de Mlle Poitrey : **1928-1929,**  
certificat médical (1935). **1931, 1933-**  
**1936, 1939**

---

#### Comptabilité et financement

**1AF 289**      **Tenue de la comptabilité** : tableaux manus. et dactyl. du **s.d., 1935-**  
mouvement des comptes, factures, notes éparses, **1936, 1938,**  
correspondance<sup>52</sup>. **1940**

**1AF 290**      **-Subvention du Ministère des Affaires Etrangères** : **s.d., 1930-1939**  
demande de paiement par virement de compte,  
correspondance (1930-1931, 1937).  
**-Dons individuels et associatifs** : correspondance (s.d.,  
1931, 1934, 1936, 1939).

**1AF 291**      **-Traitement des employées** : correspondance (1931). **1929, 1931**  
**-Traitement des traducteurs et des traductrices** :  
correspondance (1929).

**1AF 292**      **-Règlement des abonnements** : correspondance, carte de **s.d., 1927-1939**  
visite, reçus bancaires, notes éparses de C. Brunshvicg  
(s.d., 1927, 1929-1936, 1938)<sup>53</sup>.  
**-Suspension d'abonnements** : correspondance (1928-

---

<sup>52</sup> Un document est abîmé.

<sup>53</sup> Un document est abîmé.

1929, 1934, 1939).

### 3.2 Conception du journal

---

#### Montage

1AF 293	<b>Documentation rassemblée pour l'élaboration des textes</b> : comptes-rendus, articles manus. et dactyl., communiqués, brochures, coupures de presse, poèmes, croquis, correspondance.	s.d., 1932, 1934, 1936, 1938-1939
1AF 294	<b>Documents préparatoires à la création du journal</b> : recueils de pensées et de clichés.	s.d.
1AF 295	<b>Préparation du montage</b> : sommaires manus., épreuves.	s.d., [1931], oct. 1933-déc. 1934, 1935

---

#### Relations avec les rédacteurs et les rédactrices des articles

1AF 296-297	<b>Relations avec les rédacteurs et les rédactrices des articles</b> , demandes d'insertions dans <i>La Française</i> : correspondance, articles manus. et dactyl., annonces, communiqués, photographies, lettres-ouvertes, comptes-rendus, voeux.	s.d., 1909, 1924-1940
1AF 296		-s.d., 1909, 1924-1933
1AF 297		-1934-1940

---

#### Relations avec les publicitaires

1AF 298	<b>Relations avec les publicitaires</b> , -insertions d'annonces publicitaires : correspondance, cartes de visite, brochures, épreuves	s.d., 1928-1939
---------	--	-----------------

d'annonces, annonces (1926, 1928-1932, 1934-1939).

-tarification et règlement de la publicité :

correspondance, contrats, brouillon de grilles de

tarification, grilles de tarification (s.d., 1930-1936, 1938)<sup>54</sup>.

Relations avec les imprimeurs

<b>1AF 299</b>	<b>Relations avec les imprimeurs</b> : correspondance, factures.	<b>s.d., 1930-1931, 1934-1936, 1939</b>
----------------	--	---

### 3.3 Activités du journal

---

Archives de Mme Jane Misme

---

54 Un document est abîmé.  
109

**1AF 300**      **Relations avec les particuliers** : correspondance.      **1908-1910**

Relations avec les lecteurs, les lectrices et les abonnés

**1AF 301**      **Relations avec les lecteurs, les lectrices et les abonnées** s.d., 1927-1939  
**français**<sup>55</sup>,

- réclamations : correspondance, cartes de visite ;
- demandes de rectification des articles parus :  
correspondance ;
- demandes de renseignements : correspondance ;
- remerciements : correspondance.

**1AF 302**      **Relations avec les lecteurs et les lectrices étrangers** s.d., 1917-1938  
**(classement par ordre alphabétique des pays),**

- demandes et envoi de documentation :  
correspondance, brochures, coupures de presse ;
- demandes de rectification d'articles :  
correspondance ;
- remerciements : correspondance.

Relations avec les associations (féministes, non féministes, françaises et internationales),  
les organismes et les partis politiques

**1AF 303**      **Relations avec les associations, les organismes et les** s.d., 1922,  
**partis politiques (classement par ordre alphabétique),** 1926, 1928-

- service du journal : correspondance ; 1939
- réactions à la lecture des articles : correspondance

;

- gestion des abonnements : correspondance ;
- envoi et demandes de documentation :  
correspondance, propositions, extraits du *Journal*  
*Officiel*, journaux, coupures de presse.

---

<sup>55</sup> Plusieurs documents sont abîmés.

<b>1AF 304</b>	<b>Relations avec le CNFF,</b> -demandes de renseignements complémentaires : correspondance ; -remerciements : correspondance ; -formation politique des lectrices : correspondance.	s.d., 1929- 1932, 1935- 1936
<b>1AF 305</b>	<b>Relations avec l' UFSE,</b> -demandes de renseignements : correspondance ; -envoi de documentation : correspondance, tracts ; -modification de la présentation du journal : correspondance ; -remerciements : correspondance.	s.d., 1924, 1929-1939

Relations avec les autorités

-Relations avec les Ministères

<b>1AF 306</b>	- <b>Ministère des Affaires Etrangères</b> , envoi de cartes à M. Aristide Briand : correspondance (1930). - <b>Ministère des Finances</b> , transfert du Service de Presse et de Publicité : communiqué (1938). - <b>Ministère de l'Intérieur</b> , envoi de <i>La Française</i> : correspondance (1929). - <b>Ministère de la Santé Publique</b> , envoi de documentation : correspondance (1931, 1933, 1936). - <b>Ministère du Travail</b> , ouverture des concours aux femmes : correspondance (1936).	<b>1929-1938</b>
----------------	---	------------------

-Relations avec les élus

<b>1AF 307</b>	- <b>Vote de la Résolution Renaudel</b> : correspondance (1927). - <b>Création d'un emploi d'Agent-Interprète</b> : correspondance (1936). - <b>Lutte contre la prostitution</b> : rapport, correspondance,	<b>1927-1936</b>
----------------	---	------------------

article de presse (1930).

**-Envoi de documentation** : correspondance (1931-1932, 1934, 1936).

-Relations avec d'autres autorités

- 1AF 308**      **-Conseil d'Etat**, souscription nationale pour l'érection d'un monument A. Briand : correspondance ; hommage à l'action accomplie : correspondance (1935-1936).  
**-Direction de l'Enseignement de la Seine**, envoi d'un article : correspondance (1934).      **1934-1936**

Relations avec les autres journaux

- 1AF 309**      **Relations avec les autres journaux (classement par ordre alphabétique),**      **s.d., 1929-1936, 1938-1939**  
-service de presse entre journaux : correspondance ;  
-paiement des honoraires pour service rendu à *La Française* : relevé des frais ;  
-demandes de reproduction d'articles et de clichés : correspondance, clichés ;  
-échanges de renseignements et de documentation : correspondance, coupures de presse, communiqués de presse.

- 1AF 310**      **Relations avec le Syndicat des Directeurs de Journaux de la France Extérieure**, modification des articles : correspondance.      **1937**

Service de presse

- 1AF 311**      **-Distribution de *La Française* à des particuliers** : liste des destinataires (s.d.).      **s.d., 1929-1930, 1934-1935, 1938**  
**-Relations avec les éditeurs** : correspondance.



Autres activités

- |                |  |                   |
|----------------|--|-------------------|
| <b>1AF 312</b> | <b>Accès privilégiés à des institutions ou des manifestations</b> : cartes de presse.<br><br>-“ Salle des Pas Perdus ” à la Chambre des Députés (1934)<br>-Tribune de la presse au Sénat (1935, 1938)<br>-Spectacles dans les cinématographes (1939) | <b>1934-1939</b>  |
| <b>1AF 313</b> | <b>Etats Généraux du Féminisme de 1931 organisés pendant l'Exposition Internationale</b> , préparation : correspondance manus. et dactyl., article de presse.  | <b>1930-1931</b>  |
| <b>1AF 314</b> | <b>-Participation de <i>La Française</i> à l'exposition organisée à la Foire de Paris</b> : correspondance (1922).<br><b>-Cours sur “ l'Histoire et les Doctrines du féminisme en France ”</b> , préparation : correspondance (1909).                | <b>1909, 1922</b> |

### **3.4 Contentieux : Affaire Duplantier**

---

Origine de l'affaire

1AF 315	<b>Campagne des suffragistes contre les propos du sénateur:</b> articles de presse, exemplaires de <i>La Française</i> (n° 1013 du 12 mars 1932, n° 1015 du 2 avril 1932, n° 1016 du 9 avril 1932, n° 1018 du 24 avril 1932, n° 1143 du 16 mars 1935, n° 1146 du 6 avril 1935, n° 1155 du 22 juin 1935).	1932, 1935
Procès		
1AF 316	<b>Procès au Tribunal de Première Instance,</b> -préparation de la défense : correspondance, notes éparses, extrait du discours de M. Duplantier à la Tribune du Sénat, articles de presse ; -déroulement du procès : correspondance, croquis, articles de presse ; -jugement : compte-rendu, correspondance, articles de presse, exemplaire de <i>La Française</i> n° 1159 des 7 et 14 septembre 1935.	1935
1AF 317	<b>Procès en appel au Tribunal Correctionnel,</b> -préparation : correspondance ; -arrêts : comptes-rendus, articles de presse, correspondance.	1935-1936
1AF 318	<b>Procès en Cassation,</b> -préparation : correspondance (1935-1936) ; -arrêts : compte-rendu, articles de presse, correspondance (1936-1937).	1935-1937
Famille Duplantier		
1AF 319	<b>Relations avec les filles du sénateur Duplantier :</b> correspondance.	1935-1937

### 3.5 Documentation

<b>1AF 320</b>	<b>Citations de <i>La Française</i> dans la presse : coupures.</b>	<b>s.d., 1929-1931, 1933-1938</b>
<b>1AF 321</b>	<b>Extraits de <i>La Française</i>: articles.</b>	<b>s.d., 1917, [1929], 1931-1938</b>
<b>1AF 322-323</b>	<b>Exemplaires de <i>La Française</i>.</b>	<b>1912-1940</b>
<b>1AF 322</b>	N° 457. 18 avril 1912	<b>1912-1930</b>
	N° 415. 24 mars 1917	
	N° 416. 31 mars 1917	
	N° 493. 22 février 1919	
	N° 522. 14 février 1920	
	N° 524. 17 avril 1920	
	N° 525. 15 mai 1920	
	Suppl. au n° du 24 juillet 1920	
	N° 558. 18 mars 1922	
	N° 566. 13 mai 1922	
	N° 568. 27 mai 1922	
	N° 578. 5 août 1922	
	N° 584. 16 septembre 1922	
	N° 617. 5 mai 1923	
	N° 659. 1 <sup>er</sup> mars 1924	
	N° 672. 31 mai 1924	
	N° 688. 25 octobre 1924	
	N° 691. 15 novembre 1924	
	N° 696. 20 décembre 1924	
	N° 700. 17 janvier 1925 (abîmé)	
	N° 727. 11 septembre 1925	
	N° 771. 25 septembre 1926	
	N° 804. 28 mai 1927	

N° 838. 3 mars 1928  
N° 899. 7 juillet 1929  
N° 902. 7 septembre 1929  
N° 904. 21 septembre 1929

N° 905. 28 septembre 1929 (abîmé)  
N° 906. 5 octobre 1929  
N° 908. 19 octobre 1929  
N° 909. 26 octobre 1929  
N° 910. 2 novembre 1929  
N° 913. 23 novembre 1929  
N° 926. 1<sup>er</sup> mars 1930 (abîmé)  
N° 928. 15 mars 1930  
N° 930 bis. 30 mars 1930  
N° 935. 10 mai 1930  
N° 946. 13 septembre 1930  
N° 951. 18 octobre 1930

**1AF 323**

N° 984. 4 juillet 1931

**1931-1940**

N° 1013. 12 mars 1932

N° 1014. 19 et 26 Mars 1932

N° 1015. 2 avril 1932

N° 1016. 9 avril 1932

N° 1018. 24 avril 1932

N° 1026. 18 juin 1932

N° 1029. 9 juillet 1932

N° 1032. 10 septembre 1932 (abîmé)

N° 1034. 24 septembre 1932

N° 1038. 22 octobre 1932

N° 1046. 17 décembre 1932 (manque un article)

N° 1072. 1<sup>er</sup> juillet 1933

N° 1074. 15 juillet 1933

N° 1088. 9 décembre 1933 (manque un article)

N° 1091. 6 janvier 1934 (abîmé)

N° 1101. 17 mars 1934

N° 1104. 14 avril 1934

N° 1108. 12 mai 1934  
N° 1111. 2 juin 1934  
N° 1115. 30 juin 1934  
N° 1137. 2 février 1935  
N° 1141. 2 mars 1935  
N° 1143. 16 mars 1935  
N° 1144. 23 mars 1935  
N° 1145. 30 mars 1935  
N° 1146. 6 avril 1935  
N° 1150. 18 mai 1935  
N° 1151. 25 mai 1935  
N° 1155. 22 juin 1935  
N° 1158. 13 juillet 1935  
N° 1159. 7 et 14 septembre 1935  
N° 1162. 5 octobre 1935  
N° 1166. 2 novembre 1935  
N° 1172. 14 décembre 1935  
N° 1173. 21 et 28 décembre 1935  
N° 1174. 4 janvier 1936  
N° 1249. 1<sup>er</sup> et 8 janvier 1938  
N° 1253. 12 février 1938  
N° 1296. mars 1940 (manque un article)

#### **4 ŒUVRE PARISIENNE POUR LE LOGEMENT DES REFUGIÉS**

La majorité du mouvement féministe se rallie à l’*“ Union sacrée ”* dès le déclenchement de la première Guerre Mondiale mettant provisoirement en sommeil ses revendications. Les féministes s’investissent dans les œuvres sociales et de secours à la population civile et plus particulièrement en faveur des réfugiés du nord et de l’est de la France. L’Œuvre parisienne pour le logement des réfugiés est l’une d’entre-elles. Créée, en 1916, et gérée par C. Brunschvicg, son objectif est d’offrir un lieu d’hospitalité convenable au plus grand nombre de réfugiés. Pour y parvenir, C. Brunschvicg se fait prêter des logements et du mobilier par des parisiennes aisées et de bonne volonté. Mais cela est insuffisant pour répondre à la demande. Elle envisage de faire achever les immeubles dont

118

la construction a été interrompue par la guerre. Avec le concours financier des autorités et la collaboration d'une main-d'œuvre bénévole, elle parvient à ses fins. Plus de 20000 personnes sont logées moyennant le versement d'une petite contribution financière pour le loyer. Dans chaque immeuble un gérant, choisi parmi les réfugiés, assure la gestion quotidienne du lieu. A travers cette œuvre, C. Brunshvicg révèle ses talents de gestionnaire et obtient même des bénéfices (ce qui n'était sans doute pas prévu à l'origine).

Ses archives (0,15 ml. soit 15 cotes) portent d'une part sur le fonctionnement et d'autre part sur les activités de l'Œuvre. La plus grande partie des documents se rapporte à la gestion des logements. Pour les archives de la comptabilité, nous avons préféré les classer par adresse et non par type de document (gestion du mobilier, gestion des loyers) pensant mieux respecter le principe de provenance des archives. D'autant plus que dans un certain nombre de cas, les tableaux récapitulatifs du mobilier et des loyers font l'objet d'un unique document. Enfin, il faut noter la présence d'archives relatives à l'Union des Œuvres de secours aux foyers dévastés par la guerre, à laquelle est affiliée l'œuvre parisienne pour le logement des réfugiés.

#### 4.1. Fonctionnement de l'Œuvre

---

##### Création

**1AF 324**      **Statuts** : épreuves manus. des textes, textes définitifs      **s.d.**  
dactyl..

---

##### Membres de l'Œuvre

**1AF 325**      **Relations entre les membres** : correspondance, facture de      **s.d., 1917-**  
plomberie.      **1918, 1921**

- Correspondance avec M. René Dreyfus (1917)
- Correspondance avec M. Espiet (1921)
- Correspondance avec M. Gallois (s.d.)
- Correspondance avec M. A. Kraemer (s.d.)
- Correspondance avec Mme C. Verdier (s.d., 1917-1918)

---

##### Comptabilité

**1AF 326**      **Contrôle des dépenses**, règlement des loyers et des      **s.d.,1918-1921**  
avances pour le mobilier : états nominatifs des meubles,  
listes du mobilier prêté, listes nominatives des loyers à  
régler, récapitulatifs mensuels des dépenses, notes éparses  
de C. Brunschvicg.

- Adresse non identifiée ou documents communs à  
plusieurs adresses (s.d.)

##### *Hors de Paris*

- Asnières (1918)
- Immeuble de Colombes (1918)
- Arsenal de Puteaux, 27, rue Courteuil (Puteaux)  
(s.d.)



- 37, rue de La Chapelle (St Ouen) (s.d.)
- A Paris*
- Rue Ernest Lacoste (arr. non identifié) (s.d.)
- 93, rue Rocher (8<sup>ème</sup> arr.) (s.d.)
- 90, 151, 155, rue de Picpus (12<sup>ème</sup> arr.) (s.d., 1918- 1921)
- 14, rue Guyton de Morveau (13<sup>ème</sup> arr.) (s.d., 1918- 1921)
- 8, rue d'Italie (13<sup>ème</sup> arr.) (s.d.)
- Rue Boyet-Barrest (14<sup>ème</sup> arr.) (s.d.)
- 150, avenue du Maine (14<sup>ème</sup> arr.) (s.d.)
- 24, rue Charles Marnier (14<sup>ème</sup> arr. ?) (1919- 1921)
- 9, rue de Cadix (15<sup>ème</sup> arr.) (s.d.)
- 81, rue de la Convention (15<sup>ème</sup> arr.) (s.d., 1918- 1919)
- 7, rue Felix-Faure (15<sup>ème</sup> arr.) (s.d., 1919-1921)
- 13 et 15, rue Olier (15<sup>ème</sup> arr.) (s.d., 1919-1921)
- 120, avenue de Versailles (16<sup>ème</sup> arr.) (s.d., 1918- 1920)
- 119, rue Championnet (18<sup>ème</sup> arr.) (s.d.)
- 128 et 133, rue de Clignancourt (18<sup>ème</sup> arr.) (s.d.)
- 91, rue des Prairies (20<sup>ème</sup> arr.) (s.d.)

## 4.2 Activités de l'Œuvre

### Logement des réfugiés

---

- |                |   |  |
|----------------|---|--|
| <b>1AF 327</b> | <p><b>-Location d'appartements</b> : brefs états des lieux manus. (s.d.).</p> <p><b>-Cité " Air et Lumière "</b> (12<sup>ème</sup> arr.), modalités</p> | <p><b>s.d., 1915,</b></p> <p><b>1920</b></p> |
|----------------|---|--|

d'hébergement : texte du règlement (s.d.).

**-Gestion des réfugiés logés par l'œuvre** : listes récapitulatives des réfugiés avec leur adresse, leur département d'origine et leur situation familiale (s.d., 1915, 1920).

## Relations avec les réfugiés

---

- 1AF 328**      **Relations avec les réfugiés,**      **s.d., 1917-1921**
- demandes de logements : correspondance ;
  - demandes de mobilier : correspondance ;
  - règlement des loyers et des factures d'eau :  
correspondance ;
  - prolongation d'hébergement dans un logement :  
correspondance ;
  - remerciements pour l'aide apportée :  
correspondance ;
  - demande d'entretien : correspondance.

## Relations avec les propriétaires de logements

---

- 1AF 329**      **-Location d'appartements** : correspondance, engagement      **1917-1920**  
de location, bail (1917-1918).  
**-Gestion des comptes** : correspondance (1920).  
**-Demande d'expulsion de l'armée américaine du 26<sup>B</sup> de  
la rue de l'Ourcq (19<sup>ème</sup> arr.)** : correspondance

## Relations avec les autorités

---

- 1AF 330**      **-Chambre des Députés.** –Commission du budget,      **s.d., 1916-1920**  
répartition des subventions aux œuvres : correspondance  
(s.d., 1917-1920). –Envoi d'une délégation à un Ministère  
(non identifié) : correspondance (1916).  
**-Préfectures et Sous-Préfectures,** installation et prise en  
charge des réfugiés : circulaire, correspondance ;  
financement de la reconstitution du mobilier :  
correspondance (1917-1919).

**-Direction des Impôts**, perception des impôts :  
correspondance (s.d.).

**-Quartier Général des Forces expéditionnaires  
américaines du District de Paris**, location de logement :  
correspondance (1920).

Relations avec l'Union des œuvres de secours aux foyers dévastés par la guerre<sup>56</sup>

---

- 1AF 331**      **-Statuts de l'Union** : textes. **1917-1918**
- Réunion du Comité** : convocation, ordre du jour,  
correspondance.
- Retour des réfugiés dans leur région d'origine** :  
correspondance.
- Préparation de la réalisation d'une brochure** :  
correspondance.

Relations avec les associations et les organismes de secours

---

- 1AF 332**      **Relations avec les associations et les organismes de secours** : liste de logements et des personnes en recherche **s.d., 1917-1921, 1924**  
de logement, relevés de comptes, brochure, notes éparses  
de C. Brunschvicg, correspondance, carte de visite  
(classement par ordre alphabétique).
- versement des primes d'assurances et d'avances
  - placement de réfugiés
  - location d'immeubles
  - demandes de mobilier
  - demande et envoi de renseignements
  - demande d'entretien
  - départ de l'armée américaine du 26<sup>B</sup> de la

---

<sup>56</sup> L'Œuvre parisienne pour le logement des réfugiés est affiliée à l'Union des œuvres de secours aux foyers dévastés par la guerre.

Relations avec les entrepreneurs et les fournisseurs d'ameublement

---

- 1AF 333**      **Relations avec les entrepreneurs et les fournisseurs d'ameublement,**      **1917-1919**
- commandes et livraisons de mobilier : factures, notes éparses de C. Brunschvicg, correspondance, carte de visite ;
  - demande d'entretien : correspondance.

Relations avec les particuliers

---

- 1AF 334**      **Relations avec les particuliers** : correspondance, article de presse.      **s.d., 1918-1921**
- demande de placement de réfugiés
  - remerciements pour l'aide apportée
  - dons de mobilier
  - initiative locale à Marseille pour aider les réfugiés
  - aide financière aux réfugiés

Autres activités

---

- 1AF 335**      **-Réunion d'étude sur " l'Amélioration du sort des réfugiés "**, préparation : correspondance, projets d'invitations, invitation ; travaux et déroulement : projets de vœux manus. et dactyl., vœux, notes d'une conférence (1916).      **s.d., 1916-1920**
- Dîner organisé par l'Union des Comités Centraux des Réfugiés des départements envahis** : menu (10 novembre 1920).

**4.3. Documentation**

département de l'Ardèche : rapport.

## 5. ECOLE ET ASSOCIATION DES SURINTENDANTES D'USINES

Le 1<sup>er</sup> mai 1917, l'Ecole des Surintendantes d'Usines est inaugurée. S'inspirant du modèle britannique des " Ladies Superintendants " responsables du bien-être matériel et moral des ouvrières dans les usines, l'Ecole, privée et laïque, a pour vocation de former en un an des infirmières chargées d'encadrer et de protéger les ouvrières. Véritables intermédiaires avec les patrons, elles militent pour l'introduction systématique dans les usines des dispositifs d'hygiène sociaux indispensables. Avec des fonctions plus étendues que celles des Infirmières-Visiteuses, la surintendante préfigure une nouvelle profession, qui prendra par la suite le nom d'assistante sociale. L'Ecole est gérée par l'Association des Surintendantes d'Usines, présidée par le Dr Armand Delille. Cette association est affiliée à la Fédération des Centres Sociaux de France, au Comité International des écoles de service social et au Comité d'Entente des écoles de Service social.

C. Brunschvicg a participé à la création de l'Association et de l'Ecole. Elle est vice-présidente de la première et membre du Comité directeur de la seconde.

Le classement s'est révélé difficile. Le contenu de la correspondance ne permettait pas facilement de savoir s'il s'agissait d'une élève, d'une ancienne élève ou d'une surintendante en poste. Afin de limiter les éventuelles erreurs de jugement, les lettres des personnes qui n'ont pas pu être clairement identifiées comme étant de la main d'une élève ou d'une ancienne élève ont été placées avec celles des surintendantes en poste. Le critère distinguant une ancienne élève d'une surintendante en poste est simple : toutes deux exercent le métier mais la première a fréquenté l'Ecole. La seconde difficulté rencontrée fut de déterminer la ou les fonctions occupées dans les différents conseils et comités par chacun des membres de l'Association d'une part et de l'Ecole d'autre part. Ces dernières étant étroitement liées, la plupart des membres occupent, soit simultanément soit successivement, plusieurs fonctions. Une fois ces fonctions expliquées, il fallait définir à quel titre ils écrivaient à C. Brunschvicg pour classer le document à sa place dans le plan de classement.

La distinction entre la comptabilité de l'Association et celle de l'Ecole a posé le même

problème. Cependant nous avons tenu à procéder à ces différenciations pour faciliter la compréhension des archives.

L'ensemble de ces archives représente 0,30 ml et 36 cotes.

## 5.1 Fonctionnement de l'Association

### Statuts

---

- 1AF 337**      -**Statuts** : textes (s.d.). **s.d., 1923**  
-**Reconnaissance d'utilité publique** : correspondance (1923).

### Assemblées générales

---

- 1AF 338**      -**Assemblées non identifiées**, déroulement : rapports d'activité (s.d.). **s.d., 1927-1940**  
-**Assemblée du 1<sup>er</sup> mars 1927**, déroulement : rapport moral et financier (1927).  
-**Assemblée du 21 février 1928**, préparation : questionnaires, carton d'invitation [1928].  
-**Assemblée du 12 février 1929**, préparation : programme ; travaux et déroulement : procès-verbal (1929).  
-**Assemblée du 4 mars 1930**, préparation : questionnaire adressé aux surintendantes d'usines, cartes d'invitation ; désignation d'un président : correspondance (1929-1930).  
-**Assemblée de [1931]**, désignation du président de l'assemblée : correspondance (1930) ; préparation : correspondance (1931).  
-**Assemblée du 28 février 1933**, désignation du président de l'assemblée : correspondance (1933).  
-**Assemblée du 6 février 1940**, préparation : carton d'invitation ; bilan : correspondance, article de presse (1940).

Conseil d'administration

---

- 1AF 339**      **-Composition** : listes manus. des membres (s.d.) ; **s.d., 1929,**  
**-Réunion** : convocation, ordre du jour, liste des présents, **1936**  
extraits d'un procès-verbal (s.d., 1929, 1936).
- 1AF 340**      **Conseil d'administration**, relations entre les membres : **s.d., 1921-1936**  
correspondance (classement par ordre alphabétique).
- Correspondance avec des membres non identifiés  
(s.d., 1921, 1931, 1934)
  - Correspondance avec le Général Appert (s.d.)
  - Correspondance avec Mlle de Coubertin (s.d.,  
1929-1930)
  - Correspondance avec Mlle Delagrangé (1924,  
1932, 1936)
  - Correspondance avec Mlle Hardouin (1933)
  - Correspondance avec Mme Jacob (s.d., 1922)
  - Correspondance avec M. du Plessis d'Argentré  
(1929, 1934)
  - Correspondance avec Mme Walter (1922, 1930)
- 1AF 341**      **Conseil d'administration**, relations avec les membres et **1927-1933**  
les organismes honoraires : correspondance (classement  
par ordre alphabétique).
- Compagnie des Chemins de Fer de Paris à Orléans  
(1930-1932)
  - Faïenceries de Lunéville et de Badonviller (1933)
  - Sociétés des Mines de Carmaux (1927, 1930-1931)



## Comité d'honneur

---

**1AF 342**      **Comité d'honneur**, relations avec les membres :      **s.d., 1929,**  
correspondance (classement par ordre alphabétique).      **1931**

-Correspondance avec des membres non identifiés  
(s.d.)

-Correspondance avec le Commandant Huc (1930-  
1931)

-Correspondance avec M. L'Abbé Viollet (1929)

## Comité de direction

---

**1AF 343**      **Comité de direction**, relations entre les membres :      **s.d., 1921-1936**  
correspondance (classement par ordre alphabétique).

-Correspondance avec une destinatrice ou une  
expéditrice non identifiée (s.d., 1921 ? 1930-1931,  
1934)

-Correspondance avec le Dr P. Armanda-Delille,  
président (1932)

-Correspondance avec Mlle Denais, trésorière  
(1933- 1934)

-Correspondance avec Mlle de Montmort, vice-  
présidente (1931)

-Correspondance avec Mlle Routier, secrétaire  
générale (1923, 1929-1933)

-Correspondance avec Mme Edouard Viollet,  
trésorière puis vice-présidente (s.d., 1921-1922,  
1925, 1928-1934, 1934)

- 1AF 344**      **-Relations avec la Banque de France** : correspondance      **1933-1935**  
(1933).  
**-Relations avec la Librairie Alcan**, gestion du compte de  
l'Association : correspondance (1934).  
**-Subventions** : correspondance (1934-1935).

## 5.2 Fonctionnement de l'Ecole Sociale des Surintendantes d'Usines

### Statuts de l'Ecole

---

- 1AF 345**      **-Règlement intérieur** : texte, note (s.d., 1920).      **s.d., 1920,**  
**-Reconnaissance par l'Etat du statut d'école privée** :      **1930**  
correspondance (s.d., 1930).

### Comité directeur de l'Ecole

---

- 1AF 346**      **Comité directeur**, relations entre les membres :      **s.d., 1923-1939**  
correspondance (classement par ordre alphabétique).  
  
    -Correspondance avec une destinatrice non  
    identifiée (s.d., 1933)  
    -Correspondance avec Mme Geoffroy (s.d., 1929,  
    1933)  
    -Correspondance avec Mme Hélène Vialatte (s.d.,  
    1932, 1934-1936, 1939)  
    -Correspondance avec Mme Viollet (s.d., 1923,  
    1930)

### Comité technique de l'Ecole

---

- 1AF 347**      **-Création** : correspondance (s.d.).      **s.d., 1929-1938**  
**-Réunions**, préparation : correspondance (1938) ; bilan :

correspondance (s.d.).

**-Relations entre les membres** : correspondance  
(classement par ordre alphabétique) (1929, 1932).

## Comptabilité

---

**1AF 348**      **-Tenue de la comptabilité** : relevé de compte (s.d.)      **s.d., 1928-1933**  
**-Subventions** : correspondance (1928, 1933).  
**-Exonérations de la taxe d'apprentissage** : note (s.d.).

### **5.3 Activités de l'Association et de l'Ecole**

## Relations avec les autorités

---

### -Relations avec les Ministères

**1AF 349**      **-Ministère non identifié**, demande de subventions pour la construction de l' Ecole dans de nouveaux locaux : s.d., 1922-1939  
correspondance (1932).  
**-Ministère de l'Armement**, mise à disposition de l'Association auprès du Ministère : correspondance (1939)  
; organisation des usines de guerre : note (s.d.).  
**-Ministère de l'Instruction Publique et des Beaux-Arts.**  
-Inspection Générale, demande de renseignements : correspondance (1929).  
**-Sous-Secrétariat d'Etat à la Marine Militaire**, organisation des services sociaux : rapport, correspondance, carte de visite (1936).  
**-Ministère des Régions Libérées**, organisation des services d'hygiène et d'assistance sociale des Régions Libérées : rapport (s.d.).  
**-Ministère de la Santé Publique**, approbation des propositions et des vœux de l'Association : correspondance ; agrément donné pour un entretien :

correspondance (1933, 1937, 1939).

**-Ministère du Travail**, patronage de l'œuvre des Surintendantes : correspondance (1922) ; désignation d'une surintendante comme conseillère technique à la Conférence Internationale du travail : correspondance (1923) ; organisation du service social au Ministère : rapport, correspondance (s.d., 1939).

#### Relations avec les Chambres de Commerce

**1AF 350**      **Relations avec les Chambres de Commerce**, propagande s.d., 1929-1930 : correspondance, listes des Chambres de Commerce, notes éparses de C. Brunschvicg (classement par ordre alphabétique des chambres).

#### Relations avec d'autres autorités

**1AF 351**      **-Autorités non identifiées**, recommandation auprès d'une autorité supérieure : correspondance (1934). **1923-1938**

**-Relations avec les sénateurs**, préparation du projet de loi sur l'admission des femmes aux emplois de sous-inspectrices départementales : correspondance (1923) ; recommandation : correspondance (1934).

**-Relations avec les élus locaux**, envoi de documentation : correspondance (1933-1934).

**-Secrétariat général du Tonkin**, création d'un service social : correspondance (1938).

**-Inspection Départementale des services d'hygiène du Morbihan**, formation des visiteuses ; correspondance (1937).

**-Office public d'Hygiène du département de la Seine-Inférieure**, demande d'aide pour une infirmière visiteuse ; correspondance (1931).

Relations avec les membres de l'association

- 1AF 352**      **-Recherche d'une directrice pour un " Foyer des Enfants assistés "** : correspondance (1923).      **1923, 1928-1930**
- Préparation de l'Assemblée générale** : correspondance (1928-1929).
- Différent avec le Conseil d'Administration de l'Association** : correspondance (1930).

Relations avec les professeurs

- 1AF 353**      **-Demande de remplacement** : correspondance (1923).      **s.d., 1923-1934**
- Organisation des cours** : correspondance (1928-1930).
- Incorrection des élèves** : correspondance (s.d., 1934).

Relations avec les élèves

- 1AF 354**      **-Déroulement des études** : correspondance.      **s.d., 1929-**
- Recherche d'emploi** : correspondance.      **1930, 1933-**
- Demandes d'entretien** : correspondance.      **1935, 1940**

Relations avec les anciennes élèves

- 1AF 355**      **-Réorganisation du service des Infirmières de Guerre** : s.d., 1931-1939  
rapport moral, correspondance (1939).
- Obtention du diplôme d'Etat par équivalence** :  
correspondance (1933).
- Demandes de renseignements** : correspondance (1931-1933).
- Demandes d'entretien** : correspondance (1932-1933, 1937).
- Lettre d'excuse pour non assistance à une assemblée générale** : lettre (s.d.).

Relations avec les surintendantes en poste

<b>1AF 356</b>	<b>-Relations avec les surintendantes en poste :</b> correspondance (classement par ordre alphabétique).	<b>s.d., 1922- 1923, 1925, 1929-1935, [1936]-1937, 1939-1940</b>
----------------	---	--

Relations avec les particuliers

---

<b>1AF 357</b>	<b>-Admission dans les écoles sociales dont l' Ecole des Surintendantes d'Usines :</b> correspondance (s.d., 1917, [1929]-1930, 1932-1934). <b>-Demandes de postes de surintendantes :</b> correspondance (1922-1923, 1929-1930, 1933). <b>-Remerciements pour l'aide apportée :</b> correspondance (1923, 1930, 1934). <b>-Recommandation auprès des autorités compétentes :</b> correspondance (1938). <b>-Location d'une chambre à l' Ecole :</b> correspondance (1934). <b>-Demande de souscription pour un abonnement au <i>Bulletin des surintendantes d'usine</i> :</b> correspondance (1924). <b>-Demande de renseignements :</b> correspondance (s.d., 1932-1934). <b>-Participation à une réunion du Comité directeur de l' Ecole :</b> correspondance (1923).	<b>s.d., 1917-1938</b>
----------------	--	------------------------

-Associations et organismes auxquels l'Association n'est pas affiliée

**1AF 358**      **Relations avec les associations et organismes auxquels l'Association n'est pas affiliée**      **s.d., 1921-1940**  
**l'Association n'est pas affiliée** : correspondance  
(classement par ordre alphabétique).

- demandes et envoi de renseignements (s.d., 1921, 1923, 1929-1930, 1937-1938, 1940)
- demandes d'entretien (1929-1930)
- formation complémentaire des élèves surintendantes (1929-1931, 1933, 1936, 1939)
- création d'écoles et de services sociaux (s.d., 1929-1930, 1933, 1938, 1940)
- visite d'établissements et d'organismes (1933, 1936)
- intervention au comité directeur de l' Ecole (1922)
- réunion du comité consultatif (s.d., 1929)
- représentation des Surintendantes au Congrès des Infirmières au Canada (1929)

-Associations et organismes auxquels l'Association est affiliée

**1AF 359**      **-Fédération des Centres Sociaux de France**, relations avec les membres du bureau : correspondance (classement par ordre alphabétique) (1929-1930) ; organisation de l'enseignement à l'Ecole des Résidentes sociales : programme (s.d.).      **s.d., 1922-1930**

**-Visiting Nursing Aid to the Communes of Northern France**, relations avec les membres : correspondance





**1AF 363** Programme commun pour la délivrance du diplôme d'Etat de service social, élaboration : projets de programme, programmes, correspondance. s.d., 1933, 1938

**1AF 364** Association Internationale des Ecoles de Service Social, 1928-1929  
-projet de création : correspondance, brouillon de lettre manus. de C. Brunshvicg (1928) ;  
-réunion du Comité Préliminaire : convocation, ordre du jour (1929).

**1AF 365** Ecoles de service social affiliées au Comité d'Entente, s.d  
présentation : brochures, listes des écoles.

Participation de l'Association et de l'Ecole aux Journées Nationales d'Etudes de Service Social (organisées par le Comité Français de Service Social)

---

**1AF 366** -Journées des 24 et 25 février, préparation : programme, questionnaire, correspondance. 1940  
-Journées des 29 et 30 juin, préparation : programmes de base, questionnaire, notes éparses de C. Brunshvicg, correspondance.

#### 5.4 Activités spécifiques à l'Ecole

Installation de l'Ecole 1, rue Princesse (6<sup>ème</sup> arr.)

---

**1AF 367** Travaux, financement : factures, devis, correspondance, notes éparses de C. Brunshvicg. s.d., 1933-1935

- 1AF 368**      **Organisation** : projets de programmes, programmes d'études définitifs, notes éparses de C. Brunshvicg. **s.d.**
- 1AF 369**      **Délivrance du “ Certificat d’Aptitude ” et du Certificat d’études à la fonction de surintendante** : notes éparses de C. Brunshvicg, carte vierge du “ Certificat d’Aptitude ”. **s.d.**
- 5.5 Documentation**
- 1AF 370**      **Le service social dans les collectivités contemporaines** : rapport. **s.d.**
- 1AF 371**      **Rôle de la surintendante d’usine dans l’embauchage** : questionnaire, réponses à une enquête, notes éparses de C. Brunshvicg. **s.d., 1929**
- 1AF 372**      **-L’œuvre des Surintendantes**, présentation : extraits d’un rapport dactyl., articles de presse (s.d., 1919, 1933). **s.d., 1919, 1933**  
**-Services sociaux dans les établissements travaillant pour la défense nationale**, projet d’organisation : note (s.d.).  
**-Utilisation des Surintendantes dans la Reconstruction des Régions Libérées** : rapport de C. Brunshvicg (s.d.).  
**-Fonctionnement de l’Ecole et de l’Association** : notes éparses de C. Brunshvicg (s.d.).
- 1AF 373**      **Bulletin des Surintendantes d’Usines et de Services Sociaux**, rédaction : correspondance, projet de note, *Bulletin* n° 21. janvier 1930. **s.d., 1930**

## 6 PARTI RÉPUBLICAIN RADICAL ET RADICAL SOCIALISTE

En 1924, lors du 21<sup>ème</sup> Congrès du Parti tenu à Boulogne-sur-Mer (Pas-de-Calais), les participants se prononcent en faveur de l'entrée des femmes dans le Parti. Pour les accueillir, une Commission Mixte est créée sur le modèle d'une délégation départementale.

C. Brunschvicg, comme d'autres féministes réformistes, fait son entrée dans la vie politique en intégrant, comme simple membre, cette Commission Mixte. L'année 1924 est donc un tournant dans sa vie politique. Elle est aussi vice-présidente de la Commission de Politique Sociale et membre du Service Social de la Fédération des Femmes radicales. Elle n'intègre pas les organes centraux du Parti, se limitant à la fonction de déléguée au Comité exécutif de la Seine (1925-1926) et de l'Aude (1934-1935). Son engagement politique reste discret au regard de ses responsabilités associatives. Le choix du Parti Radical s'explique par la proximité de ses opinions politiques avec les idées défendues par celui-ci mais aussi dans un but " d'entrisme " : de nombreux radicaux sont de farouches adversaires du suffrage des femmes. En intégrant le Parti, C. Brunschvicg aspire sans doute à les apprivoiser. Elle s'investit essentiellement dans les questions sociales. Sa présence est appréciée puisque pour un certain nombre de Congrès nationaux, elle est chargée de rédiger un rapport : la natalité (1925), la lutte contre l'alcoolisme (1926), le principe d'égalité d'accès des femmes et des hommes dans les professions de l'administration (1932), les droits des femmes (1936 et 1937).

Les archives relatives au Parti radical font l'objet de 22 cotes et représentent 0,10 ml.

## 6.1 Congrès du Parti

- 1AF 374**      **20<sup>ème</sup> Congrès du Parti Radical tenu à Paris en 1923,**      **1923**  
-représentation de la Fédération des Jeunesses  
Laiques et Républicaines de France : lettre-appel  
aux délégués ;  
-adoption du Programme du Parti : programme.
- 1AF 375**      **21<sup>ème</sup> Congrès du Parti Radical tenu à Boulogne du 16**      **1924**  
**au 19 octobre 1924,**  
-préparation : rapport, correspondance, articles de  
journaux, liste des hôtels et des restaurants de Lille  
;  
-déroulement : articles de presse ;  
-élections au bureau du Comité exécutif : bulletin  
de vote.
- 1AF 376**      **22<sup>ème</sup> Congrès du Parti Radical tenu à Nice à partir du**      **1925**  
**15 octobre 1925,** déroulement : journal *L'Hôtel du Nord*  
n°25 du 17 octobre.
- 1AF 377**      **23<sup>ème</sup> Congrès du Parti Radical tenu à Bordeaux du 14**      **1926**  
**au 17 octobre 1926,**  
-préparation : rapport manus. de C. Brunschvicg  
correspondance, articles de presse ;  
-déroulement : vœu, correspondance, carte de  
déléguée de C. Brunschvicg au Comité du XVI<sup>ème</sup>  
arr. de Paris ;  
-bilan : articles de presse.
- 1AF 378**      **24<sup>ème</sup> Congrès du Parti Radical tenu à Paris du 27 au**      **1927**  
**30 octobre 1927,** déroulement : compte-rendu général du  
Congrès.

- 1AF 379**      **25<sup>ème</sup> Congrès du Parti Radical tenu à Angers du 3 au 6 novembre 1928,**      **1928**
- préparation : bulletin vierge d'adhésion individuelle, lettre-circulaire envoyée aux adhérents, aux Fédérations et Groupements du Parti, aux élus et aux rédacteurs en chef des journaux du Parti, propositions de modifications au règlement du Parti, règlement du Congrès ;
  - désignation des délégués par les Fédérations et les Groupements du Parti : formulaires vierges ;
  - proposition pour la nomination de délégués au Comité exécutif : circulaire, formulaire, correspondance.
- 1AF 380**      **26<sup>ème</sup> Congrès du Parti Radical tenu à Reims du 24 au 27 octobre 1929,**      **1929**
- préparation : correspondance ;
  - déroulement : texte manus. d'une intervention de C. Brunschvicg, articles de presse, télégramme ;
  - bilan : articles de presse, correspondance.
- 1AF 381**      **27<sup>ème</sup> Congrès du Parti Radical tenu à Grenoble du 9 au 12 octobre 1930,**      **1930**
- préparation : rapport, bulletin vierge d'adhésion<sup>57</sup> individuelle, ordre du jour du Congrès, règlement du Congrès ;
  - déroulement : vœu, rapport, article de presse ;
  - bilan : brouillons de lettres de C. Brunschvicg, articles de presse.

---

<sup>57</sup> Ce bulletin est abîmé.

<b>1AF 382</b>	<b>29<sup>ème</sup> Congrès du Parti Radical tenu à Toulouse en 1932</b> , déroulement : rapport de C. Brunschvicg au nom de la Commission Mixte.	<b>1932</b>
<b>1AF 383</b>	<b>31<sup>ème</sup> Congrès du Parti Radical tenu à Nantes du 25 au 28 octobre 1934</b> , réunion plénière du Comité exécutif en vue de la préparation du Congrès : articles de presse.	<b>1934</b>
<b>1AF 384</b>	<b>32<sup>ème</sup> Congrès du Parti Radical tenu à Paris du 24 au 27 octobre 1935</b> , déroulement : carte de déléguée de C. Brunschvicg au Comité exécutif de l'Aude.	<b>1935</b>
<b>1AF 385</b>	<b>33<sup>ème</sup> Congrès du Parti Radical tenu à Biarritz du 22 au 25 octobre 1936</b> , préparation : rapport de la Commission de Politique Sociale.	<b>1936</b>
<b>1AF 386</b>	<b>Congrès du Parti Radical dont les dates n'ont pas pu être identifiées.</b> -Congrès tenu à Lille en [1937], bilan : article de presse. -Déroulement d'un Congrès : discours (dont ceux de C. Brunschvicg sur le vote des femmes), articles de presse (s.d.).	<b>s.d., [1937]</b>

## **6.2 Commissions spécialisées du Parti**

<b>1AF 387</b>	- <b>Commission du Commerce et de l'Industrie</b> , séance inaugurale du 20 janvier 1933 : compte-rendu [1933]. - <b>Commission de la Politique Intérieure</b> , électorat et éligibilité des femmes : rapport, vœu [1928-1929]. - <b>Commission de la Politique Sociale</b> , relations entre les membres : correspondance (1929-1930, 1932).	<b>[1928]-1930, 1932-[1933]</b>
----------------	--	-------------------------------------

- 1AF 388**      **Commission Mixte du Parti Radical,**      **s.d., 1926-1934**
- composition : listes des membres (s.d.) ;
  - relations entre les membres : correspondance (classement par ordre alphabétique) (1927, 1930, 1932) ;
  - relations avec les membres du bureau du Comité exécutif du Parti : correspondance (1926, 1934) ;
  - propagande : tract (1932).

### **6.3 Fédération de la Seine**

- 1AF 389**      **-Réunion plénière** : convocation (1928).      **s.d., 1927-1931**
- Relations entre les membres** : correspondance (1930-1931).
  - Relations avec les membres du bureau du Comité exécutif du Parti** : correspondance (1927, 1931).
  - Propagande** : déclaration (s.d., [1928] ).

### **6.4 Fédération des Femmes Radicales**

- 1AF 390**      **Organisation d'un Service Social du Parti :**      **s.d., 1939**  
correspondance, rapport.

### **6.5 Entente Internationale des Partis Radicaux et des Partis Démocrates-Similaires**

- 1AF 391**      **-Relations entre les membres du Bureau :**      **1928, 1932**  
correspondance (1928).
- 8ème Congrès tenu en 1932, préparation** :  
correspondance ; déroulement : menu d'un déjeuner (1932).

## 6.6 Archives de C. Brunschvicg en tant qu'adhérente au Parti

- 1AF 392**      **Relations avec le président du Parti (M. Edouard Herriot) : correspondance.**      **s.d., 1933**
- 1AF 393**      **Relations avec les Fédérations départementales du parti : correspondance, cartes de visite, télégramme, cartes postales, facture d'hôtel (classement par ordre alphabétique).**      **s.d., 1936-1938**
- Alpes Maritimes (s.d., 1937)
  - Gironde (1936)
  - Pyrénées-Atlantiques (s.d.)
  - Somme (1937-1938)
- 1AF 394**      **Relations avec la section Tourquenoise (Nord), banquet offert le 24 avril 1937 à M. Edmond Salembien (maire de Tourcoing, président d'honneur du Parti) sous la présidence de C. Brunschvicg et de M. Emile Roche : menu.**      **1937**
- 1AF 395**      **Cartes de déléguée de C. Brunschvicg au Comité exécutif.**      **1925-1926, 1934-1935**
- du département de la Seine (1925-1926)
  - du département de l'Aude (1934-1935)



## 6.7 Documentation

1AF 396	<b>-Historique du Parti</b> : rapport (s.d.).	s.d., 1927,
	<b>-Règlement du Parti</b> : texte (s.d.).	1931
	<b>-Activités et travaux du Parti</b> : articles de presse, un exemplaire du <i>Bulletin</i> du Parti de 1927 (s.d., 1927).	
	<b>-Ligue Républicaine Radicale et Radicale-Socialiste</b> , conférences : tracts (1931).	
	<b>-La Politique Sociale</b> : rapport de Mme Suzanne Schreiber-Crémieux (s.d.).	
	<b>-L'Idéal Républicain</b> : brochure [1927].	
	<b>-L'Impartial Français</b> , comparaison de programmes politiques : brochures (s.d.).	

## 7 SOUS-SECRETARIAT A L'EDUCATION NATIONALE

Les élections législatives des 28 avril et 3 mai 1936 voient la victoire du Rassemblement populaire et la formation du premier gouvernement de Léon Blum par le décret du 4 juin. Celui-ci est original à plusieurs titres. C'est le premier gouvernement socialiste de la France et L. Blum a fait appel à trois femmes : Irène Joliot-Curie, proche du PC, est nommée Sous-secrétaire d'Etat à la Recherche scientifique ; Suzanne Lacore, socialiste, est Sous-secrétaire d'Etat à la Protection de l'Enfance ; C. Brunschvicg est nommée Sous-secrétaire d'Etat à l'Education Nationale dans le cabinet de Jean Zay. Certes l'expérience est de courte durée puisqu'elle s'achève le 22 juin 1937 avec la démission du gouvernement mais elle est significative. Elle correspond à l'apogée de la " carrière " politique de C. Brunschvicg.

Elle s'est préoccupée de l'hygiène scolaire et plus particulièrement de la question de l'alimentation des enfants dans le 1<sup>er</sup> degré. Une importante enquête est organisée auprès des Inspections d'Académie et C. Brunschvicg crée environ 1700 cantines scolaires. Dans le cadre de la prolongation de la scolarité obligatoire jusqu'à 14 ans, elle fait

campagne pour le développement de l'enseignement ménager. Puis, elle s'est intéressée à l'éducation des enfants anormaux par la formation de maîtres spécialisés et la création d'établissements médico-pédagogiques. Elle a amorcé la réforme des maisons de correction en participant à la création de maisons d'éducation surveillée. Elle s'est préoccupée également de l'instruction des enfants de marinières. Enfin, elle s'est penchée sur les questions relatives à l'orientation professionnelle des jeunes filles et à la préparation et l'accès aux emplois de la fonction publique. Dans un tout autre domaine, C. Brunshvicg est à l'initiative du projet-loi visant à supprimer la prostitution à Paris. A cela s'ajoutent de nombreuses recommandations auprès des autorités compétentes pour des particuliers ou des membres du corps enseignant.

Les archives, qu'elle a rassemblé au titre de sa participation à des conseils dans lesquels elle a poursuivi ses activités commencées au sous-secrétariat, sont intégrées à cette partie puisqu'elles sont de même nature. La période couverte dépasse donc 1937 pour atteindre 1939. En dehors des documents spécifiques au fonctionnement de chaque conseil, les archives sont semblables à celles du Sous-secrétariat.

C. Brunshvicg est déléguée de la Section " cantines " de la Fédération Générale des Pupilles de l'Ecole Publique. Elle représente le Ministère de l'Education Nationale à la Commission Générale de Propagande de l'Office National d'Hygiène Sociale. Elle est membre du Comité Interministériel des Loisirs créé en 1936. Au sein du Comité National de l'Enfance, elle préside la 7<sup>ème</sup> section " Service Social ", occupe la fonction de secrétaire de la section " Placements d'enfants ", est membre de la 4<sup>ème</sup> section " Enfance déficiente et malheureuse " et de la 6<sup>ème</sup> section " Education ". Au Conseil Supérieur de la Protection de l'Enfance, elle occupe la place de vice-présidente et est membre de fait de toutes les commissions. Enfin elle est vice-présidente du Conseil Supérieur d'Hygiène Sociale, membre de la Section Permanente de la 5<sup>ème</sup> Commission des " Infirmières et des Assistantes Sociales " et membre de la 6<sup>ème</sup> Commission " Propagande et Documentation ".

L'ensemble de ces archives ont été rassemblées par C. Brunshvicg en tant que sous-secrétaire d'Etat ou membre des Conseils. Cela pose la question du statut de ces archives car elles sont réunies dans le cadre de l'exercice d'une fonction publique. Cette

question n'est pas propre à ce fonds mais commune à bon nombre d'archives privées. Il s'avère délicat d'y répondre.

## 7.1. Fonctionnement

### Création

---

- 1AF 397**      **-Nomination de C. Brunschvicg**, félicitations : **1936**  
correspondance, article de presse.  
**-Cabinet**, composition : décret, circulaire de la  
Commission des Finances du Sénat.  
**-Attribution** : rapport.

### Traitement de C. Brunschvicg

---

- 1AF 398**      **Traitement et indemnités**, versement : tableaux **1936-1937**  
récapitulatifs des émoluments mensuels, avis de crédit.

### Documents de travail

---

- 1AF 399**      **Sous-Secrétariat**, fonctionnement : rapports, **s.d., 1936-1937**  
correspondance, documents de travail, cartes de visite,  
notes éparses de C. Brunschvicg, une photographie.

### Démission du gouvernement de L. Blum

---

- 1AF 400**      **Démission du gouvernement**, **1937**  
-statut de C. Brunschvicg à l'issue de son mandat :  
projet d'arrêté ;  
-remerciements pour la participation de trois  
femmes dans le gouvernement : correspondance.

## 7.2. Activités du Sous-Secrétariat

### Relations avec les autorités

---

- 1AF 401**      **Relations avec la Présidence du Conseil :**      **1936-1939**  
correspondance, brouillons de lettre.
- 1AF 402**      **Relations avec le Cabinet du Ministère de l'Education nationale :** correspondance.      **1936**
- 1AF 403**      **Relations avec les autres Ministères :** correspondance, s.d., **1936-1940**  
notes éparses de C. Brunschvicg, arrêté ministériel, liste des personnalités occupant ou ayant occupé des fonctions gouvernementales au Ministère de l'Intérieur, rapport, textes législatifs dont des projets de loi, liste des ministres et anciens ministres du Ministère des travaux Publics (classement par ordre alphabétique).
- Ministère des Affaires Etrangères (1936-1939).
  - Ministère des Colonies (1937-1939).
  - Ministère des Finances (1936).
  - Ministère de l'Intérieur (1936-1938).
  - Ministère de la Justice (s.d., 1936-1938).
  - Ministère de la Santé Publique (1936-1940).
  - Ministère du Travail (1936).
  - Ministère des Travaux Publics (1936-1937).
- 1AF 404**      **Relations avec les élus et les préfets :** correspondance.      **1936-1938**

### Relations avec les associations

---

- 1AF 405**      **“ Groupe de Défense Familiale ”,** défense des salaires et des retraites des ménages et salariés de l'Etat :      **1936**  
correspondance.

### Relations avec les particuliers

---

**1AF 406**      **Relations avec les particuliers** : correspondance.      **1936-1938**

### 7.3 Sujets d'études

#### Locaux scolaires

---

**1AF 407**      **Internats**, création : correspondance ; statut : projet de loi.      **s.d., 1936**

**1AF 408**      **-Ecole Maternelle de Sceaux (Seine)**, construction : correspondance.      **1922, 1936**  
**-Ecole Normale d'Institutrices de Strasbourg (Bas-Rhin)**, construction : vœu du Conseil d'administration.

#### Fréquentation scolaire

---

**1AF 409**      **Enseignement Primaire**, fréquentation scolaire : notes manus. de C. Brunshvicg, correspondance, carte de visite.      **s.d., 1936**

#### La question de l'alimentation

---

##### - " Bol de lait "

**1AF 410**      **Distribution gratuite de lait dans les écoles** : rapport, correspondance, articles de presse.      **1936-1938**

##### - Cantines scolaires

**1AF 411**      **Création** : rapport, correspondance, article de presse.      **s.d., 1936-1937**

**1AF 412**      **Relations avec les autorités.**      **s.d., 1936-1937**

-Relations avec les Inspecteurs d'Académie :

correspondance.

-Relations avec le gouvernement :

correspondance.

-Relations avec les élus locaux : correspondance.

**1AF 413-415 Financement** **s.d., 1936-1938**

**1AF 413 Demandes de subventions** : correspondance, rapport, **s.d., 1936-1938**  
notes éparses dactyl. de C. Brunshvicg, article de presse  
(classement par ordre alphabétique des Inspections  
d'Académie).

**1AF 414 Cercle laïque du “ Dr Bach ”**, demande de subventions **1936-1937**  
pour les cantines : états financiers, rapport moral sur la  
gestion du Conseil d'Administration, projet de budget,  
correspondance, photographies.

**1AF 415 Attributions de subventions** : rapport, extrait du budget **s.d., 1937-1938**  
du Ministère de l'Education nationale, tableaux  
récapitulatifs, notes éparses dactyl. de C. Brunshvicg,  
correspondance.

**1AF 416-417 Fonctionnement de cantines scolaires.** **s.d., 1934-1938**

**1AF 416 Fonctionnement de cantines scolaires** : correspondance, **s.d.**  
rapports, photographies, menus.

**1AF 417 Fonctionnement de diverses cantines identifiées** : **s.d., 1934-1938**  
rapports, extrait d'un registre de délibérations municipales,  
menus, correspondance (classement par ordre alphabétique  
des localités).  
-Ville d'Aix-en-Provence (Bouches-du Rhône)  
(1937)

- Commune de Brizevac (Corrèze) (1937)
- Département de la Charente (s.d., 1936)
- Commune de Lèves (Eure-et-Loir) (1936)
- Ville de Lyon (Rhône) (s.d.)
- Vème arr. de Paris (1937)
- VIème arr. de Paris (1938)
- Pupilles coloniaux de Varennes (Paris, IXème arr.) (1936)
- XVIème arr. de Paris (s.d.)
- Autres écoles du département de la Seine (s.d., 1937)
- Société des cantines de St-Pierre-la-Palud (Rhône) (1934-1935)
- Commune de Tence (Haute-Loire) (s.d.)
- Commune de Villeneuve la Garenne (Seine) (1936-1937)

**1AF 418-419** Enquête auprès des Inspections d'Académie **s.d., 1936-1937**

**1AF 418** **Les conditions de la vie matérielle des élèves de l'école** **1936-1937**

**publique**, résultats d'une enquête : rapports, publication de C. Brunschvicg (classement par ordre alphabétique des Inspections d'Académie).

**1AF 419** **Félicitations pour l'enquête et le rapport effectués par** **s.d., 1937**

**C. Brunschvicg** : correspondance, cartes de visite.



**1AF 420 Fédération Générale des Associations Départementales s.d., 1936-1939  
des Pupilles de l'Ecole. –Section “ cantines ”,**

-fonctionnement : compte-rendu de la séance du 27 novembre 1937 (1937) ;

-relations entre les membres : correspondance (1937) ;

-travaux d'activité : notes, rapports de C. Brunschvicg (s.d., 1938-1939) ;

-relations avec les œuvres départementales des Pupilles de l'Ecole publique : correspondance (1936-1938).

- Hygiène alimentaire

**1AF 421 Amélioration** : notes manus., tableau récapitulatif par département, brouillon de rapport, rapports manus., correspondance, brochure, articles de presse. **s.d., 1928, 1934, 1936-1938**

**1AF 422 Hygiène alimentaire des étudiants**, amélioration : rapports, notes manus. de C. Brunschvicg, correspondance. **s.d., 1937**

**1AF 423 Commission générale de propagande du Ministère de la Santé Publique**, séances : ordres du jour. **1937**

- Comité national de l'alimentation

**1AF 424 -Statuts du Comité** : textes. **s.d., [1936]-**  
**-Séance** : convocation, rapport d'intervention, notes manus. **1937**  
de C. Brunschvicg.

- Personnel d'hygiène scolaire

- 1AF 425** -**Assistantes**, formation : rapports (s.d.). **s.d., 1919-1920,**  
-**Infirmières visiteuses**, mise en place : rapports, **1936**  
correspondance (1919-1920, 1936).  
-**Formation du personnel d'hygiène scolaire**, institution des  
diplômes : projet de décret (1936).

-Inspection médicale des écoles

- 1AF 426** **Inspection médicale des écoles**, organisation : rapport, **s.d., 1922,**  
circulaires, notes éparses de C. Brunschvicg correspondance, **1936-1937**  
cartes de visite.

- 1AF 427** **Concours d'hygiène,** **1929**  
-déroulement : sujets des épreuves écrites ;  
-résultats : compte-rendu.

- Santé des étudiants

- 1AF 428** -**Commission de médecine préventive de l'Université de**  
**Strasbourg (Bas-Rhin)**, fonctionnement : fiche vierge **.d., 1935-1937**  
d'examen sanitaire, revue, correspondance (s.d., 1935-  
1936).  
-**Médecine préventive auprès des étudiants à**  
**l'Université de Dijon (Côtes d'Or)**, développement :  
correspondance (1937).  
-**Union Nationale des Associations Générales**  
**d'Etudiants de France**, protection de la santé des  
étudiants : note (s.d.).

- Santé des étudiants**, examen médical gratuit : notes épar­ses de C. Brunschvicg (s.d.).
- 1AF 429**      **Comité Supérieur des œuvres sociales en faveur des étudiants**, réunions : comptes-rendus, notes épar­ses de C. Brunschvicg.      **1937**
- 1AF 430**      **Cité Universitaire de Rennes (Ille-et-Vilaine)**, organisation : photographies.      **s.d.**

- Organismes spécialisés

- 1AF 431**      **Union des Institutions privées de protection de la Santé publique et d'assistance sociale.**      **1936-1937**
- Département de l'Aisne, réunion du Conseil d'Administration : procès-verbal (1937).  
-Département de la Seine, statuts : correspondance, rapports (1936).
- 1AF 432**      **Dispensaire d'hygiène sociale de[Tourcoing]**, fonctionnement : rapport.      **1936**
- 1AF 433**      **Commission Générale de Propagande de l'Office National d'Hygiène Sociale**, représentation du Ministère de l'Education nationale : correspondance.      **1936**
- 1AF 434**      **Centres de protection maternelle et infantile** , création : projet de décret-loi, note.      **s.d.**

Assurances et Mutualités des élèves

---

- 1AF 435**      **-Organisation de l'assurance et de la mutualité des élèves** : correspondance (s.d., 1936).  
**-Exposition de 1937** : projet (1937).      **s.d., 1936-1937**

1AF 436      “ **Mutualité-Accidents-Elèves** ” de la Charente-1936  
**Inférieure**, fonctionnement : compte-rendu financier,  
statuts, brochure, correspondance.

Enseignements spécialisés

---

- Enseignement anti-alcoolique

1AF 437      **Réorganisation** : correspondance, vœu. 1937

- Enseignement ménager

1AF 438      Association des Foyers de jeunes filles du IX<sup>ème</sup> arr. de 1936  
Paris. –Congrès sur le travail et l’enseignement ménager,  
travaux et déroulement : vœux, résumé d’un rapport.

1AF 439      -**Généralisation**, évaluation de la situation existante : s.d., 1936-1938  
circulaire adressée aux recteurs et aux inspecteurs  
d’Académie, brouillon de questionnaire, questionnaire,  
rapports, correspondance (s.d., 1936-1938).  
-**Premières dispositions** : rapport d’étude,  
correspondance, articles de presse (s.d., 1936).

1AF 440-441      Organisation de l’enseignement ménager. s.d.,[1928]-  
1940

1AF 440      -**Contenu des programmes**, élaboration : texte d’un s.d., 1936  
discours, correspondance.  
-**Méthode d’enseignement de la coupe**, définition :  
rapport, correspondance.  
-**Corps professoral**, recrutement : note, annotations  
manus. de C. Brunshvicg, correspondance.

**1AF 441 Ecoles d'enseignement ménager, fonctionnement :** s.d., [1928],  
(classement par ordre chronologique). **1936-1937**

-Patronage Jules Ferry à St-Just : articles de presse,  
photographie (s.d.).

-Ecole de perfectionnement ménager de Strasbourg  
(Bas-Rhin) : texte du statut, article de presse, notes  
éparses de C. Brunschvicg [1928].

-Cercle ménager de Grenoble (Isère) :  
correspondance, contrat d'apprentissage vierge  
(1936).

-Ecole Nationale d'Agriculture pour jeunes filles de  
Coëtlogon-Rennes (Ille-et-Vilaine) : programme,  
texte d'un discours, correspondance (1937).

-Ecole de Haut Enseignement Ménager :  
correspondance (1937).

-Ecole des filles de Monségur : compte-rendu  
d'une journée quotidienne (1937).

**1AF 442 Stage annuel de perfectionnement ménager. 1936, 1938**

-4<sup>ème</sup> stage du 27 août au 7 septembre 1936,  
déroulement : programme complet, texte de  
l'allocution d'ouverture de Mme Béline-Langier  
(1936).

-6<sup>ème</sup> stage du 3 au 12 septembre 1938,  
préparation : correspondance (1938).

**1AF 443 Fête du 30 mai 1937 offerte aux élèves des cours s.d., 1937**  
**d'enseignement ménager de la caisse de compensation**  
**de la région parisienne,**

-préparation : brouillon d'une lettre de C.  
Brunschvicg ;

-travaux et déroulement : programme, rapport.

-Enseignement technique et professionnel

**1AF 444** VI<sup>ème</sup> Congrès International de l'enseignement technique tenu à Rome du 28 au 30 décembre 1926. **1936-1937**

-Préparation du Congrès : brochure de présentation.

-IV<sup>ème</sup> Commission, composition : liste des membres ; travaux : rapports, vœux ; bilan du Congrès ; correspondance.

-Bilan général du Congrès : rapport général, correspondance.

**1AF 445** -Ecoles industrielles et ménagères : liste des établissements avec leurs caractéristiques (s.d.). **s.d., 1936**  
-Ecole de laborantines, projet de création : rapport (1936).

**1AF 446** Services Sociaux de Grenoble (Isère). **[après 1935], 1937**

-Apprentissage, organisation : rapport [après 1935].

-Association Professionnelle Post-scolaire, organisation : note, correspondance (1937).

-Education physique

**1AF 447** Education physique, développement : brouillons de lettres, correspondance. **s.d., 1936**

-Cinéma à l'école

- 1AF 448**      **-Réalisation d'un film sur la vie dans les écoles**      **s.d., 1936**  
**maternelles** : correspondance, scénario.  
**-Développement des infrastructures** : note, notes éparses  
de C. Brunschvicg, correspondance.

Enseignement supérieur

---

-Bureau Universitaire de Statistique

- 1AF 449**      **-Fonctionnement** : compte-rendu, correspondance, article **s.d., 1936-1938**  
de presse (s.d., 1937).  
**-Concours administratifs, avis** : circulaire (1938).  
**-Conférence Internationale d'informations sur le**  
**chômage des diplômés des Universités et des Grandes**  
**Ecoles, préparation** : plan de travail, correspondance  
(1936).

-Ecole Nationale Supérieure de Sèvres

- 1AF 450**      **Direction de l'Enseignement du Second degré,**      **1937**  
modification des modalités d'inscription au concours  
d'admission : courrier aux recteurs d'Académie.
- 1AF 451**      **Association des élèves et anciens élèves de l'ENS Sèvres,**      **1936**  
assemblée générale : rapport.
- 1AF 452**      **Société des Agrégées de l'enseignement secondaire**      **s.d., 1935-1936**  
**public,**  
-assemblée générale : vœux concernant l'ENS  
Sèvres ;  
-réforme de l'ENS Sèvres : bulletins, rapports.

-Société des Agrégées de l'enseignement secondaire public

- 1AF 453      -**Dédoublement des listes à l'agrégation d'anglais** : note.      s.d., 1936  
-**Modification de la composition des conseils académiques** : note.  
-*Bulletin Trimestriel*, n° 53, (janvier-février 1936).  
Orientation professionnelle
- 

- 1AF 454      -**Orientation professionnelle dans l'enseignement secondaire**, organisation : rapport [1936].      s.d., 1936-  
[1937]  
-**Orientation professionnelle des jeunes filles**, bilan :  
rapports, correspondance, article de presse, (s.d., [1937]).  
-**Office d'orientation professionnelle du lycée Molière**,  
fonctionnement : vœux de l'Association de Parents  
d'Elèves, rapport, bulletin de demande d'informations,  
questionnaires, notes éparses de C. Brunshvicg (s.d.,  
1936).

Protection et éducation de l'enfance malheureuse

---

- Personnel enseignant

- 1AF 455      -**Recrutement** : correspondance (1936-1937).      s.d., 1936-1938  
-**Formation** : programme de stage, rapports, correspondance  
(s.d., 1936-1938).

- Service Social de l'Enfance en danger moral

- 1AF 456      -**Œuvre Spitzer**, transformation : textes des statuts,      s.d., 1935-1937  
rapports, brochure de présentation de l'œuvre, notes éparses  
de C. Brunshvicg, cartes de visite (s.d., 1936-1937).  
-**Enfants en " danger "**, protection : rapport,  
correspondance (1935).



- Enfance déficiente

- 1AF 457** **Rééducation**, organisation : rapports, textes législatifs, notes éparses de C. Brunschvicg, correspondance, carte de visite<sup>58</sup>. **s.d., 1936-1938**
- 1AF 458-462** Structures et établissements spécialisés. **s.d., 1936-1939**
- 1AF 458****Classes de perfectionnement**, création : notes, circulaires, notes éparses de C. Brunschvicg, correspondance. **s.d., 1936-1938**
- 1AF 459****Classes de perfectionnement de Charleville et de Revin (Ardennes)**, fonctionnement : correspondance, rapports d'activité, listes d'élèves. **1937-1938**
- 1AF 460****Internats**, création : circulaire, correspondance. **1937**
- 1AF 461****Etablissements spécialisés**, réalisation : tableaux récapitulatifs par département, correspondance. **s.d., 1937-1938**
- 1AF 462-IMP d'Armentières (Nord)**, fonctionnement : rapport, correspondance (1937-1938). **s.d., 1936-1939**
- Institut Départemental des Sourds-Muets et Sourdes-Muettes d'Asnières (Seine)**, fonctionnement : notes d'informations (s.d.).
- Préventorium de Canteleu (Seine Inférieure)**, visite de C. Brunschvicg : correspondance, photographies (1936) ; suivi médical : fiches médicales vierges, carnets de santé (vierges) (s.d.).
- Colonie d'enfants débiles d'Oostduinkerke (Belgique)**, fonctionnement : note d'information (1939).
- Le Panorama-Coin des Gosses, cures climatiques et vacances de Boyardville (Charente-Inférieure)**,

---

<sup>58</sup> Un document est en mauvais état.

fonctionnement : photographies, correspondance (s.d., 1936-1937).

**-Foyer de St-Prix**, fonctionnement : liste des admissions, curriculum-vitae, photographies, correspondance (s.d., [1937] ).

**-Fondation Vallée (Seine)**, transformation : notes manus. et dactyl., correspondance (s.d., 1936).

**-Ecole de la Thuile (Seine)**, création : correspondance (1936-1937).

-Enfance coupable (délinquante)

**1AF 463-464** Protection. **s.d., 1935-1937**

**1AF 463** **Protection de l'enfance coupable**, mise en place : projet **s.d., 1935-1937**  
de loi, rapport, résumé des principes, bulletins  
d'informations, vœu, correspondance, carte de visite, article  
de presse.

**1AF 464** **Nouvelle législation de l'enfance coupable en Italie**, **1936**  
instauration : article extrait du journal *L'œuvre*.

**1AF 465-467** Education. **s.d., 1935-1937**

**1AF 465** **Education de l'enfance coupable**, organisation : rapports, **s.d.**  
décret-loi, notes éparses de C. Brunschvicg.

**1AF 466** **Etablissements d'éducation surveillée**, **s.d., [1936]**  
-réorganisation : programme-résumé, notes éparses  
de C. Brunschvicg ;  
-construction : plan.

- 1AF 467-Maison de St Maurice à la Motte-Beuvron (Loir-et-Cher)**, recrutement et formation du personnel éducatif : **s.d., 1931, 1935-1937**  
programme de stage de formation, correspondance, carte de visite, (s.d., 1936-1937).
- Ecole de Réforme de St-Hilaire (Maine-et-Loire)**, réorganisation : correspondance ; évacion de pensionnaires : articles de presse (s.d., 1937).
- Etablissement Oberlin (Bas-Rhin)**, fonctionnement : note d'activité, budget, compte-rendu d'assemblée générale, brochures de présentation, correspondance (s.d., 1931, 1935-1936).

**1AF 468Régime de liberté surveillée.** **s.d.**

- Délégué, attributions : rapports.
- Placement d'enfants, détermination d'un centre d'accueil : correspondance.

Education des enfants de mariniere

---

-Commission pour l'organisation des écoles destinées aux enfants de mariniere

- 1AF 469** **Fonctionnement** : convocation, compte-rendus, notes, **s.d., 1937-1939**  
documents préparatoires, questionnaires, correspondance.
- 1AF 470** **-Education des enfants** : rapport, comptes-rendus d'une **1937-1938**  
communication radiophonique, correspondance.
- Aide à une famille de mariniere** : correspondance.

-Ecoles de mariners

- 1AF 471      **-Construction** : correspondance, article de presse. s.d., 1937-  
**-Financement** : brouillon de rapport, rapports, 1938  
correspondance.  
**-Organisation** : décrets-lois, projets de loi,  
correspondance.
- 1AF 472      **Ecole de Conflans-Ste Honorine**, construction : s.d., 1937  
délibération du conseil municipal, correspondance, carte de  
visite ; fonctionnement : dossier d'inscription.

Enseignement à l'étranger

---

- 1AF 473      **Français musulmans d'Algérie**, fonctionnement de 1937  
l'enseignement : plan de scolarisation, correspondance.
- 1AF 474      **Bureau international d'éducation**, organisation de 1939  
l'enseignement secondaire en Colombie : décret de réforme  
du plan d'études.

Coopération et l'école

---

- 1AF 475      **-Coopératives scolaires**, fonctionnement : rapport, note s.d., 1935-  
manus. de C. Brunshvicg, correspondance (s.d., 1936- 1938  
1938).  
**-Office départemental d'Indre-et-Loire de la**  
**coopération à l'école**, objectifs : extraits du *Bulletin de*  
*l'Instruction Primaire* du département (1935-1936).  
**-Ligue des coopératives de Suède**, fonctionnement :  
exposé (s.d.).

- 1AF 476**      **-Colonies de vacances**, fonctionnement : listes des effectifs, état financier, notes éparses de C. Brunshvicg correspondance, photographie. **s.d., 1936**
- Fédération des Centres Sociaux de France**, organisation des loisirs : rapport, correspondance.
- 1AF 477**      **Comité Interministériel des Loisirs**, **1936**
- création : projet de décret, correspondance ;
- composition : extrait du *Journal Officiel*.

Accès des femmes aux emplois de la fonction publique

---

- 1AF 478**      **Emplois des administrations centrales**, **s.d., 1936**
- conditions d'accès aux femmes : arrêt du Conseil d'Etat, rapports, notes éparses de C. Brunshvicg ;
- relations avec la Présidence du Conseil : correspondance, notes éparses de C. Brunshvicg.
- 1AF 479**      **-Archivistes-paléographes**, obtention de postes : note, curriculum vitae, correspondance ; situation des femmes dans la profession : note (s.d., 1936). **s.d., 1935-1937**
- Commis des Douanes**, recrutement des femmes à ce poste : correspondance (1937).
- Inspecteur stagiaire des assurances sociales**, admission au concours : note, correspondance (1936).
- Juges dans les tribunaux pour enfants**, recrutement : rapports, correspondance, carte de visite (s.d., 1936).
- Musées Nationaux**, attribution de postes : correspondance (1936-1937).
- Ministère du Commerce et de l'Industrie**, accessibilité au concours : note, correspondance (s.d., 1935-1936).
- Ministère des Affaires Etrangères**, ouverture des

concours aux femmes : correspondance, rapports (1936-1937).

**-Sous-directeur d'agence des Enfants-Assistés à l'Administration Publique**, participation au concours : correspondance (1936).

#### 7.4 Participation de C. Brunschvicg à des Conseils

##### Conseil Supérieur de la Protection de l'Enfance (CSPE)

---

###### -Fonctionnement

- 1AF 480**      **-Création** : notes, extraits du *Journal Officiel*, exemplaire n°1240 du journal *La Française*, articles de presse, article de revue (s.d., 1937). **s.d., 1937**
- Composition** : article de revue, extrait du *Journal Officiel* (1937).
- Première séance** : convocation (1937).
- Relations entre les membres** : correspondance (1937).

###### -Commissions

- 1AF 481**      **-Commissions spécialisées**, création : projets de listes manus. et dactyl., liste dactyl., arrêté, note ; fonctionnement : arrêté (s.d., 1939). **s.d., 1937-1939**
- Commission de la Protection pré-natale**, recherche de paternité : rapports (s.d.).
- Commission de l'Enfance déficiente et arriérée**, rééducation de l'enfance déficiente : rapport, extrait d'une note (s.d.) ; relations avec la Cour d'Appel de Caen (Calvados) : correspondance (1938).
- Commission des Enfants Privés de soutien familial**, réunion : procès-verbal, rapport, notes éparses de C.

Brunschvicg (s.d.) ; travaux : rapports (s.d.).

-Activités

**1AF 482-483** Relations avec les autorités. **s.d., 1935-1939**

**1AF 482-Ministères non identifiés**, tutelle des enfants évacués : **s.d., 1937-1939**

correspondance (1939).

-**Ministère des Colonies**, création de tribunaux pour enfants en Indochine : correspondance (1939).

-**Ministère de l'Éducation nationale**, création d'une Commission Interministérielle de l'Enfance : rapport, correspondance (s.d., 1937) ; échanges de renseignements : correspondance (1938).

-**Ministère de la Justice**, protection de l'enfance : rapport, correspondance (s.d.).

-**Ministère de la Santé Publique**, nomination de C. Brunschvicg comme membre du CSPE : correspondance, extrait du *Journal Officiel* (1937) ; participation à une Commission de censure : correspondance (1937).

**1AF 483 Relations avec les Préfectures** : correspondance, carte de **1935, 1938**  
visite (classement par ordre alphabétique des Préfectures).

**1AF 484** **Relations avec les associations et les organismes divers** : **s.d., 1937-1939**  
programme d'inspection, notes éparses de C. Brunschvicg, note, brochures, correspondance, articles de presse (classement par ordre alphabétique).

**1AF 485** **Relations avec les particuliers** : correspondance, cartes **s.d., 1937-1938**  
de visite.

**1AF 486** **Documentation**, enquête sur la protection de l'enfance **1937**  
dans les milieux ruraux du département de la Loire :

rapport d'enquête.

Comité National de l'Enfance (CNE)

---

-Fonctionnement

- 1AF 487**      **Assemblée générale du 4 mars 1939**, préparation : **1939**  
convocation.
- 1AF 488**      **Conseil d'Administration,** **s.d., 1923-1939**  
-réunion : convocation et ordre du jour (1936) ;  
-relations entre les membres : correspondance  
(1923, 1937-1939).
- 1AF 489**      **Relations entre les membres** : correspondance, modèle **s.d., 1922,**  
de carnet de santé. **1930, 1938**

-Sections spécialisées

- 1AF 490**      **-7ème section “ Service Social ”**, composition : liste des **s.d., 1933-1939**  
membres (s.d.); réunion : procès-verbal (1937) ; travaux :  
proposition de questions à étudier (s.d.) ; élaboration d’  
un plan d'études et de travail ” : note (1936).  
**-Section “ Placements d'enfants ”**, séances : procès-  
verbaux manus., vœux manus. et dactyl. (s.d., 1922-1923).  
**-Section “ Coloniale ”**, conférence sur “ la préparation de  
la femme à la vie coloniale ” : carton d'information (s.d.).  
**-Autres sections**, composition : listes des membres (s.d.).  
**-“ Services de guerre ”**, fonctionnement : circulaire  
(1939).

-Activités

- 1AF 491**      **Relations avec les Sections départementales** : **s.d., 1939**  
correspondance, listes des sections.



- 1AF 492**    **-Relations avec les Ministères** : correspondance (classement par ordre alphabétique) (s.d., 1922, 1930, 1937). **s.d., 1922-  
[1940]**
- Relations avec les organismes de protection de l'enfance** : correspondance (classement par ordre alphabétique) (1937).
- Relations avec les particuliers**, demande de subventions pour la " Goutte de lait " en Corse : correspondance (1938).
- " Conférence annuelle " du 26 au 29 mars 1940**,  
préparation : plan général [1940].

-Documentation

- 1AF 493**    **-Organisation des services d'assistance** : rapport (1929). **s.d., 1929**
- Commission d'étude sur l'alimentation des enfants dans les cantines scolaires**, travaux : conclusions, notes éparses (s.d.).
- Cours élémentaire de Puériculture** : publication du CNE (s.d.).

Conseil Supérieur d'Hygiène Sociale

---

-Fonctionnement

- 1AF 494**    **-Création du Conseil Supérieur d'Hygiène Sociale** : **1938**  
*Journal Officiel* du 13 janvier 1938.
- Composition** : extrait du *Journal Officiel* du 12 avril 1938, article de presse.
- Vice-présidence**, nomination : lettre ; relations avec les autorités : correspondance.

-Commission des Infirmières et des Assistantes Sociales

- 1AF 495**    **-Composition** : lettre de nomination. **1938-1939**
- Recrutement des infirmières et des assistantes sociales**

: arrêté ministériel, avis du *Journal Officiel*.

-**Section Permanente**, composition : lettre de nomination.

## 7.5 Activités de recommandations

### Travail

---

- 1AF 496**      **Personnel enseignant,**      **s.d., 1936-1937**  
-nomination : correspondance, curriculum-vitae ;  
-demande de décharge : correspondance, note.
- 1AF 497**      **Emplois pour des particuliers,** promotion :      **s.d., 1936**  
correspondance, curriculum vitae.

### Attribution du passeport aux femmes mariées

---

- 1AF 498**      **Réforme** : rapports, ordre du jour du Conseil d'Etat,      **s.d., 1936-1938**  
circulaires, notes éparses de C. Brunschvicg,  
correspondance.

### Distinctions honorifiques

---

- 1AF 499**      **-Croix de Chevalier et rosette d'Officier de la Légion**      **1936-1937**  
**d'Honneur,** attribution : correspondance, curriculum-vitae  
(1936-1937).  
**-Rosette d'Officier de l'Instruction Publique,** attribution  
: correspondance (1937).  
**-Ordre Académique,** nomination : correspondance  
(1937).

## 7.6 Autres activités de C. Brunschvicg

- 1AF 500**      **-Réception de C. Brunschvicg à l'Hôtel de Ville de**      **s.d., 1936-1937**  
**Béthune,** préparation : liste des invités, procès-verbal de la

réunion du comité d'organisation fixant le programme  
(1936).

**-Réception donnée par Miss Perkins le 28 juillet,**  
préparation : liste des invités (1936).

**-Œuvre philanthropique de rapprochement intellectuel  
avec le Danemark,** projet de constitution :  
correspondance, brouillon de lettre, carte de visite (1937).

**-Lutte contre la prostitution à Paris,** élaboration d'un  
projet de loi en vue de la suppression de la prostitution :  
propositions de modifications des lois, rapports,  
correspondance (s.d., 1936-1937).

## 8 AUTRES ASSOCIATIONS ET ORGANISMES

Toutes les archives des autres associations et organismes (0,30 ml. soit 24 cotes) dans lesquels C. Brunschvicg s'est investie ou avec lesquels elle a été en relations ont été réunies dans cette partie. Compte tenu du nombre de ces organisations, elles sont réparties en plusieurs groupes et dans chacun classées par ordre alphabétique.

Toutes celles dans lesquelles C. Brunschvicg s'est investie activement constituent une première partie, soit 46 associations et organismes. Par participation active, nous entendons qu'elle occupe des fonctions dans le conseil de direction, d'administration, dans le comité d'honneur ou dans les commissions spécialisées. Les archives portent surtout sur le fonctionnement des associations. Pour éviter une multiplication des sous-parties, une distinction est faite entre les associations féministes, celles relevant de l'action sociale au sens large du terme et les organismes pacifistes ou favorables à la paix. Parmi ces dernières figurent des associations féministes pensant qu'il valait mieux les regrouper puisque le thème est commun.

La seconde et la troisième partie, regroupant une douzaine d'associations, se complètent. L'investissement de C. Brunschvicg est à considérer au même niveau, à savoir celui de simple adhérente. Pour certaines d'entre-elles, les archives ne permettent pas d'affirmer si elle en est membre d'où la constitution d'une partie sur sa participation supposée à des associations. Les archives sont semblables à la première partie.

C. Brunschvicg est aussi entrée en relations avec de nombreuses associations françaises et étrangères, sans y être adhérente, comme l'atteste une abondante correspondance. Elle est classée par ordre alphabétique.

## 8.1 Participation active de C. Brunschvicg dans des associations

### Associations féministes

---

- 1AF 501**      **Cartel des Forces Morales et Spirituelles de France,**      **1934**  
-réunion : correspondance ;  
-relations entre les membres : correspondance ;  
-organisation d'une réunion des jeunes :  
correspondance ;  
-création d'une branche locale à Nancy :  
correspondance.
- 1AF 502**      **-Comité des Françaises au Service de la nation,** relations      **s.d., 1938**  
entre les membres : correspondance (1938).  
**-L'Entraide Sociale aux familles de mobilisés,** projet de  
statuts : textes (s.d.).
- 1AF 503-504**      Ligue française pour le relèvement de la moralité publique      **s.d., [après**  
(LFRMP).      **1926]-1940**
- 1AF 503**      **-Assemblée générale statutaire,** préparation: programme      **s.d., 1929-1940**  
(1930).  
**-Relations entre les membres du Conseil Central :**  
correspondance, modèle de pétition (1930, 1934-1935,  
1938, 1940).  
**-Réunion du Conseil Central,** préparation : convocation  
(s.d.).  
**-Relations avec les autorités :** correspondance, rapport  
(1937, 1939).  
**-Relations avec les autres associations :** correspondance  
(1929).  
**-Propagande :** tracts, note dactyl., notice de présentation  
de la Ligue (s.d., [1933]).
- 1AF 504** **Publications de la Ligue :** brochures, tracts, bulletins de      **s.d., [après**

- LFRMP, *Vers un nouveau régime des mœurs. Un programme d'action municipale*, Bordeaux, Edition du " Relèvement Social ", s.d.
- LFRMP, *La réglementation administrative de la prostitution devant l'hygiène*, Bordeaux, Ed. du " Relèvement Social ", [après 1930].
- LFRMP, *Peut-on abolir la réglementation de la prostitution ? L'exemple de l'Etranger*, Bordeaux, [après 1927].
- LFRMP, *Une institution qui déshonore notre pays : la réglementation officielle de la prostitution*, Bordeaux, [après 1926].
- Parker Daniel, *Triomphe du Mensonge et de la Corruption*, Paris, LFRMP, 1940.
- Bulletin Trimestriel d'Information : La Ligue au Travail* (n°1.1<sup>er</sup> mars-1<sup>er</sup> novembre 1937, n°3.1<sup>er</sup> novembre 1938).

1AF 505

Lyceum.

s.d., 1920-1934

- Lyceum de France, relations avec les membres du Comité : circulaire, correspondance (s.d., 1927, 1932-1933) ; organisation d'une conférence à la Section Littérature : invitation, correspondance (1920) ; Conférence de C. Brunschvicg : invitation (1929).
- Lyceum de Paris, statuts : textes (s.d.) ; composition du Comité : liste des membres(s.d.) ; relations avec les membres du Comité : correspondance (1934) ; relations avec les particuliers : correspondance. (1929).

- 1AF 506 Soroptimist Club de Paris,** s.d., [1934]-  
1939  
-relations entre les membres : correspondance (1935, 1939) ;  
-bilan d'un déjeuner de l'association : article de presse [1938] ;  
-publication : *Bulletin* de l'association [1934].
- 1AF 507 Union des Françaises décorées de la Légion d'Honneur.** s.d., 1937-1938  
-Comité d'action, réunion : rapport (1937) ;  
relations avec les membres du bureau : correspondance (classement par ordre alphabétique) (1938).  
-Centre de Propagande pour la grandeur du pays, statuts et programme : textes, correspondance (1938) ; adhésion : bulletin vierge (s.d.).
- 1AF 508 Union féminine France-Colonies,** composition : liste des membres. s.d.
- 1AF 509-510** Union Temporaire contre la prostitution réglementée et la traite des femmes<sup>59</sup>. s.d., 1930-1939
- 1AF 509-Statuts** : textes (s.d.). s.d., 1930-1939  
-**Assemblée générale**, séance : programme, ordre du jour, bulletin de participation (vierge) (1938).  
-**Assemblées statutaires**, séances : procès-verbaux (1934-1935).  
-**Bureau**, réunion : procès-verbal (1934).  
-**Relations avec les membres du Bureau** : correspondance, rapports, article de presse (1930, 1934-1937).

---

<sup>59</sup> Marcelle Legrand-Falco parle de l'Union temporaire dans sa correspondance en tant que membre du bureau de l'U.F.S.F. (1AF 5).

**-Commission Juridique**, séance : procès-verbal (1935).

**-Relations avec les autorités** : correspondance, rapports (1935-1936, 1939).

**-Relations avec les membres de l'Union** : correspondance (1934, 1938).

**-Propagande** : tract, note (s.d., 1930-1931).

**1AF 510 Publications de l'Union** : brochure, bulletins. **1930-1931, 1933**

*-La prostitution réglementée condamnée par l'Hygiène, le Droit et la Morale*, Paris, Imprimerie d'Ouvriers Sourds Muets, 1930.

*-Bulletin annuel de l'Union* (n°1. 5 juin 1931, n°3. 2 juin 1933).

**1AF 511** Cote vacante.

**1AF 512** **-Comité français d'Union Douanière Européenne**, **s.d.1923-1934**  
réunion : ordre du jour (1934);relations entre les membres du Conseil d'Administration : correspondance (1929).  
**-Fédération des Associations Françaises pour la SDN**, réunions du Conseil : correspondance, convocation (1923-1924) ; relations avec les membres du Conseil : correspondance (1923-1924) ; travaux : vœu (s.d.).

**1AF 513** **Union féminine pour la SDN<sup>60</sup>**. **s.d., 1923-1940**

-Assemblée générale, bilan : article de presse (s.d.).

-Réunion : rapport (s.d.).

-Relations entre les membres : correspondance

---

<sup>60</sup> Dans la correspondance de Germaine Malaterre-Sellier et de Marie-Louise Puech, membres du bureau de l'U.F.S.F., il est aussi question de l'Union féminine pour la SDN (**1AF 5**).



(1932, 1934).

-Relations avec les autorités : correspondance (1929).

-Relations avec les autres associations et organismes : correspondance, convocation, tract (classement par ordre alphabétique) (s.d., 1923-1940).

-Relations avec les particuliers : correspondance, carte de visite (s.d., 1934-1935).

-Groupe de Marseille, conférence “ Les Moins de Vingt Ans et la Guerre ” le 20 février 1930 : brochure (1930).

-Les femmes et la paix : note dactyl. [1935].

**1AF 514**

**Union Internationale des Associations pour la SDN.**

**1923-1935**

-Assemblées Plénières, séances : compte-rendu, ordre du jour, projets de résolutions, résolutions (1934-1935).

-Relations avec les membres du Bureau : circulaire, correspondance (1924, 1930).

-Commissions et Comités, travaux : résolutions dactyl., rapport impr. (1923, 1930, 1932-1933).

-Propagande : *Bulletins* d'information de l'Union, circulaire (1933).

Associations et organismes d'action sociale (au sens large du terme)

---

- 1AF 515**      **-Association des Infirmières Visiteuses de France.** –      **s.d., 1922-1940**
- Section du XVI<sup>ème</sup> arr.** , présentation : notice imprimée (s.d.).
- Association des Travailleuses sociales**, rédaction des statuts : modèles de statuts, notes éparses de C. Brunschvicg, textes dactyl. et impr. (1922) ; réunion : convocation [1922] ; relations entre les membres : correspondance, brochure (1922, 1936) ; *Bulletin de l'Association* (n°8. mai 1931).
- Bureau Français d'Education**, relations entre les membres : correspondance (1928).
- Comité français de secours aux enfants**, assemblée générale : lettre annonçant la date de l'assemblée (1940) ; relations entre les membres : correspondance (1939) ; règlement de la cotisation de membre actif : circulaire (1932).
- Cartel Temporaire pour la diminution du prix de la vie**, réunion de constitution : convocation, brouillon du programme minimum, compte-rendu (1932).
- 
- 1AF 516**      **-Fédération des Foyers du Soldat et du Marin**, statuts : **s.d., 1916-1933**
- textes (1916) ; réunions du Comité de Direction : procès-verbal, convocation (1917) ; composition du Comité de Direction et du Comité de Patronage : listes des membres (1917) ; relations avec les foyers adhérents : circulaires, listes des foyers existants (1917) ; fonctionnement d'un Foyer : notice impr. (s.d.).
- Fédération des Groupes d'Infirmières Scolaires**, statuts : projets de textes (s.d., [après 1919]) ; composition des Comités : listes des membres (s.d.) ; relations avec les Directions des Ecoles Primaires et Maternelles : correspondance, questionnaire (s.d.).
- Fédération des Œuvres de Placement Féminin**, réunion

: convocation, notes éparses de C. Brunschvicg (1933) ;  
relations entre les membres : correspondance (1933) ;  
organisation du placement : notes éparses de C.

Brunschvicg (s.d.).

**1AF 517      Institution pratique d'apprentissage pour le corset sur      s.d., 1909-1911**  
**mesure et de lingerie,**

- statuts : textes impr.(1910) ;
- relations entre les membres : correspondance (classement par ordre alphabétique) (s.d., 1910-1911) ;
- relations avec la Direction de l'Enseignement Technique au Ministère du Commerce et de l'Industrie : correspondance, note (1909-1911) ;
- relations avec les apprenties : correspondance (s.d., 1911) ;
- relations avec les associations, les syndicats et les organismes : correspondance, cartes de visite, tracts (classement par ordre alphabétique) (s.d., 1909-1910) ;
- relations avec les particuliers : correspondance (s.d., 1909-1911) ;
- comptabilité : correspondance, reçu bancaire, relevés de comptes (s.d., 1910) ;
  - conférence de Versailles du 9 juin 1910 : rapport d'activité de l'Institution (1910) ;
- organisation des études : listes des apprenties, notes éparses de C. Brunschvicg, contrats d'apprentissage vierges, tract d'information (s.d.) ;
- présentation de l'Institution par la presse : articles de presse (s.d.).

**1AF 518      -La Voix des Jeunes, groupe d'action des jeunesses      s.d., 1908-1939**  
**françaises contre les fléaux sociaux, nomination de C.**

Brunschvicg au poste de membre d'honneur :  
correspondance (1932) ;travaux : enquête, correspondance  
(1929).

**-Les Réchauds de Midi**, relations entre les membres de  
l'œuvre : correspondance (1909-1910) ; relations avec les  
autres organismes : correspondance (s.d., 1909, 1922) ;  
relations avec les particuliers : correspondance (s.d., 1908,  
1910) ; propagande : tract (s.d.).

**-Ligue nationale contre le taudis**, relations avec les  
membres du Comité de Direction : correspondance, tract  
(1924).

**-Œuvre de protection du nourrisson**, assemblée générale  
du 18 janvier 1930 : compte-rendu (1930).

**-Œuvre du Vestiaire du XVI<sup>ème</sup> arr.**, cotisation de C.  
Brunschvicg : reçu (1939); relations entre les membres :  
correspondance (1920, 1932) ; relations avec les  
bénéficiaires de l'œuvre : correspondance (1926).

**-Office Français pour l'Enfance**, relations avec les  
membres du Comité de Direction : correspondance (1938)  
; conférence du 26 novembre 1938 : compte-rendu (1938).

**-Parti Social de la Santé Publique**, réunion du Comité  
Directeur : correspondance, article de revue, vœu (1936,  
1939) ; carte de membre titulaire de C. Brunshvicg  
(1936).

s.d., [1917],

1920

1AF 519

#### **Section d'Etudes Féminines du Musée Social,**

-réunion commune avec la Section Juridique du  
Musée Social : convocation, ordre du jour (1920) ;  
-travaux : questionnaire, résumé d'un rapport  
dactyl., rapport dactyl. (s.d., [1917] ).

**1AF 520-521** Service Social du Comité National d'aide et d'accueil aux émigrés allemands. **s.d., 1933-1940**

**s.d., 1933-1939**

**1AF 520**

- Composition** : listes des inscrits (s.d.).
- Réunion** : procès-verbal (1933).
- Relations entre les membres du Service Social** : correspondance (s.d., 1933-1934).
- Relations avec les autorités** : correspondance, article de presse (1933).
- Relations avec les autres organismes (notamment de secours aux Allemands)** : correspondance, rapports, tracts, articles de presse, fiches sociales individuelles vierges, bon de souscription vierge (classement par ordre alphabétique) (s.d., 1933-1934).
- Relations avec les particuliers** : correspondance, curriculum vitae (1933-1934, 1939).
- Travaux** : rapports, notes éparses de C. Brunschvicg (s.d.)

**1AF 521** Documentation sur les réfugiés allemands (dont les juifs) : articles de presse, brochures, tracts, rapports. **s.d., 1933-1940**

**1AF 522**

- Société Universitaire des Amis de l'Etudiante**, réunion du Conseil d'Administration : convocation (s.d.).
- “ L'Union Centrale ” des Œuvres d'Assistance du XVI<sup>ème</sup> arr.**, composition du Comité : liste impr. des membres (s.d.).
- YMCA**, travaux: brochures (1919).

## **8.2 Participation de C. Brunschvicg à des associations en tant que simple membre**

**1AF 523** -**Comité Fédéral de Coopération Européenne**, fonctionnement : brochure (1930). **s.d., 1901-1939**

- Foyers-Cantines des Ouvrières d'Usines**, adhésion :  
bulletin vierge (s.d.) ; assemblée générale : compte-rendu  
imprimé (1917).
- La Ménagère**, statuts: textes impr. (1901).
- La Solidarité Sociale**, règlement de la cotisation :  
correspondance, reçu bancaire (1939).

### 8.3 Participation supposée de C. Brunshvicg à des associations

- 1AF 524      -**Association de l'Abri Maternel**, présentation : tract s.d., 1922-1940  
(s.d.) ; assemblée générale : convocation, procès-verbal, rapport d'activité, discours de C. Brunshvicg (s.d., 1936, 1938-1939) ; conférence : invitation (1936) ; création d'une maison familiale : correspondance (s.d.).
- Association de Propagande pour la Protection Médicale et Hygiénique de la Mère et de l'Enfant**, assemblée générale : convocation, ordre du jour (s.d.).
- Fédération Abolitionniste Internationale. – Branche française**, assemblée générale : convoation ; relations entre les membres : texte du projet de loi “ Godard-le Poittevin ”, correspondance (s.d., 1929).
- Fédération des Associations pour la protection légale et le bien-être des travailleurs**, statuts : textes (s.d.).
- Foyers Féminins de France**, réunion : ordre du jour (1937).
- La permanence d'Entr'aide sociale**, fonctionnement : règlement intérieur ; relations avec les autres organismes sociaux : compte-rendu de séance (s.d., 1922).
- Société des Transports en Commun de la Région parisienne**, assemblée générale : convocation (1940).
- Union des Françaises contre l'alcool**, appel aux membres : texte (1939).

### 8.4 Autres associations et organismes (français et internationaux)

- 1AF 525      **Relations avec les membres** : correspondance, rapports, s.d., 1908-1940  
textes et notes éparses de C. Brunshvicg, tracts, cartes de visite, liste d'adresses, bulletin d'adhésion (vierge), fiches vierges de renseignements individuels (classement par ordre alphabétique).

## 9 AUTRES ACTIVITÉS

**C. Brunschvicg a participé à de nombreux congrès et manifestations variées traitant des questions d'hygiène, de lutte contre la prostitution, de politique sociale, de protection de la maternité et de l'enfance sans omettre ceux portant sur les femmes. Certaines manifestations n'ont pas pu être identifiées précisément et font l'objet d'une partie distincte. Dans la majorité des cas la participation de C. Brunschvicg ne se limite pas à sa présence comme auditrice. Elle est souvent membre des comités comme à l'Exposition Nationale de la Maternité et de l'Enfance de 1921 ou secrétaire générale du Congrès des Institutions d'Assistance et d'Hygiène Sociale tenu pendant cette Exposition. Sa participation au concours Anna Murray Dike est à noter. Ce concours est ouvert aux travailleuses sociales qui exercent depuis deux ans au minimum. Compte tenu de ses archives (copies originales, listes des lauréats primés), C. Brunschvicg doit appartenir au bureau de la commission du concours.**

**Plusieurs émissions radiophoniques et entretiens ont été faits sur l'œuvre de C. Brunschvicg dont on trouve les textes dans ses archives. Il y a aussi les discours qu'elle a prononcés comme présidente de plusieurs cérémonies de remise de prix.**

**Elle a entretenu une importante correspondance avec les diverses autorités s'intéressant à ses centres d'intérêts. De nombreux particuliers lui écrivent en tant que personnalité publique pour se faire recommander, lui demander un entretien ou des renseignements, pour trouver un travail. Pour que cette correspondance soit exploitable, nous avons privilégié le classement en fonction de l'objet du courrier et non le classement chronologique ou alphabétique. Il en est de même pour la correspondance dont le destinataire voire l'expéditeur n'est pas identifié.**

**L'ensemble des archives relatives aux autres activités de C. Brunschvicg représentent 0,25 ml., soit 13 cotes.**



## 9.1 Participation à des Congrès et des manifestations diverses

### Manifestations identifiées

---

- 1AF 526**      **Congrès des Institutions d'Assistance et d'Hygiène Sociale tenu à Paris du 1<sup>er</sup> au 7 juillet 1921 lors de l'Exposition de la Maternité et de l'Enfance<sup>61</sup>,**      **1921**
- déroulement : rapports, comptes-rendus de séances, vœux, liste des dispensaires de Paris et de la Banlieue ;  
-bilan : tract.
- 1AF 527**      **-Exposition Nationale de la Maternité et de l'Enfance tenue à Paris aux mois de juin et juillet 1921,**      **s.d., 1921-1938**
- préparation : listes des membres des différents comités, programme (1921) ; déroulement : rapport général (1921).  
**-Congrès International des Infirmières tenu à Paris du 9 au 13 juillet [1930],** déroulement : programme, notes éparses de C. Brunshvicg ; bilan : rapport [1930].  
**-Meeting Féministe International pour la Paix tenu à Nice en mars 1933,** déroulement : discours (1933).  
**-Etats-Généraux de la Jeunesse,** réunion constitutive des 23 et 24 juin 1934 : carte d'auditeur au nom de C. Brunshvicg, programme, note, journal (1934).  
**-Les " Assises de l'Enfance " tenues à Paris le 15 novembre 1935,** préparation : correspondance, appel, carton d'invitation, programme (1936) ; déroulement : ordre du jour, notes éparses de C. Brunshvicg (1936) ; bilan : article de presse (1936).  
**-La Semaine Internationale des Femmes tenue à partir du 14 mai 1938,** préparation : texte de C. Brunshvicg

---

<sup>61</sup> Un certain nombre de documents sont en mauvais état.



[après 1937].

**-Congrès sur le travail des femmes (Congrès des femmes ouvrières ?)**, bilan : extrait d'un texte manus.  
[après 1919].

## 9.2 Autres activités de C. Brunschvicg

- 1AF 530**      **-Conférence “ Les éléments de la civilisation ” de C. Brunschvicg à l'Ecole Professionnelle d'Assistance aux malades** : textes (1909).      **s.d., 1909-1939**
- Emission radiophonique “ Réussites féminines ” sur C. Brunschvicg le 18 octobre 1937 présentée par Sophie Vaillant** : texte de l'entretien (1937).
- Causerie sur la natalité de C. Brunschvicg au poste Radio-Paris le 11 octobre 1939** : texte (1939).
- Causerie de C. Brunschvicg pour la Radiodiffusion française le 28 octobre 1939** : invitation (1939).
- Entretien sur l'évacuation des petits parisiens** : texte dactyl., texte dactyl. annoté (s.d.).
- Cérémonie de distribution des Prix à l'Ecole Pratique de Sète (Hérault) le 8 juillet 1939, présidence** : texte du discours (1939).
- Cérémonie de distribution des Prix dans un établissement de l'Académie de Caen (Calvados), présidence** : texte du discours (s.d.).

## 9.3 Relations avec les autorités

Présidence du Conseil

---

- 1AF 531**      **-Attribution de la Légion d'Honneur** : correspondance      **1937-1938**  
(1937-1938).
- Candidature à une perception des Contributions**

**Directes** : correspondance (1938).

**1AF 532      Relations avec les différents Ministères : correspondances s.d., 1910-1940**  
(classement par ordre alphabétique).

- M. Albert Sarraut, Ministre d'Etat (1937)
- Ministère des Affaires Etrangères (1937-1938)
- Ministère de l'Armement et des Fabrications de Guerre (1917)
- Ministère des Colonies (1938-1939)
- Ministère du Commerce (1910, 1935, 1937-1939)
- Ministère de la Défense Nationale et de la Guerre (1910, 1937-1939)
- Ministère de l'Education nationale (s.d., 1935-1939)
- Ministère de l'Hygiène, de l'Assistance et de la Prévoyance Sociale (s.d.)
- Ministère de l'Intérieur (1931, 1937-1938)
- Ministère de l'Instruction Publique (s.d.)
- Ministère de la Marine (1940)
- Ministère de la Santé Publique (1934, 1937-1939)
- Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale (1919, 1937)

Parlementaires

---

**1AF 533      -Relations avec les députés, campagne électorale :      s.d., 1910-1938**  
correspondance (s.d.) ; entretien : correspondance (1923)  
; vote des femmes : correspondance (1927) ; prolongation  
de la durée de la scolarité obligatoire ; correspondance,  
carte de visite, projet de proposition de loi (1930); relations  
amicales : correspondance (1910, 1934-1935).

**-Relations avec les sénateurs**, protection des enfants placés en nourrice : correspondance (1923) ; modification de la législation s'appliquant aux femmes : correspondance (1924) ; inauguration d'un établissement spécialisé pour l'enfance déficiente : correspondance (1938) ; entretien avec le président de la Commission des Finances du Sénat : correspondance (1938).

#### Autres autorités

---

- |                |  |                  |
|----------------|--|------------------|
| <b>1AF 534</b> | <p><b>-Conseil d'Etat</b>, félicitations : correspondance (1932).</p> <p><b>-Préfecture de la Savoie</b>, attribution des primes de natalité : correspondance (1937).</p> <p><b>-Rectorat non identifié</b>, cumul de fonctions dirigeantes : correspondance (1923).</p> <p><b>-Inspection Académique du Calvados</b>, fondation d'une société de protection de l'enfance : correspondance (1938).</p> <p><b>-Inspection de l'Assistance Publique du département de Meurthe-et-Moselle</b>, protection des enfants assistés : correspondance (1938).</p> <p><b>-Gouvernement Général de l'Indochine</b>, admission dans le personnel de l'assistance médicale : correspondance, communiqué de presse (1929) ; protection de l'enfance : correspondance (1937-1938).</p> <p><b>-Ambassade d'Espagne à Paris</b>, invitation à une manifestation non identifiée : correspondance (1938).</p> <p><b>-Grande Chancellerie de la Légion d'Honneur</b>, attribution de la Légion d'Honneur : correspondance (1938).</p> <p><b>-Cour de Cassation</b>, demande d'entretien : correspondance (1928).</p> <p><b>-Légation du Canada à Paris</b>, fixation du statut légal de la</p> | <b>1923-1939</b> |
|----------------|--|------------------|

femme : correspondance (1930).

#### 9.4 Relations avec les particuliers

##### Les féministes

---

**1AF 535**      **Relations avec des féministes** : correspondance, cartes de s.d., 1918-1939  
visite.

##### Les particuliers

---

**1AF 536**      **Relations avec les particuliers** : correspondance, cartes de s.d., 1910-1940  
visite, notes éparses.

**1AF 537**      **Naturalisations**, relations avec les immigrés : textes      **s.d., 1935-1938**  
législatifs, notes éparses de C. Brunshvicg, extraits de  
pièces de dossiers individuels, correspondance.

**1AF 538**      **-Recherche d'une situation professionnelle :**      **s.d., 1904-1940**  
correspondance, curriculum vitae (s.d., 1923-1940).  
**-Recommandations** : correspondance, cartes de visite  
(s.d., 1927-1940).  
**-Demandes d'entretien** : correspondance (s.d., 1904-  
1938).  
**-Demande et envoi de renseignements** : correspondance,  
cartes de visite (s.d., 1916-1938).  
**-Attribution de distinctions honorifiques :**  
correspondance, curriculum vitae (s.d., 1934-1939)  
**-Accueil de jeunes filles étrangères en France pendant  
les vacances** : correspondance (1933-1934).

## 9.5 Correspondance non identifiée (destinataire ou expéditeur non identifié)

- 1AF 539**      **-Relations avec des membres supposés d'associations non identifiées** : correspondance (s.d., 1919-1938).
- Règlement de cotisations à des associations non identifiées** : correspondance (1934).
- Demandes d'intervention auprès des autorités compétentes** : correspondance (1933-1935, 1940).
- Demandes d'opinion personnelle** : correspondance (1929, 1933).
- Entretien** : correspondance, transcription d'une communication téléphonique (s.d., 1916).
- Demandes et envoi de renseignements** : correspondance (s.d., 1919, 1932, 1934-1935).
- Œuvre de C. Brunschvicg au Sous-secrétariat à l'Education nationale** : correspondance (1939).
- Organisation de conférences de C. Brunschvicg à l'étranger** : correspondance (1938).
- Relations amicales** : correspondance (1936).

### 10 DISTINCTIONS HONORIFIQUES

En 1920, la croix de Chevalier de la Légion d'Honneur récompense C. Brunschvicg pour le succès de l'Œuvre parisienne pour le logement des réfugiés. Ses efforts au Sous-secrétariat à l'Education Nationale sont récompensés par sa promotion au grade d'Officier en 1937. C'est sans doute pour ses services rendus au sein du Conseil Supérieur de la Protection de l'Enfance, au Comité National de l'Enfance et pour la fondation de l'Ecole des Surintendantes d'Usines qu'elle est nommée en 1938 Commandeur de l'ordre de la Santé Publique. Enfin C. Brunschvicg a reçu une distinction étrangère. Au printemps 1937, le roi Pierre II de Yougoslavie lui confère la grand croix de l'ordre de Saint-Sava. Les archives ne permettent guère d'en comprendre la raison (peut-être sa participation au gouvernement de L. Blum). L'adhésion de C. Brunschvicg à l'Association des Amis de la Yougoslavie est jointe à cette partie car elle est gérée par la Légation royale de Yougoslavie qui a joué le rôle d'intermédiaire entre les deux pays pour



l'attribution de la distinction de C. Brunschvicg.

Les archives portant sur les distinctions honorifiques de C. Brunschvicg représentent 0,05 ml. et 4 cotes.

## 10.1. Ordre de la Légion d'Honneur

### Chevalier

---

- 1AF 540**      -**Exécution du décret de nomination** : lettre de la Grande Chancellerie. **1920**  
-**Félicitations adressées à C. Brunshvicg** : lettres, cartes de visite.

### Officier

---

- 1AF 541**      -**Promotion au grade d'Officier** : procès-verbal. **1937**  
-**Félicitations adressées à C. Brunshvicg** : correspondance.

## 10.2. Ordre de la Santé Publique

- 1AF 542**      -**Nomination au titre de Commandeur** : lettre du Ministère de la Santé Publique. **1938**  
-**Félicitations adressées à C. Brunshvicg** : lettres, cartes de visite, télégramme.

## 10.3. Distinction étrangère : La Grand Croix de l'Ordre royal de Saint-Sava

- 1AF 543**      -**Nomination**, relations avec les autorités yougoslaves et françaises : correspondance (1937). **1937-1940**  
-**Adhésion à l'Association des Amis de la Yougoslavie** : correspondance, brochure (1938-1940).

## 11 TEXTES DE C. BRUNSCHVICG

**L'ensemble des documents réunis dans cette partie représentent 0,05 ml. et 3 cotes.**

Des brouillons, textes manuscrits et dactylographiés de C. Brunschvicg sont réunis de cette partie distincte car le contexte dans lequel ils ont été élaboré, y compris leur date, n'est pas identifiable. C'est pourquoi, ils ne peuvent pas être classés dans les autres parties du plan de classement. Les femmes et l'enfance sont les principaux sujets abordés.

## 11.1. Au sujet des femmes

- 1AF 544      -**Statut civil des femmes** : texte manus., dernière page d'un texte dactyl., texte dactyl., cahier de notes manus. s.d.
- Electorat et éligibilité des femmes** : textes dactyl. annotés, textes manus.
- Participation des femmes aux partis politiques** : textes dactyl. et manus.
- Projet de création d'un " Conseil National Féminin "** : texte manus.
- Travail des femmes** : textes manus.
- Travail social des femmes** : article de journal, texte manus. et dactyl.
- Situation des travailleuses en France** : textes manus. et dactyl.
- Amélioration des conditions de vie des femmes** : extrait d'un texte manus.
- Conditions de vie des femmes dans les colonies et dans les pays étrangers** : plan, texte manus., texte dactyl. annoté.
- La culture intellectuelle des femmes** : texte dactyl. annoté.
- La sportive Mme Violette Morris** : texte manus.

## 11.2. Au sujet de l'enfance

- 1AF 545**      -**Protection de l'enfance** : textes manus. et dactyl. **s.d.**  
-**Enquête auprès des directrices d'Ecoles Normales sur l'enseignement de la puériculture** : compte-rendu manus. de l'enquête, questionnaires avec leurs réponses.

## 11.3. Autres sujets abordés

- 1AF 546**      -**Programme municipal** : brouillon manus. **s.d.**  
-**Règlement de la prostitution** : texte dactyl. annoté.  
-**Réflexion sur la psychologie du sénateur Héry** : texte dactyl. annoté<sup>62</sup>.  
-**Préliminaires à des vœux au sujet de la SDN** : texte manus.  
-**Texte littéraire “ De l'un à l'autre Dictateur ”** : texte dactyl. annoté.  
-**Sujet non identifié** : extrait d'un texte dactyl.

---

<sup>62</sup> Ce document est abîmé.

## 12 OUTILS DE TRAVAIL

### 12.1. Cartes de visite et adresses

- 1AF 547**      **Cartes de visite et adresses** : cartes de visite, fragments d'enveloppes, enveloppes, listes, carnets d'adresses. **s.d.**

### 12.2. Notes éparses

- 1AF 548**      -**Objets divers** : listes de choses à faire et de personnes à contacter, horaires de train, listes de fournitures diverses, liste d'ouvrages et de publications manquant à une bibliothèque non identifiée. **s.d.**
- Associations et organismes variés** : coordonnées, listes de choses à faire, références de textes législatifs, réflexions personnelles.
- Amélioration du sort de la femme** : réflexions personnelles.
- Education et protection de l'enfance** : listes d'organismes spécialisés, extraits de textes législatifs, données statistiques, réflexions personnelles.

## **13 DOCUMENTATION RASSEMBLÉE PAR C. BRUNSCHVICG**

C. Brunschvicg a rassemblé pendant toute sa vie de la documentation sur divers sujets, qui ne peuvent pas être rattachée à ses activités. Cette documentation représente 2,55 ml., soit 137 cotes. Cette partie fait simplement l'objet d'un préclassement détaillé. Le classement des documents par thèmes précis doit permettre tout de même une bonne appréciation de leur contenu et leur exploitation. Par exemple : documentation sur les femmes, protection et conditions de travail, hygiène, lutte contre la prostitution, éducation et protection de l'enfance...

### 13.1. Documentation sur les femmes

#### Protection

---

- 1AF 549**      **Protection des femmes** : texte dactyl. de la Charte Internationale des femmes, plaidoyer d'Y. Netter (impr.), texte dactyl. du nouveau Code féminin, note dactyl., manifeste dactyl. (en néerlandais), brochures, articles de presse et de revues.      **s.d., 1919, 1930, 1935**
- 1AF 550**      **Manifestations organisées en faveur ou par des femmes.**      **1920-1921, 1933-1935**
- Journées sociales féminines de l'A.S.F. (Action sociale de la femme) : " La Patrie ", rapport de Mme Le Roy Liberge présidente de Patria (1920).
  - Journée Internationale des femmes, préparation : notes manus., article de presse et de revues (1921).
  - Journée féminine du 17 novembre 1933 lors du IX<sup>ème</sup> Congrès National du Parti Démocrate Populaire tenu à Limoges, bilan : article de presse (1933).
  - Rassemblement mondial des femmes du 4 au 6 août 1934, préparation : programme, communiqués, procès-verbal du Comité d'initiative (1934) ; bilan : article de presse (1934).
  - Etats Généraux des Femmes tenus à Istanbul du 18 au 25 avril 1935, préparation : texte de motion, article de presse (1935).





- 1AF 551**      -**Statut juridique de la femme**, réforme : rapports dactyl., s.d., 1919-1939 articles de revues et de journaux (s.d., 1936-1937).  
-**Incapacité civile de la femme mariée**, suppression : notes dactyl., proposition de loi du Sénat, rapport de la Chambre des Députés, amendements du Sénat, projet de loi de la Chambre des Députés, rapport supplémentaire du Sénat, revue, articles de revues (s.d., 1932, 1937-1938).  
-**Nationalité de la femme mariée**, réglementation : copie d'une lettre du Ministère de l'Intérieur au Garde des Sceaux, propositions de loi, notes informatives, extraits du *Journal Officiel " Débats Parlementaires "*, articles de presse et de revues (s.d., 1919, 1930, 1932, 1937).  
-**Payement de l'impôt par les femmes**, fonctionnement : articles de presse (s.d., 1939).  
-**Régimes matrimoniaux**, réglementation : rapport dactyl., projet de loi du Sénat, proposition de loi de la Chambre des Députés, articles de presse (s.d., 1919, 1923, 1930, 1932, 1936).  
-**Avortement**, réglementation : extrait du *Journal Officiel*, article de presse (s.d., 1935).

Les femmes et la politique

---

-Les femmes et la vie politique

- 1AF 552**      -**Organisation politiques féminines**, fonctionnement : s.d., [1915]-  
notice de présentation, articles de presse, brochure 1938  
( [1915], 1931, 1933-1934, 1937-1938).  
-**Entrée dans les partis politiques** : articles de presse  
(s.d., 1926).  
-**Participation à un gouvernement (notamment celui de**

**L. Blum**) : articles de presse et de revue (1936).

**-Cours de Droit civique** de Mme Claps-Lienhart (dactyl.)  
(1934).

-Droits politiques

- 1AF 553**      **-Éligibilité des femmes aux Tribunaux et aux Chambres s.d., 1920-1936 de Commerce** : proposition de loi de la Chambre des Députés, extraits du *Bulletin Municipal Officiel de la Ville de Paris*, articles de presse (s.d., 1920, 1930, 1934).  
**-Election des conseillères municipales adjointes** : proposition de la commission lors de la séance du 19 mai 1936 (s.d., 1936).
- 1AF 554**      **Electorat et éligibilité des femmes dans les pays étrangers** : articles de presse (deux sont en Allemand), articles de revues, brochures (une est en Portugais).      **s.d., 1916, 1919-1920, 1923-1924, 1930, 1933, 1938**
- 1AF 555-557**   **Droit de vote et éligibilité des Françaises** : revues, articles de revues et de journaux, extrait d'un monologue impr. d'Eugène-Wyl, notes et rapports dactyl. et manus., tracts, texte impr. de " La Marseillaise des Femmes ", brochure, compte-rendu d'une conférence, extraits du *Journal Officiel " Débats Parlementaires "*, lettre ouverte à M. le Député, affiche, proposition de loi de la Chambre des Députés, proposition de loi du Sénat, rapport du Sénat, rapport du Conseil Général de la Seine, extrait du *Bulletin Municipal Officiel de la Ville de Paris "*, deux brassards de manifestations suffragistes.      **s.d., 1910-1937**
- 1AF 555**      -s.d., 1910-1914, [après 1917], 1919-1921
- 1AF 556**      -s.d., 1922-1925

1AF 557 -s.d., 1926-1937

La place sociale des femmes

---

- 1AF 558 **Les femmes et la Révolution française**, participation : articles de presse et de revues. s.d., 1932
- 1AF 559 **Le rôle de la femme dans la société**, présentation : articles de presse et de revues, note manus., texte impr. d'une communication. s.d., 1920, 1922, 1935, 1938
- 1AF 560 **La femme dans le monde moderne**, enquête par pays élaborée par le journal *Le Temps* : articles de presse. s.d., [1937]

Conditions de vie des femmes

---

- 1AF 561 **Conditions de la vie quotidienne des femmes** : articles de presse et de revues, texte manus. d'une paysanne bretonne, copie dactyl. d'un article de journal, article de presse annoté. s.d., 1920, 1931, 1933-1935, 1937-1939
- 1AF 562 **Conditions de vie des femmes dans les colonies**, évaluation : rapport d'activité d'une association, rapport dactyl., articles de presse et de revues. s.d., 1930
- 1AF 563-564 Dans les pays étrangers s.d., 1911-1939
- 1AF 563 **Conditions de vie des femmes dans les autres pays** : notes dactyl. et manus., articles de presse et de revues, revue. s.d., 1935, 1937-[1939]
- 1AF 564 **Conditions de vie des femmes dans les autres pays (classement par ordre alphabétique)** : articles de presse et de revues, rapports dactyl. et manus., adresse des femmes polonaises aux Parlements des Etats européens signataires s.d., 1911-1939

des actes du Congrès de Vienne en 1815, brochure (en espagnol).

#### La femme au foyer

---

- 1AF 565**      **Tâches ménagères**, présentation et modification : articles de presse, revue, brochure.      **s.d., 1914, 1936, 1938**

#### Les femmes et la guerre

---

- 1AF 566**      -**Mobilisation et réquisition** : articles de presse, note manus., extrait du *Bulletin Municipal Officiel de la Ville de Paris* (s.d., 1938).      **s.d., 1919, 1938-1939**
- L'œuvre des femmes pendant la guerre** : notes manus., notice de présentation d'un ouvrage, articles de presse (s.d., 1919, 1938-1939).

#### Portraits de femmes

---

- 1AF 567**      **Biographies de femmes** : articles de presse et de revues, renseignements biographiques dactyl., notice impr. (en anglais).      **s.d., 1920, 1923-1924, 1926-1927, 1929-1939**
- 1AF 568**      **Portrait et activités de C. Brunschvicg par la presse**, présentation : articles de presse et de revues.      **s.d., 1925-1926, 1929-1930, 1937-1938**

#### Féminisme

---

- 1AF 569**      **Le Féminisme en France**, présentation et activités : articles de presse et de revues, notes dactyl.      **s.d., 1919-1937**

- 1AF 570**      **Le féminisme dans les pays étrangers**, présentation :      **s.d., 1935,**  
205

	articles de presse et de revues.	1937, [après 1938]
1AF 571	<b>Le Féminisme international</b> , activités : articles de presse et de revues.	s.d., 1896, 1938

#### Associations et organismes féministes et féminins

---

1AF 572	<b>Fonctionnement</b> : liste dactyl. des principales associations féministes, articles de revues et de journaux, comptes-rendus impr. d'assemblée générale, textes des statuts, rapport dactyl., déclaration, brochures (une est en anglais), vœux, résolutions, appel aux membres, invitation, tracts (classement par ordre alphabétique).	s.d., [après 1920]-1921, 1929, 1934- 1939
1AF 573	<b>Publications périodiques d'associations féminines et féministes</b> : bulletins, revues (quelques une sont en anglais) (classement par ordre alphabétique).	1913, 1916, 1920, 1923- 1924, 1927, 1929-1939
1AF 574	<b>Journaux et revues féminines et féministes indépendantes</b> : classement par ordre alphabétique (un journal est en italien).	1914-1939

#### 13.2 Personnalités masculines contemporaines

1AF 575	<b>Biographies</b> : articles de presse et de revues, carte postale, note dactyl.	s.d., 1926, 1931-1932, 1937
---------	---	-----------------------------------

#### 13.3 Travail

##### Travail en général

---

- 1AF 576**      **Protection du travail** : note dactyl., rapport impr.,      **s.d., 1911-1939**  
brochures, articles de presse (s.d., 1919, 1929, 1931, 1938).  
-**Législation du travail** : recueil des projets et propositions  
de loi soumis à l'examen du Parlement, proposition de loi  
du Sénat, extraits des Suppléments au *Bulletin Municipal*  
*Officiel* du 16 novembre et du 21 août 1934 (1911, 1921,  
1934).  
-**Conditions de travail**, présentation et évaluation : notices  
informatives, référence d'un texte législatif, rapport impr.,  
notes dactyl., lettre ouverte à M. le député, articles de  
presse et de revues (s.d., 1915, 1919, [après 1929], 1931,  
1938-1939).  
-**Diminution de la durée de travail** : projets de loi,  
rapport (1920, 1936-1937).  
-**Fixation des traitements des travailleurs**,  
réglementation : notes manus., rapport du Conseil Général  
de la Seine, projets de loi (s.d., 1921, 1936).  
-**Retraites**, réglementation : rapport, proposition de loi  
(1936).  
-**“ Niveau de vie ” des travailleurs**, évaluation : article  
de revue, note dactyl. (s.d., 1935).  
-**Syndicalisme**, fonctionnement : articles de presse (s.d.,  
1938-1939).
- 1AF 577**      **Organisations spécialisées dans le domaine du travail**,      **s.d., 1908,**  
travaux : bulletins périodiques (deux documents sont en      **1920, 1928,**  
allemand) (classement par ordre alphabétique).      **1932-1934**

Protection sociale des travailleurs

---

- 1AF 578**      **Améliorations:** projets de loi, rapport, brochure, articles de      **1934, 1936**  
presse.
- 1AF 579**      **Assurances sociales**, réglementation : rapports dactyl.,      **s.d., 1911,**

procès-verbal de la séance du 23 mai 1938 de la section permanente du Conseil Supérieur des Assurances Sociales<sup>63</sup>, articles de presse et de revues, 1928, [1930], 1938

Travail des femmes

---

- 1AF 580**      **Présentation et bilan:** propositions de loi, rapports dactyl. s.d., 1909-1939 et manus., extraits d'un rapport dactyl., notes éparses, texte d'un entretien impr., articles de presse et de revues. (s.d., 1909-1938),  
-**Protection** : projet de résolution dactyl, rapport impr., note, compte-rendu d'une assemblée générale, articles de presse et de revues (s.d., 1916-1936).  
-**Organismes spécialisés**, fonctionnement : tracts, articles de revues, publications (classement par ordre alphabétique) (s.d., 1934, 1939).
- 1AF 581**      -**Salaire des femmes**, relèvement : rapports dactyl. et s.d., 1905-1939 impr., recueil des actes administratifs du mois de juin 1920 de la Préfecture de la Seine, bulletins, articles de presse, extraits de journaux (s.d., 1915-1917, 1920, 1923, 1926, 1933, 1936, 1939).  
-**Retraites des travailleuses**, revalorisation : rapport impr., projet de vœu, articles de presse, (s.d., 1905, 1929, 1934).
- 1AF 582**      **Travail des femmes dans les usines de munitions** : s.d., 1916-1917 recueil d'instructions impr., rapport impr., articles de presse.
- 1AF 583**      -**Conditions de travail des femmes dans l'agriculture** : s.d., [1911]- articles de presse (s.d., 1927, 1940). 1940  
-**Situation des femmes fonctionnaires et employées des**

---

<sup>63</sup> Le procès-verbal est en partie moisi.



**services publics**, évaluation : note manus., rapports dactyl., textes législatifs, feuille de souscription à une pétition, tract syndical, articles de presse (s.d., [1911], 1921, 1935, 1937).

-**Travail à domicile**, protection : rapport impr., articles de presse (s.d., 1914, 1930, 1938).

-**Travail de nuit des femmes**, interdiction : notes impr., projet de loi, comptes-rendus du Conseil International du Travail (s.d., 1920, 1931, [après 1932] ).

-**Travail à mi-temps**, enquête : articles de presse, extraits de bulletins (s.d., 1919, 1930).

-**Campagnes pour le retour de la mère au foyer** : articles de presse et de revues, rapport dactyl. (s.d., 1933-1939).

<b>1AF 584</b>	<b>Situation des travailleuses dans les autres pays</b> , évaluation et présentation : rapports dactyl., articles de presse et de revues, revue.	s.d., 1913, 1917, 1920, [après 1935]
----------------	--	--------------------------------------

#### Travail des enfants

---

<b>1AF 585</b>	<b>Protection:</b> extraits d'un rapport impr., rapports, articles de revues.	s.d., 1887, 1908, 1931
----------------	---	------------------------

<b>1AF 586</b>	<b>Suppression du travail de nuit des enfants</b> : proposition de loi, projets de loi, brochures, articles de presse.	1909, 1911-1913, 1919-1920, 1922
----------------	--	----------------------------------

#### Travail social

---

<b>1AF 587</b>	<b>Métiers de Servie social</b> , formation et recrutement : conditions et programme du concours d'inspecteur et de sous-inspecteur à l'Assistance publique, notices et tracts d'information, programmes de conférences, extraits d'un	s.d., 1909, 1923-1929, 1932-1933, [après 1933],
----------------	--	---

rapport dactyl., notes manus. et dactyl., rapport du Sénat, 1935-1937,  
extraits du *Journal Officiel*, liste des infirmières diplômées, 1939  
articles de presse et de revues.

- 1AF 588**      **Le travail social**, présentation : rapports dactyl. et impr., s.d., 1911,  
texte d'une allocution, extraits d'une note dactyl., tracts 1919, 1923,  
d'information, programme et rapports du Congrès 1925, 1932-  
International des Infirmières tenu à Paris et à Bruxelles du [1934], 1936-  
10 au 15 juillet 1933, extraits du *Journal Officiel*, extraits [1939]  
du *Bulletin Municipal Officiel*, articles de revues et de  
journaux.

#### Chômage

---

- 1AF 589**      **-Prévention générale contre le chômage** : rapports s.d., 1920-1939  
dactyl., formulaire vierge de renseignements généraux en  
vue d'un recensement, bulletins, extraits du *Bulletin*  
*Municipal Officiel*, articles de revues et de journaux (s.d.,  
1920-1921, 1932-1933, 1935, 1939).  
**-Lutte contre le chômage féminin** : rapport impr., rapport  
dactyl. annoté, articles de presse (s.d., 1935).

#### **13.4 Prostitution, traite des femmes et maladies vénériennes**

- 1AF 590**      **-Problème de la prostitution**, présentation : rapports, note s.d., 1925-1938  
manus., brochures, articles de presse et de revues (s.d.,  
1928, 1936-1937).  
**-Législation** : texte législatif (s.d.).  
**-Scandales** : articles de presse, notes, brochures (s.d.,  
1936).  
**-Réglementation** : articles de presse et de revues, extrait  
d'une note dactyl., note (s.d., 1927, 1929, 1938).  
**-Suppression des maisons de tolérance** : articles de  
presse, brochures, correspondance (s.d., 1925, 1930).

- 1AF 591**      **Prévention** : projets de loi, rapports<sup>64</sup>, brochures, articles de presse et de revue, revues.      s.d., 1907, 1923, 1928, 1931, 1933, 1936-1937
- 1AF 592**      **-Vagabondage et prostitution des mineurs**, législation : s.d., 1922-1940  
comptes-rendus de la Chambre des Députés, rapport, enquête (1933, 1935).  
**-Conférences relatives à la prostitution et aux maladies vénériennes**, préparation : convocation, article de presse (s.d., 1922, 1940) ; travaux et déroulement : rapports, article de presse (1925, 1933, 1937).
- 1AF 593**      **-Bureau International pour la suppression de la traite des femmes et des enfants**, déroulement du Congrès de Paris : rapport général du Bureau (1937).      1930, 1933-1934, 1937
- Comité de la Traite des Femmes et des enfants à la SDN**, travaux : projet de protocole, déclaration, article de revue, brochure (1930, 1933-1934).
- 1AF 594**      **Lutte contre la prostitution et les maladies vénériennes** : bulletin, revues, journaux.      1920, 1929-1931, 1933-1934

### 13.5 Alcoolisme

- 1AF 595**      **-Imposition sur l'alcool**, organisation : compte-rendu d'une séance du Sénat, proposition de loi, articles de presse (s.d., 1906, 1935-1936).      s.d., 1900-1940
- Vente d'alcool**, réglementation : rapports dactyl., amendements de la Chambre des Députés au projet de loi sur le régime de l'alcool, proposition de résolution de la

<sup>64</sup>

Un rapport sur papier pelure est très délicat à consulter car il est difficilement dépliant sans être déchiré.

Chambre des Députés, un exemplaire du *Journal Officiel* “*Lois et Décrets* ”, articles de presse, (s.d., 1916, 1920, 1936, 1939).

**-Lutte contre l'alcoolisme** : rapports dactyl. et impr., rapport de la Chambre des Députés, brochures, articles de presse et de revue, revue, tract (s.d., 1900, 1911-1913, 1916-1917, [après 1918], 1935-1936).

**-Associations et organismes de lutte contre l'alcoolisme**, travaux et propagande : appel, comptes-rendus de conférences, discours impr., feuille de souscription à une pétition nationale, brochures, affiches, bulletin de presse, article de presse, tract (classement par ordre alphabétique) (s.d., 1910, 1920, 1926, 1928, 1931-1932, 1935, 1940).

### 13.6 Hygiène et santé publique

#### Hygiène et santé

---

- 1AF 596**      **-Développement de l'hygiène** : extraits d'un rapport      **s.d., 1898-1939**  
impr., rapport dactyl., article de revue, brochure (s.d., 1918, 1925, 1936).
- Dépenses d'assistance et d'hygiène des Ministères et des départements**, affectation des crédits aux budgets : tableaux récapitulatifs des dépenses (1930-1932).
- Inspection sanitaire départementale**, organisation : extraits du *Journal Officiel* (1937).
- Santé publique**, protection : articles de presse, brochures (s.d., 1907, 1939).
- Lutte contre la tuberculose** : extraits du cours dactyl. du Dr Sicard de Plauzoles, rapports impr., article de revue, tracts (s.d., 1898, 1914, 1924, 1929-1930).

## Organismes d'hygiène et de santé publique

---

- 1AF 597**      **Travaux et activités:** rapports impr. et dactyl., affiche, 1918, 1921,  
recueil de photographies (classement par ordre 1928, 1936-  
alphabétique). 1937
- 1AF 598**      **Bulletins périodiques des organismes :** classement par s.d., 1925,  
ordre alphabétique des organismes. 1930-1931,  
1933-1934,  
1936-1937,  
1939

## Hygiène alimentaire

---

- 1AF 599**      **-Amélioration de l'alimentation en France :** article de s.d., 1933,  
revue, brochure (s.d.) 1936-1938
- Hygiène alimentaire des scolaires,** amélioration :  
propositions de loi, notes manus. et dactyl. d'information,  
carnet d'alimentation, revue, articles de presse et de revues  
(s.d., 1933, 1936-1938).
- Comité mixte pour le problème de l'alimentation à la**  
**SDN,** travaux : aide-mémoire dactyl., rapport préliminaire  
impr., notes éparses, correspondance (1936, 1938).

## Hygiène mentale

---

- 1AF 600**      **-Développement :** brochure, articles de revues (1935, 1935, 1937  
1937).
- II<sup>nd</sup> Congrès International d'Hygiène mentale tenu à**  
**[Paris] du 19 au 25 juillet 1937,** travaux et déroulement :  
discours manus., comptes-rendus et vœux impr.(1937).

## Hygiène infantile et scolaire

---

- 1AF 601**      **Organisation** : rapports dactyl., documents statistiques,  
bulletin d'adhésion à une association d'hygiène infantile, .d., [1925],  
procès-verbal de l'assemblée générale d'une association, 1927, 1929-  
carnet sanitaire belge (vierge), brochures, articles de presse 1931, 1937-  
et de revues. 1938
- 1AF 602**      **Premier Congrès International de psychiatrie infantile**  
**tenu à Paris du 24 juillet au 1<sup>er</sup> août 1937,** 937  
-préparation : programme, listes des membres des  
comités ;  
-travaux et déroulement : comptes-rendus et vœux  
impr., résumé des communications dactyl.
- 1AF 603**      **Congrès Interallié d'Education Physique, d'Hygiène**  
**Sociale et Post-scolaire, appliquées à la reconstitution** 917-1919  
**des régions dévastées par la guerre, tenu en avril 1919. –**  
**6<sup>ème</sup> Section,**  
-préparation : correspondance, notes dactyl. et  
manus. (1919) ;  
-documents de travail : rapports dactyl., procès-  
verbaux d'une séance de la Commission  
consultative de la prophylaxie des maladies  
vénériennes du Comité National de l'Education  
physique et de l'hygiène sociale, spécimen d'une  
fiche de suivi médical (1917-1919) ;  
-travaux et déroulement : comptes-rendus manus.  
des séances, rapport dactyl. (1919).

#### Hygiène industrielle

---

- 1AF 604**      **Organisation** : note dactyl., extraits d'un bulletin,  
brochures, articles de revue. .d., 1916, 1921,  
1924-1935

### 13.7 Education et enseignement

#### Education des enfants et des jeunes

---

- 1AF 605**      **Education des enfants** : compte-rendu d'activité impr.      s.d., 1896,  
d'une société de patronage, notes dactyl., textes d'un      1923, 1928,  
discours dactyl. et d'un discours impr., brochures, bulletin, [après 1931],  
tract d'information, articles de presse et de revues.      1933, 1937-  
1939
- 1AF 606**      -" **Ecole unique** ", mise en place : articles de presse      1930, 1935-  
(1930, 1935).      [1936]  
-**Prolongation de la scolarité obligatoire** : articles de  
presse [1936].
- 1AF 607**      **Orientation professionnelle des jeunes filles** : rapport      s.d., 1929,  
impr., revue, circulaire du BUS, articles de revues.      [après 1929],  
1938

#### Fonctionnement des différents enseignements

---

- 1AF 608**      **Ecoles maternelles**, fonctionnement : rapport impr.,      s.d., 1934,  
compte-rendu d'activité, proposition de résolution de la      1936-1937  
Chambre des Députés, article de revue.
- 1AF 609**      **Enseignement du premier degrés**, organisation : rapports      s.d., 1928,  
dactyl., projet de loi de la Chambre des Députés, articles de [après 1929],  
presse et de revue.      1930, 1937
- 1AF 610**      -**Enseignement secondaire**, organisation générale :      s.d., 1917-1937  
rapport manus., rapport de la Chambre des Députés,  
compte-rendu dactyl. d'un congrès, article de presse, (s.d.,  
1922, 1937).

**-Enseignement secondaire féminin, réforme :**  
questionnaire manus., articles de presse (s.d., 1917, 1923).

- 1AF 611 Enseignement supérieur, fonctionnement :** texte d'un exposé dactyl., extrait du *Journal Officiel*, articles de presse. **s.d., 1938**
- 1AF 612 Education physique, organisation :** rapport impr. **[après 1926]**
- 1AF 613-615 Enseignement technique et professionnel. s.d., 1906-1937**
- 1AF 613 Enseignement ménager, organisation :** programmes manus., dactyl. et impr., compte-rendu impr. du deuxième stage de perfectionnement ménager, notes dactyl., rapports impr. et dactyl., brochure d'information, affiches, articles de revues et de journaux. **s.d., 1918-1921, 1924, 1934, 1936-1937**
- 1AF 614 Enseignement technique, fonctionnement :** notices d'information et de présentation, rapports dactyl., annexe au projet de loi de la Chambre des Députés, textes impr. de conférences, brochure, rapports de la Chambre des Députés. **s.d., 1906, 1918, 1933-1935, 1937**
- 1AF 615 Enseignement professionnel et apprentissage, fonctionnement :** notices de présentation, rapport dactyl., brouillon manus. d'un rapport, extrait du procès-verbal d'une séance de la Chambre de Commerce de Chartres et d'Eure-et-Loir, compte-rendu impr. d'assemblée générale, texte impr. d'une causerie, revue, articles de presse et de revues. **s.d., 1910, 1912-1913, 1917-1920, [après 1927]**

Colonies de vacances

---

- 1AF 616 Organisation et fonctionnement :** appel, brochure, tract, **s.d., 1937**





- Déclaration des Droits de l'Enfant ”, rapports, propositions de loi, brochures, revues, journaux, articles de presse et de revues. **1917, 1923-1925, 1927, 1929, 1934, 1936-1939**
- 1AF 621 Associations et organismes d'accueil et de protection de l'enfance**, fonctionnement : rapports d'activité dactyl. et impr., brochures de présentation, lettres d'information, bulletins d'adhésion (vierges), procès-verbal d'une assemblée générale, comptes-rendus dactyl. de séances, tract, journal, photographies, articles de presse et de revues (classement par ordre alphabétique). **s.d., 1920, 1924, 1928, 1931, 1935-1940**
- 1AF 622 Manifestations pour la protection de l'enfance.** **s.d.**
- XII<sup>ème</sup> Session de l'Association Internationale pour la Protection de l'Enfance tenue à Paris du 19 au 22 juillet 1937, préparation : rapports préparatoires (s.d.).
- Salon national de l'Enfance tenu à Paris dans la seconde quinzaine de juin 1939, organisation : note (s.d.).
- 1AF 623 Enfance du 1<sup>er</sup> âge.** **s.d., 1915-1939**
- Protection : rapports, propositions de loi, certificats médicaux vierges, recueil d'instruction (s.d., 1921-1922, 1928-1929, 1936, 1939)<sup>65</sup>.
- Organismes d'accueil spécialisés, fonctionnement : note dactyl., rapport, allocution, brochures de présentation, compte-rendu d'assemblée générale, article de presse (classement par ordre alphabétique) (s.d., 1915, 1935).

---

<sup>65</sup> Un document est abîmé.

<b>1AF 624</b>	<b>Enfants assistés</b> , protection : articles de presse.	<b>s.d., 1924-1925</b>
<b>1AF 625</b>	<b>Enfants abandonnés</b> , prise en charge : articles de presse et de revues, rapport.	<b>s.d., 1922, 1936-1937</b>
<b>1AF 626</b>	<b>Enfants adoptés et orphelins.</b>	<b>s.d., 1915-1937</b>
	-Protection : rapport, bulletins de renseignements personnels (s.d., 1931).	
	-Adoption, réglementation : textes législatifs (1936-1937).	
	-Œuvres spécialisées, fonctionnement : brochures (classement par ordre alphabétique) (s.d., 1915).	
<b>1AF 627</b>	<b>Enfance batelière. – Association l’Enfance batelière</b> , assemblées générales ordinaires : rapports, résolutions.	<b>1934, 1936</b>
<b>1AF 628</b>	<b>Enfance déficiente.</b>	<b>s.d., 1927-1939</b>
	-Protection : rapports manus. et impr., articles de revues et de journaux (s.d., 1927, 1936).	
	-Rééducation : extrait d’un rapport, circulaire préfectorale, propositions de loi du Sénat, extraits du <i>Journal Officiel</i> , brochure, articles de presse et de revues (s.d., 1929, 1936-1937, [après 1937], 1938-1939).	
	-Organismes spécialisés, fonctionnement : textes des statuts, comptes-rendus d’assemblées générales, rapport d’activité, extrait du <i>Journal Officiel</i> , articles de presse (classement par ordre alphabétique) (s.d., 1936-1938).	
<b>1AF 629</b>	<b>Enfance coupable.</b>	<b>s.d., 1930-1940</b>

- Protection : rapports dactyl. et impr., propositions de loi, bulletins d'information, brochure, articles de presse et de revues (s.d., 1936-1939).
- Placement des enfants délinquants, organisation : rapports (s.d., 1938).
- “ La libération d'épreuve ”, organisation : extraits du *Journal Officiel*, documents législatifs, articles de journal et de revue (1939-1940).
- Maisons d'éducation surveillée, fonctionnement : notice ministérielle, projet de loi de la Chambre des Députés, articles de presse et de revue (s.d., 1930-1931, 1936-1937).
- Tribunaux pour enfants, fonctionnement : rapports dactyl. et manus., bulletin d'information, articles de presse (s.d., 1921, 1931, 1935, 1937).
- Comité de défense des mineurs traduits en justice, travaux : rapport, article de journal (1935, 1937).
- Société de Protection de l'Enfance Délinquante et en Danger moral, mission : article de journal (s.d.).

**1AF 630**

**Maternité,**

**s.d. 1916-1938**

- protection générale: texte d'une allocution, rapports dactyl., propositions de loi, proposition de résolution, brochure, articles de presse et de revues (s.d., 1917, 1921, 1936, 1938).
- protection de la maternité des travailleuses : articles de presse et de revues, publication du Ministère de l'Armement (s.d., 1916-1917, 1920, 1937).

### **13.9. Dénatalité et dépopulation**

- |                |   |   |
|----------------|---|---|
| <b>1AF 631</b> | <b>Mortalité infantile</b> , lutte : propositions de loi, extraits de rapports impr.  | <b>1921, 1929</b>                                   |
| <b>1AF 632</b> | <b>Dépopulation</b> , lutte : propositions de loi, rapports impr. et dactyl., pamphlet, déclaration, brochures, revues, articles de presse. | <b>s.d., 1912, 1916-1921, 1931, 1933, 1935-1937</b> |

### 13.10. Protection de la famille

- |                |  |                        |
|----------------|--|------------------------|
| <b>1AF 633</b> | <p><b>-Protection générale</b> : articles de presse (s.d., 1935, 1939).</p> <p><b>-Protection des familles nombreuses</b> : notices d'information, texte impr. des statuts d'une société de secours, texte impr. d'un manifeste, proposition de loi de la Chambre des Députés , article de revue (s.d., 1912, 1918, 1932, [après 1938] ).</p> <p><b>-Attribution des allocations familiales</b> : texte impr. d'une conférence, rapport dactyl., proposition de loi et proposition de résolution de la Chambre des Députés, articles de presse et de revues (s.d., 1923, 1926, 1936-1937, 1939).</p> <p><b>-L'exercice des droits de puissance paternelle</b> : rapport dactyl., texte législatif (s.d., [après 1937] ).</p> | <b>s.d., 1912-1939</b> |
|----------------|--|------------------------|

### 13.11. Politique et Economie

En France

---

#### -Politique

- |                |  |                    |
|----------------|--|--------------------|
| <b>1AF 634</b> | <b>Vie politique</b> : notice impr., rapports dactyl., compte- | <b>s.d., 1929,</b> |
|----------------|--|--------------------|

rendu analytique officiel de la Chambre des Députés, le **1931-1932,**  
*Journal Officiel “ Débats Parlementaires ”* du 31 octobre **[après 1932],**  
 1935, brochures, articles de presse. **1934-1935,**  
**1938**

**1AF 635**      **Parlementaires, diplomates et hauts fonctionnaires**      **s.d., 1930,**  
**d’Etat** : liste nominative par département des sénateurs, **1936-1937,**  
 liste des membres des cabinets ministériels du **1939**  
 gouvernement de M. C. Chautemps, listes impr. des  
 membres du corps diplomatique, annuaire du Conseil  
 d’Etat, listes des ministres et anciens ministres du Ministère  
 des Travaux Publics.

-Administrations et centres de décisions

**1AF 636**      **Administrations centrales, fonctionnement** : rapport et **s.d., 1921,**  
 proposition de loi de la Chambre des Députés, texte **1936, 1939**  
 manus., rapports dactyl., extraits du *Journal Officiel*,  
 articles de presse et de revues (classement par ordre  
 alphabétique).

**1AF 637**      **Chambre des Députés, fonctionnement** : listes des **s.d., 1936**  
 membres des commissions, *Feuilletons*, allocutions,  
 déclaration, proposition de résolution.

**1AF 638**      **Organisations judiciaire et pénitentiaire, réforme** : **s.d., 1936**  
 textes législatifs, notes dactyl.

-Economie

**1AF 639**      **Organisation de la vie économique** : rapports impr., **s.d., 1930,**  
 notice d’information, note officielle, articles de presse et de **[1932], 1935-**  
 revues. **1936**

<b>1AF 640</b>	<b>Budget général, gestion</b> : extraits du <i>Supplément au Bulletin Municipal Officiel</i> , règlement, extraits du <i>Journal Officiel</i> “ <i>Lois et Décrets</i> ” et “ <i>Débats Parlementaires</i> ”, états annexés des dépenses du budget général.	<b>1919, 1921, 1928, 1931, 1937</b>
----------------	--	-------------------------------------

Dans les colonies

---

<b>1AF 641</b>	<b>-Situation politique dans les colonies</b> , présentation : bulletin du Service Intercolonial d'Information et de Documentation du Ministère des Colonies, articles de presse (s.d., 1928, 1939). <b>-“ Perte ” de l'Algérie</b> , enquête du journal <i>L'Aube</i> : articles de presse (1937).	<b>s.d., 1928, 1937, 1939</b>
----------------	--	-------------------------------

A l'étranger

---

<b>1AF 642</b>	<b>La vie politique des pays étrangers</b> : articles de presse et de revues (classement par ordre alphabétique) <sup>66</sup> .	<b>1919, [après 1919], 1929-1930, 1935, 1937-1940</b>
----------------	--	---

Politique internationale

---

<b>1AF 643</b>	<b>Aide aux pays en difficulté</b> : tract, notice, articles de presse.	<b>s.d., 1932, [1938]</b>
<b>1AF 644</b>	<b>Accueil des étrangers</b> : propositions de loi, note dactyl., tract.	<b>1936-1938</b>
<b>1AF 645</b>	<b>Relations internationales</b> : rapports dactyl., lettre, bulletins, articles de presse.	<b>s.d., 1923, 1930-1931, 1934, 1938-1939</b>

---

<sup>66</sup> Pour l'URSS, plusieurs articles sont extraits de journaux russes.





**1AF 651**      **Désarmement international**, organisation : notice **s.d., 1930,**  
d'information sur le déroulement de la 2<sup>nd</sup>e conférence **1932**  
libre tenue à Paris du 11 au 13 novembre 1932, note,  
articles de presse.

**1AF 652**      **Les femmes et la paix.** **s.d., 1930-1940**

-Mobilisation : règlement d'un concours français  
de la paix, notes dactyl., texte d'un " appel des  
Femmes aux Hommes d'Etat du Monde entier ",  
programme international de paix, articles de revues  
et de journaux (s.d., 1930, 1932, 1937).  
-Associations féministes et féminines pacifistes,  
défense de la paix : texte dactyl. d'une conférence  
d'étude, notices d'information, texte impr. d'une  
communication à la conférence pour la réduction et  
la limitation des armements, communiqués dactyl.,  
bulletins, tracts, compte-rendu des travaux d'un  
congrès, texte impr. d'un " appel aux Femmes  
Françaises pour l'Honneur et la Paix " (classement  
par ordre alphabétique) (s.d., 1932, 1934, 1938-  
1940).

### **13.13. Vie quotidienne**

**1AF 653**      **Faits divers**, présentation : articles de presse, note **s.d.**  
dactylographiée.

**1AF 654**      **Logement.** **s.d., 1916-1939**

-Office National du logement, création :  
proposition de loi (1921).



**1AF 659**      **Protection des animaux** : bulletin, texte dactyl.      s.d.

### 13.14 Culture et tourisme

#### Evénements culturels

---

**1AF 660**      **Manifestations culturelles diverses** : programmes,      s.d., 1920,  
notices impr., articles de presse (un article est en allemand).      1924, 1926,  
1929, 1931,  
1934-1936,  
1938-1939

**1AF 661**      **Expositions coloniales.**      1931, 1937

-De 1931, déroulement : article de presse.

-De 1937, préparation : articles de presse, listes  
des représentants des établissements français pour  
chaque pays ; déroulement : article de presse et de  
revues ; bilan : article de presse.

#### Littérature

---

**1AF 662**      **Présentation, parution et achat de livres** : articles de      s.d., 1902,  
revues et de journaux, bulletins vierges de souscription,      1909, 1926,  
listes des ouvrages parus récemment, notes dactyl., notices      1930-1936,  
de présentation, brochures impr., un exemplaire de la *Revue*      1938-1939  
*Bibliographique belge* (n° 5 de mai 1909)<sup>67</sup>.

**1AF 663**      **Textes littéraires** : articles de presse et de revues, textes      s.d., 1923,  
manus., dactyl. et impr. (deux textes sont en allemand).      1933, 1936,  
1938-1939

---

<sup>67</sup> Un document est abîmé. Un ensemble d'articles de journaux est en grec et deux articles sont en russe.

**1AF 664**      **Académie Goncourt**, composition : liste des membres.      **s.d.**

**1AF 665**      **Bibliothèques**, organisation : rapport dactyl., articles de presse.      **s.d.**

Musique

---

**1AF 666**      -**Concerts** : programmes, livret abrégé d'un oratorio (en italien) (s.d., 1898, 1933, 1936-1937).      **s.d., 1898-1937**

-**Publication** : Van Etten Henry, *La Musique dans les Prisons*, Paris, Librairie du Recueil Sirey, 1929.

Théâtre

---

**1AF 667**      -**Présentation des pièces de théâtre** : articles de presse (s.d., 1892, 1924, 1936-1939).      **s.d., 1892-1939**

-**Théâtres populaires**, organisation : note dactyl. (s.d.).

Musées et expositions d'art

---

**1AF 668**      **Présentation**: notice impr., carton d'invitation, brochure impr., tract, article de revue.      **s.d., 1940**

Cinéma

---

**1AF 669**      -**Organisation de l'industrie** : notes manus., revue, articles de presse, (s.d., 1916, 1931, 1936).      **s.d., 1916-1939**

-**Association Ciné-Jeunes**, réunions : convocations, procès-verbal, listes manus. des présents (1936-1937).

-**Présentation de films** : article de presse, bulletins d'information, affiche publicitaire, texte dactyl. d'un projet de scénario (s.d., 1938-1939).

Tourisme

---

- 1AF 670**      **-Crise du tourisme français**, résorption : article de presse (s.d.). **s.d., [1930, 1935]**
- Publicité pour des voyages touristiques** : brochures, texte dactyl., tract (s.d., [1930, 1935] ).
- Carte du NE de l'Autriche** : carte autrichienne (s.d.).

### **13.15 Associations et organismes**

- 1AF 671**      **Associations et organismes divers**, fonctionnement et travaux : rapports manus. et dactyl., textes des statuts, tracts, comptes-rendus impr. d'assemblées générales, brochures, articles de presse et de revues (classement par ordre alphabétique). **s.d., 1909-1939**
- 1AF 672**      **Bulletins périodiques d'associations** : bulletins, journaux (classement par ordre alphabétique). **1915-1936**
- Association Française pour le Progrès Social  
(1927-1928, 1930-1931, 1936)
- Association sacerdotale de Mgr Lebeurier (1928)
- Fédération des Ouvriers des Métaux et Similaires  
de France (1915-1916)
- Le Souvenir Français (1928)
- L'Union Fédérale des Combattants (1935-1936)
- 1AF 673**      **Organisations à vocation internationale, publications** : bulletins (classement par ordre alphabétique). **s.d., 1912-1939**
- Association suisse pour la SDN (1935)
- Centre d'Amitié Internationale (s.d., 1935, 1939)
- Comité d'Entente des Grandes Associations  
Internationales (1937)
- Groupements français pour la Paix par la Société  
des Nations (1931)

-Ligue des Droits de l'Homme (1912, 1924)

**1AF 674**      **Œuvres d'assistance aux réfugiés**, fonctionnement :      **s.d., 1920-**  
rapports impr., texte des statuts, notice de présentation,      **1921, 1935-**  
article de presse (classement par ordre alphabétique).      **[1936]**

### **13.16. Autre documentation**

**1AF 675**      **Législation portant sur des sujets variés** : rapport,      **1914, 1921,**  
proposition de résolution et proposition de loi de la      **1931, 1935-**  
Chambre des Députés, exemplaires du *Journal Officiel* “      **1938**  
*Lois et Décrets* ”.

**1AF 676**      **Documentation rassemblée par C. Brunschvicg dont**      **s.d., 1910-1939**  
**l'objet est non identifié** : articles de presse et de revues,  
carte postale.

**1AF 677**      **Exemplaires de journaux** : classement par ordre      **s.d., 1910-1940**  
alphabétique.

-*L'Aube* (1935, 1937)

-*L'Echo du Maroc* (1937)

-*L'Eveil des Peuples* (1933)

-*La Journée Industrielle* (1939)

-*La Liaison* (1931)

-*La République* (1930)

-*La Santé de la Famille* (1936)

-*La Vie Sociale* (1926)

-*Le Combat* (1932)

-*Le Courrier de la IV<sup>ème</sup> République* (1937)

-*Le Grand Echo de l'Aisne* (1936-1937)

-*Le Journal* (1920)

-*Le Progrès* (abîmé, 1927)

-*Le Radical* (1930)

*-Le Relèvement Social* (1910, 1925, 1927-1934,  
1940)

*-Le Réveil Fluvial et Maritime* (1938)

*-Le Siècle-Médical* (1930)

*-Le Temps* (1938)

**1AF 678 Journaux et extraits de journaux en langue étrangère : s.d., 1916-1941**

classement par ordre alphabétique des langues.

*-Néerlandais* (s.d., 1916, 1941)<sup>68</sup>

*-Roumain* (1928)

**1AF 679 Publications indépendantes : revues, bulletins s.d., 1910-1938**

(classement par ordre alphabétique).

*-Bulletin des Usines de Guerre* (1916-1917)

*-Bulletin de la Franc-Maçon. Mixte  
International* (1919)

*-Cahiers du Comité d'Etudes consulaires*  
(1938)

*-Les Cahiers des Droits de l'Homme* (s.d.)

*-Impress* (1935-1936)

*-Inter-Nos-Revue* (1916)

*-L'Alsace française* (1933)

*-L'Ami* (1910)

*-L'Atelier* (1930)

*-L'Educateur Prolétarien* (1933, 1937)

*-L'Electricien* (1919)

*-L'Europe Nouvelle* (1932)

*-L'Univers Israélite* (1933)

*-Le Cétéiste* (1935)

*-Le Musée Social* (1921, 1929, 1931)

*-Les Moins de Trente Ans* (1936)

*-Nouvelle France* (1924)

*-Revue de Théologie et de Philosophie* (1932)

- Revue Médico-Sociale* (1913)
- Santé pour tous* (1932)
- Tribune professionnelle* (1927)
- Univers* (1938)



## 14 AUTRES FONDS D'ARCHIVES

Ce fonds comprend des archives d'autres féministes que C. Brunshvicg a regroupées avec les siennes. Lorsque ces femmes participent aux mêmes associations qu'elle, leurs archives sont placées avec celles de C. Brunshvicg même si une différenciation est faite. C'est le cas des archives de Jane Misme pour "*La Française*", de Mme Pégard et d'une partie des archives de Gabrielle Duchêne pour le CNFF et enfin d'une partie de celles de Marguerite de Witt-Schlumberger pour l'UFSF. Les documents relatifs aux autres activités de ces femmes sont classés dans cette partie.

Les archives de Gabrielle Duchêne couvrent les années 1914-1925 et portent sur sa fonction de secrétaire à l'Office Français du travail à domicile. Elle a été présidente de la section " Travail " du CNFF entre 1913 et 1915, fondatrice et présidente du Comité de la rue de Fondary (1915).

Quelques documents appartiennent à Adrienne Vavasseur, chef-adjoint du cabinet de C. Brunshvicg au Sous-secrétariat à l'Education Nationale, membre et secrétaire générale de l'UFSF dans les années 1930. Il s'agit de correspondance.

Nous trouvons aussi des archives de Marguerite de Witt-Schlumberger. Elle est présidente de l'UFSF en 1909, vice-présidente du CNFF et présidente de la section " Unité de la Morale " de cette association. Elle adhère à d'autres associations comme le Conseil Supérieur de la Natalité et de la Protection de l'Enfance. Ses archives font état de sa participation à des associations françaises et internationales, de ses relations avec les particuliers. A côté de cette correspondance, il y a quelques textes manuscrits et dactylographiés et de la documentation sur les femmes. La distinction de cette documentation de celle de C. Brunshvicg n'a pas posé de problème puisque sur la première le nom Mme de Witt-Schlumberger est écrit.

Nous en avons déduit que le reste de la documentation appartient à C. Brunshvicg. Enfin, il faut signaler la présence de papiers personnels de Mme de Witt-Schlumberger : de la correspondance avec des membres de sa famille.

#### 14.1. Archives de Mme Gabrielle Duchêne

- 1AF 680      -**Location d'une salle à l'Hôtel des Sociétés Savantes,**      [1913]-1925  
règlement : reçu bancaire (1914).  
-**Office Français du Travail à domicile,** statuts : textes  
annotés [1913] ; composition : listes des membres, note  
sur un des membres (s.d.) ; fonctionnement : notes manus.  
et dactyl. (s.d.) ; Assemblée générale : rapports moraux,  
procès-verbaux (1921, 1924-1925) ; travaux : rapport  
manus. (s.d.).

#### 14.2. Archives de Mme Adrienne Vavasseur

- 1AF 681      -**Correspondance avec C. Brunschvicg** : lettre (1938).      [1919]-1938  
-**Comité social d'une association non identifiée,** relations  
entre les membres : correspondance (1933).  
-**Thé organisé en l'honneur des femmes journalistes,**  
préparation : liste des invités (1934).  
-**Affaire M. Raoul Vavasseur et Mme veuve Helbronner,**  
procès au tribunal civil de première instance de la Seine :  
copie de l'ordonnance de référé [1919].

#### 14.3. Archives de Mme Marguerite de Witt-Schlumberger

Participation à des associations françaises et internationales

---

- 1AF 682      -**Association France pour l'Organisation de la**      s.d., 1919-1924  
**Démocratie,** relations entre les membres : correspondance  
(1919).  
-**Comité National d'Etudes,** relations entre les membres  
du Comité : circulaire (1920).  
-**CIF,** relations entre les membres : correspondance (1922).

**-Conseil Supérieur de la Natalité et de la Protection de l'Enfance**, relations avec les associations : correspondance (1923).

**-“ France ! ”Fédération des Républicains**

**Rénovateurs**, relations entre les membres du Comité exécutif : correspondance, spécimen d'affiche, télégramme, projet de résolutions, liste des destinataires de courrier de Mme de Witt-Schlumberger (s.d., 1924).

**-Œuvre du Vestiaire du XVI<sup>ème</sup> arr.**, relations avec les bénéficiaires de l'œuvre : correspondance (1923).

#### Autres activités

---

- 1AF 683**      **-Relations avec les particuliers** : correspondance, une photographie (1920, 1923-1924). **s.d., 1920, 1923-1924**
- Conférence sur le suffrage des femmes à Lisieux (Calvados)**, déroulement : texte d'un discours (s.d.).
- Adresses** : carte de visite, enveloppe (s.d.).

#### Textes de Mme de Witt-Schlumberger

---

- 1AF 684**      **-Les conséquences de l'avortement** : texte manus. (s.d.). **s.d., 1919-**
- Electorat et éligibilité des femmes** : textes manus. et dactyl. (s.d., 1919-1920, 1922). **1920, 1922**

#### Documentation rassemblée par Mme de Witt-Schlumberger

---

- 1AF 685**      **-Éligibilité des femmes** : rapports et proposition de loi de la Chambre des Députés, rapport du Sénat (1919, 1921-1923). **s.d., 1919-1923**
- La femme à travers l'idée religieuse** : brochures (s.d.).
- L'après-guerre dans le département de la Seine-Inférieure** : extraits d'un rapport impr. (1920).

**-The Women's Indian Association, publications:**  
brochures (s.d.).

Papiers personnels

---

<b>1AF 686</b>	<b>Relations avec des membres de sa famille:</b> correspondance.	<b>1923</b>
----------------	---	-------------

## INDEX TOPOGRAPHIQUE

<u>TYPOGRAPHIE UTILISEE</u> :	<b>PAYS</b>	Ex. : <b>ESPAGNE</b>
	REGION	Ex. : CORSE
	Département	Ex. : Rhône
	<i>Commune</i>	Ex. : <i>Marseille</i>

Les cotes correspondant aux départements ayant fait l'objet d'un changement de nom sont inscrites à l'ancien nom.

*Agde* : **1AF 75**

*Agen* : **1AF 88**

*Aisne* : **1AF 45, 1AF 431**

*Aix-en-Provence* : **1AF 54, 1AF 417**

*Aix-les-Bains* : **1AF 116**

*Albertville* : **1AF 116**

*Albi* : **1AF 122**

*Alès* : **1AF 71**

*Alger* : **1AF 131**

**ALGERIE** : **1AF 131, 1AF 473, 1AF 641**

**ALLEMAGNE** : **1AF 182**

*Allier* : **1AF 46**

*Alpes-Maritimes* : **1AF 47, 1AF 393**

**ALSACE** : **1AF 234**

*Amboise* : **1AF 78**

*Amélie-les-Bains* : **1AF 109**

*Amiens* : **1AF 121**

*Angelès-Gazat* : **1AF 108**

*Angers* : **1AF 90, 1AF 379**

**ANGLETERRE** : **1AF 135, 1AF 182**

*Angoulême* : **1AF 57**

*Annecy* : **1AF 117**

*Antibes* : **1AF 47**

*Ardèche* : 1AF 48, 1AF 336

*Ardennes* : 1AF 49

*Argenteuil* : 1AF 120

**ARGENTINE** : 1AF 182

*Ariège* : 1AF 50

*Arles* : 1AF 54

*Armentières* : 1AF 100, 1AF 462

*Arras* : 1AF 105

*Asnières* : 1AF 103, 1AF 326, 1AF 462

*Aube* : 1AF 51

*Aubenas* : 1AF48

*Aubignac* : 1AF 65

*Auch* : 1AF 73

*Aude* : 1AF 52, 1AF 384, 1AF 395

*Aurillac* : 1AF 56

**AUTRICHE** : 1AF 670

*Auxerre* : 1AF 130

*Avignon* : 1AF 125, 1AF 15

*Bar-le-Duc* : 1AF 96

*Barr* : 1AF 110

*Bas-Rhin* : 1AF 110, 1AF 467

*Basses-Pyrénées* : 1AF 107, 1AF 393

*Baulieu* : 1AF 58

*Bayonne* : 1AF 107

*Beauvais* : 1AF 101

*Belfort* : 1AF 53

**BELGIQUE** : 1AF 182

*Bergerac* : 1AF 65

*Berk* : 1AF 105

*Berlin* (Allemagne) : 1AF 158, 1AF 252

*Besançon* : 1AF 66

*Béthune* : 1AF 105, 1AF 500

*Béziers* : 1AF 75

*Biarritz* : 1AF 107, 1AF 385

*Bischwiller* : 1AF 110  
*Blaye-les-Mines* : 1AF 122  
*Blois*: 1AF 86  
*Bois-Colombes* : 1AF 103  
*Bône* : 1AF 131  
*Bordeaux* : 1AF 74, 1AF 377  
*Bouches-du-Rhône* : 1AF 54, 1AF 234  
*Boufarik* : 1AF 131  
*Bougie* : 1AF 131  
*Boulogne-Billancourt* : 1AF 103  
*Boulogne-sur-Mer* : 1AF 105, 1AF 375  
*Boulogne-sur-Sèvres* : 1AF 103  
*Bourg St Maurice* : 1AF 116  
*Bourges* : 1AF 59  
*Bousenviller* : 1AF 98  
**BRESIL** : 1AF 182  
*Bressuire* : 1AF 64  
*Brest* : 1AF 70  
*Brioude* : 1AF 83  
*Brive-la-Gaillarde* : 1AF 43, 1AF 60  
*Brizevac* : 1AF 417  
*Bruxelles* (Belgique) : 1AF 279  
**BULGARIE** : 1AF 182

*Caen* : 1AF 55, 1AF 481, 1AF 530  
*Cahors* : 1AF 87  
*Cahuzac* : 1AF 122  
*Calais* : 1AF 105  
*Calvados* : 1AF 55, 1AF 534  
*Cambrai* : 1AF 100  
*Campan* : 1AF 108  
**CANADA** : 1AF 182, 1AF 534  
*Cantal* : 1AF 56  
*Cantaleu* : 1AF 462  
*Carcassonne* : 1AF 40, 1AF 52

*Carpentras* : **1AF 125**  
*Casablanca* : **1AF 132**  
*Castres* : **1AF 122**  
*Cauterets* : **1AF 108**  
*Cavaillon* : **1AF 125**  
*Céret* : **1AF 109**  
*Cette* : **1AF 75**  
*Chalon-sur-Saône* : **1AF 114**  
*Chambéry* : **1AF 116**  
*Champigny-sur-Marne* : **1AF 103**  
*Charente* : **1AF 57, 1AF 417**  
*Charente-Inférieure* : **1AF 58, 1AF 436**  
*Charente-Maritime* : voir Charente-Inférieure  
*Charenton* : **1AF 103**  
*Charleville* : **1AF 49, 1AF 459**  
*Chartres* : **1AF 69, 1AF 615**  
*Châteaudun* : **1AF 77**  
*Château-Gontier* : **1AF 94**  
*Châteauroux* : **1AF 77**  
*Chaumont* : **1AF 93**  
*Chaville* : **1AF 103**  
*Chelles* : **1AF 119**  
*Cher* : **1AF 59**  
*Cherbourg* : **1AF 91**  
*Chermignac* : **1AF 58**  
*Clermont* : **1AF 101**  
*Clermont-Ferrand* : **1AF 42, 1AF 106**  
*Clermont l'Hérault* : **1AF 75**  
*Colombes* : **1AF 103**  
**COLOMBIE** : **1AF 474**  
*Commercy* : **1AF 96**  
*Compiègne* : **1AF 101**  
*Condom* : **1AF 73**  
*Conflans-Ste-Honorine* : **1AF 472**  
*Constantine (Algérie)* : **1AF 131**



*Copenhague* (Danemark) : **1AF 161**

Corrèze : **1AF 60**

CORSE : **1AF 492**

Côte d'Or : **1AF 61**

Côtes-d'Armor : voir Côtes-du-Nord

Côtes-du-Nord : **1AF 62**

*Crest* : **1AF 67**

Creuse : **1AF 63**

*Creusot* : **1AF 114**

**DANEMARK : 1AF 500**

Deux-Sèvres : **1AF 64**

*Die* : **1AF 67**

*Dijon* : **1AF 61, 1AF 428**

*Dinan* : **1AF 62**

*Dinard* : **1AF 181**

*Dôle* : **1AF 80**

Dordogne : **1AF 65**

*Douarnenez* : **1AF 70**

Doubs : **1AF 66**

*Drancy* : **1AF 103**

Drôme : **1AF 67**

*Dunkerque-Malo* : **1AF 100**

*Edimbourg* (Ecosse) : **1AF 219**

*Elbeuf* : **1AF 118**

*Enghien-les-Bains* : **1AF 120**

*Epinal* : **1AF 129**

*Ermont* : **1AF 120**

**ESPAGNE : 1AF 534**

Essonne : voir Seine-et-Oise

*Etampes* : **1AF 120**

**ETATS-UNIS : 1AF 163, 1AF 182**

Eure : **1AF 68**

Eure-et-Loir : **1AF 69, 1AF 615**

*Falaise* : 1AF 55

Finistère : 1AF 70

*Fleurance* : 1AF 73

*Foix* : 1AF 50

*Fontenay-aux-Roses* : 1AF 103

*Fontenay-sous-Bois* : 1AF 103

*Fontgrande* : 1AF 122

**FRANCE** : 1AF 359, 1AF 428, 1AF 476, 1AF 501, 1AF 505, 1AF 508, 1AF 515, 1AF 524,  
1AF 538, 1AF 544, 1AF 569, 1AF 599, 1AF 672, 1AF 682

*Francfort-sur-le-Main* : 1AF 360, 1AF 527

*Garches* : 1AF 120

Gard : 1AF 71

*Genève* (Suisse): 1AF 147-148, 1AF 258

Gers : 1AF 73

Gironde : 1AF 74, 1AF 234, 1AF 393

*Grasse* : 1AF 47

**GRECE** : 1AF 182

*Grenoble* : 1AF 24, 1AF 79, 1AF 381, 1AF 446

Haute-Garonne : 1AF 72

Haute-Loire : 1AF 83

Haute-Marne : 1AF 93

Haute-Saône : 1AF 113

Haute-Savoie : 1AF 117

Hautes-Pyrénées : 1AF 108

Haute-Vienne : 1AF 128

Haut-Rhin : 1AF 111

Hauts-de-Seine : voir Seine

Hérault : 1AF 75

*Hesdin* : 1AF 105

**HOLLANDE** : 1AF 182

Ille-et-Vilaine : **1AF 76**  
**INDOCHINE** : **1AF 132, 1AF 482, 1AF 534**  
Indre : **1AF 77**  
Indre-et-Loire : **1AF 78, 1AF 475**  
Isère : **1AF 79**  
*Issas* : **1AF 65**  
*Issoudun* : **1AF 77**  
*Istanbul* (Turquie) : **1AF 160, 1AF 550**  
*Istres* : **1AF 54**  
**ITALIE** : **1AF 182, 1AF 464**

*Joinville* : **1AF 93**  
Jura : **1AF 80**

*La Ferté Bernard* : **1AF 115**  
*La Garenne-Colombes* : **1AF 103**  
*La Mazière* : **1AF 49**  
*La Motte-Beuvron* : **1AF 467**  
*La Motte-St Héray* : **1AF 64**  
*La Réole* : **1AF 74**  
*La Rochelle* : **1AF 58**  
*La Tremblade* : **1AF 58**  
*La Vernelle* : **1AF 77**  
*Lagny* : **1AF 119**  
Landes : **1AF 81**  
*Langeais* : **1AF 78**  
*Lannion* : **1AF 62**  
*Laon* : **1AF 45**  
*Largentière* : **1AF 48**  
*Lasalle* : **1AF 71**  
*Laval* : **1AF 94**  
*Le Havre* : **1AF 234**  
*Le Mans* : **1AF 115**  
*Le Perreux* : **1AF 103**  
*Le Puy-en-Velay* : **1AF 83**

*Les Lilas* : 1AF 103  
*Levallois-Perret* : 1AF 103  
*Levroux* : 1AF 77  
*Libourne* : 1AF 74  
*Lille* : 1AF 100, 1AF 185, 1AF 210, 1AF 386  
*Limoges* : 1AF 128, 1AF 550  
*Lisieux* : 1AF 55, 1AF 683  
*Loire* : 1AF 82, 1AF 191  
*Loire-Atlantique*: voir Loire-Inférieure  
*Loire-Inférieure* : 1AF 84  
*Loiret* : 1AF 85  
*Loir-et-Cher* : 1AF 86  
*Londres (Angleterre)* : 1AF 135  
*Lorient* : 1AF 97  
*Lot* : 1AF 87  
*Lot-et-Garonne* : 1AF 88, 1AF 234  
*Louviers* : 1AF 68  
*Lozère* : 1AF 89  
*Lunéville* : 1AF 95  
*Luxeuil* : 1AF 113  
*Luz-St-Sauveur* : 1AF 108  
*Lyon*: 1AF 15, 1AF 112, 1AF 252, 1AF 417

*Mâcon* : 1AF 114  
*Maine-et-Loire* : 1AF 90  
*Maison-Carre* : 1AF 131  
*Manche* : 1AF 91  
*Marennes* : 1AF 58  
*Marne* : 1AF 92, 1AF 656  
**MAROC** : 1AF 133  
*Marrakech (Maroc)* : 1AF 132  
*Marseille* : 1AF 54, 1AF 159, 1AF 334, 1AF 513  
*Martinique* : 1AF 132  
*Mascara (Maroc)*: 1AF 131

Mayenne : **1AF 94**  
*Mazamet* : **1AF 122**  
*Mende* : **1AF 89**  
*Menton* : **1AF 47**  
*Metz* : **1AF 98**  
Meurthe-et-Moselle : **1AF 95, 1AF 534**  
Meuse : **1AF 96**  
*Miélan* : **1AF 73**  
*Milan (Italie)* : **1AF 280**  
*Milhars* : **1AF 122**  
*Miramont-du-Quercy* : **1AF 123**  
*Moissac* : **1AF 123**  
*Monars* : **1AF 60**  
*Monségur*: **1AF 441**  
*Montauban* : **1AF 123**  
*Mont-de-Marsan* : **1AF 81**  
*Montfort* : **1AF 81**  
*Montgeron* : **1AF 120**  
*Montmiédy* : **1AF 96**  
*Montpellier* : **1AF 75**  
*Montreuil* : **1AF 103**  
*Montrons* : **1AF 65**  
Morbihan : **1AF 97, 1AF 351**  
*Morlaix* : **1AF 70**  
Moselle : **1AF 98**  
*Mouchard* : **1AF 80**  
*Moulais* : **1AF 134**  
*Moutiers* : **1AF 116**  
*Mulhouse* : **1AF 111**  
*Mussidan* : **1AF 65**

*Nancy* : **1AF 41, 1AF 95**  
*Nantes* : **1AF 84, 1AF 383**  
*Narbonne* : **1AF 52**  
*Nemours* : **1AF 119**

*Neuilly-sur-Seine* : 1AF 103

*Nevers* : 1AF 99

*Nice* : 1AF 48, 1AF 376, 1AF 527

Nièvre : 1AF 99

**NIGER : 1AF 133**

*Nîmes* : 1AF 71

*Niort* : 1AF 64

*Nolay* : 1AF 61

Nord : 1AF 100

**NORVEGE : 1AF 182**

Oise : 1AF 101

*Oloron* : 1AF 107

*Oostduinkerke* (Belgique): 1AF 462

*Oran* (Algérie) : 1AF 131

*Orange* : 1AF 125

*Orléans* : 1AF 85

*Orthez* : 1AF 107

*Pamiers* : 1AF 50

**PARAGUAY : 1AF 182**

*Paris* : 1AF 16-21, 1AF 23, 1AF 26-32, 1AF 102, 1AF 104, 1AF 157, 1AF 164-172, 1AF 191, 1AF 218, 1AF 314, 1AF 326-327, 1AF 329-330, 1AF 332, 1AF 367, 1AF 374, 1AF 377-378, 1AF 384, 1AF 417, 1AF 438, 1AF 500, 1AF 505-506, 1AF 515, 1AF 518, 1AF 522, 1AF 526-527, 1AF 534, 1AF 588, 1AF 593, 1AF 600, 1AF 602, 1AF 623, 1AF 651, 1AF 682

*Parthenay* : 1AF 64

Pas de Calais : 1AF 105

*Pau* : 1AF 39, 1AF 107

*Périgueux* : 1AF 65

*Perpignan* : 1AF 109

*Pézénas* : 1AF 75

*Philippeville* (Algérie): 1AF 131

*Poitiers* : 1AF 127

*Poligny* : 1AF 80

**POLOGNE : 1AF 182**

*Pontacq* : **1AF 107**  
*Pont-l'Esprit* : **1AF 71**  
*Pré St Germain* : **1AF 103**  
*Puteaux* : **1AF 326**  
*Puy-de-Dôme* : **1AF 106**  
Pyrénées-Atlantiques : voir Basses-Pyrénées  
Pyrénées-Orientales : **1AF 109**

*Quesnoy-sur-Deule* : **1AF 100**  
*Quimper* : **1AF 70**

*Rabat (Maroc)*: **1AF 132**  
*Rambouillet* : **1AF 120**  
*Redon* : **1AF 76**  
*Reims* : **1AF 92, 1AF 380**  
*Rennes* : **1AF 76, 1AF 430, 1AF 441**  
Réunion : **1AF 132**  
*Revin* : **1AF 459**  
Rhône : **1AF 112**  
*Rochefort-sur-Mer* : **1AF 58**  
*Rome* : **1AF 149-156, 1AF 250, 1AF 444**  
*Roubaix* : **1AF 210**  
*Rouen* : **1AF 118, 1AF 234**  
**ROUMANIE : 1AF 182**  
**RUSSIE : 1AF 182, 1AF 192**

*Sables d'Olonne (Les)* : **1AF 126**  
*St Avertin* : **1AF 78**  
*St Brieuc* : **1AF 62**  
*Saint-Cannat* : **1AF 54**  
*St Céré* : **1AF 87**  
*St Claude* : **1AF 80**  
*St Cloud* : **1AF 120**  
*St Dizier* : **1AF 93**  
*St Etienne* : **1AF 82**  
247

*St Gaudens* : **1AF 72**  
*St Germain-en-Laye* : **1AF 120**  
*St Gilles* : **1AF 71**  
*St-Hilaire* : **1AF 467**  
*St Jean de Maurienne* : **1AF 116**  
*St-Just*: **1AF 441**  
*St Maixant* : **1AF 64**  
*St Mandé* : **1AF 103**  
*St Martial-de-Mirambeau* : **1AF 58**  
*St Martin-de-Ré* : **1AF 58**  
*St Maur-des-Fossés* : **1AF 103**  
*St Maurice* : **1AF 103**  
*St Mihiel* : **1AF 96**  
*St-Ouen* : **1AF 326**  
*St-Pierre-la-Palud* : **1AF 417**  
*St Priest* : **1AF 46**  
*St Quentin* : **1AF 45**  
*Saint-Savinien* : **1AF 58**  
*St Victor* : **1AF 63**  
*Saintes* : **1AF 58**  
*Salies-de-Béarn* : **1AF 107**  
*Salins-les-Bains* : **1AF 80**  
*Salon-de-Provence* : **1AF 54**  
Saône-et-Loire : **1AF 114**  
*Sarrancolin* : **1AF 108**  
*Sarrebourg* : **1AF 98**  
Sarthe : **1AF 115**  
*Saujon* : **1AF 58**  
*Saumur* : **1AF 90**  
Savoie : **1AF 116, 1AF 534**  
*Sceaux* : **1AF 103, 1AF 408**  
*Sedan* : **1AF 49**  
Seine : **1AF 103, 1AF 191, 1AF 395, 1AF 417, 1AF 431, 1AF 555, 1AF 581**  
Seine-et-Marne : **1AF 119**  
Seine-et-Oise : **1AF 120**



Seine-Inférieure : **1AF 118, 1AF 234, 1AF 351, 1AF 685**

Seine-Maritime : voir Seine-Inférieure

Seine-Saint-Denis : voir Seine

**SENEGAL : 1AF 132**

*Sète* : **1AF 530**

*Sétif* (Algérie) : **1AF 131**

*Sèvres* : **1AF 103**

*Sidi-Abdallah* (Tunisie): **1AF 134**

*Signy-le-Petit* : **1AF 49**

*Soisson* : **1AF 45**

Somme : **1AF 121, 1AF 393**

*Strasbourg* : **1AF 25, 1AF 110, 1AF 281, 1AF 408, 1AF 428, 1AF 441**

**SUEDE : 1AF 182, 1AF 475**

**SUISSE : 1AF 182**

*Suresnes-sur-Seine* : **1AF 103**

*Tanger* (Maroc): **1AF 132**

*Tarbes* : **1AF 108**

Tarn : **1AF 122**

Tarn-et-Garonne : **1AF 123**

**TCHECOSLOVAQUIE : 1AF 182**

*Tence* : **1AF 417**

Territoire de Belfort : **1AF 53, 1AF 234**

*Thiaret* : **1AF 131**

*Thonon-les-Bains* : **1AF 117**

*Thouars* : **1AF 64**

**TOGO : 1AF 132**

**TONKIN : 1AF 351**

*Toulon* : **1AF 124**

*Toulouse* : **1AF 38, 1AF 72**

TOURAINES : **1AF 234**

*Tourcoing* : **1AF 100, 1AF 210, 1AF 432**

*Tours* : **1AF 78, 1AF 511**

*Troyes* : **1AF 51**

*Tulle* : **1AF 60**

*Tunis* (Tunisie): **1AF 134**

**TUNISIE : 1AF 134**

**TURQUIE : 1AF 182**

Val de Marne : voir Seine

Val-d'Oise : voir Seine-et-Oise

*Valence* : **1AF 67**

*Valenciennes* : **1AF 100**

*Vannes* : **1AF 97**

Var : **1AF 124**

Vaucluse : **1AF 125**

Vendée : **1AF 126**

*Verdun* : **1AF 96**

*Vermand* : **1AF 45**

*Versailles* : **1AF 23, 1AF 120, 1AF 517**

*Vesoul* : **1AF 113**

*Veyrier* : **1AF 117**

*Vichy* : **1AF 46**

Vienne : **1AF 127**

*Vienne* : **1AF 564**

*Villeneuve la Garenne* : **1AF 417**

*Villeneuve-sur-Lot* : **1AF 88**

*Vincennes* : **1AF 103**

Vosges : **1AF 129**

*Voulte-sur-Rhône* : **1AF 48**

*Washington* (Etats-Unis) : **1AF 257**

Yonne : **1AF 130**

**YOUGOSLAVIE : 1AF 182, 1AF 543**

Yvelines : voir Seine-et-Oise

## INDEX DES NOMS DE PERSONNES

APPERT (Général) : **1AF 340**  
ARCHAMBAULT Pauline : **1AF 5**  
ARDENNE (Mme d') : **1AF 225**  
Dr ARMAND-DELILLE Pierre : **1AF 343**  
AUBERT (Mme) : **1AF 227**

BACH (Dr) : **1AF 414**  
BELIME-LANGIER (Mme) : **1AF 442**  
BERNARD J. : **1AF 227**  
BLANCHE-SCHWEIG (Mme) : **1AF 7**  
BLANDELIN Anne : **1AF 225**  
BLUM Léon : **1AF 552**  
BONNIN Charlotte: **1AF 227**  
BOSKOVIC Anna : **1AF 282**  
BRIAND Aristide : **1AF 306, 1AF 308**

CASEVITZ Thérèse : **1AF 5**  
CASSIN René : **1AF 191**  
CAVALIER (Mme) : **1AF 227**  
CHAPMAN-CATT Carrie : **1AF 149**  
CHAUTEMPS Camille : **1AF 635**  
CHERON (M.) : **1AF 235**  
CLAPS-LIENHART (Mme) : **1AF 552**  
CORLIEU Cécile de : **1AF 227**  
COUBERTIN (Mlle de) : **1AF 340**  
COULMY Henriette : **1AF 227**  
CREEL George : **1AF 203**  
CUISSSET (Mlle) : **1AF 263**

DELAGRANGE (Mlle) : **1AF 340**  
DENAIS (Mlle) : **1AF 343**  
DESAVIS Mme : **1AF 5**  
DICK MAY (Mme) : **1AF 225**  
DREYFUS René : **1AF 325**  
DUCHENE Gabrielle : **1AF 236-237, 1AF 244**  
DUPLANTIER Raymond : **1AF 315-319**

ESPIET (M.): **1AF 325**

FOINANT (Mme) : **1AF 5**  
FONTAINE (Mme) : **1AF 227**

GALLOIS (M.) : **1AF 325**  
GEOFFROY (Mme) : **1AF 346**  
GERDOLLE (Mme) : **1AF 227**  
GEUBEL DE LA RUELLA Alice : **1AF 225**  
GRIMAUX Jeanne : **1AF 225**  
GRINBERG Suzanne : **1AF 5, 1AF 7**  
GUYOT Yves : **1AF 285**

HARDOUIN (Mlle) : **1AF 340**  
HELBRONNER (Mme) : **1AF 681**  
HERRIOT Edouard : **1AF 235, 1AF 392**  
HERY (M.): **1AF 546**  
HUC (commandant) : **1AF 342**

JACOB (Mme) : **1AF 340**

KAUFFMAN Caroline : **1AF 7**  
KRAEMER A. : **1AF 325**  
KRAEMER-BACH Marcelle : **1AF 5, 1AF 203**  
LA MAZIERE Alice : **1AF 5**

LEBEURIER (Mgr) : **1AF 672**  
LEGRAND-FALCO Marcelle : **1AF 5, 1AF 7**  
LE TELLIER (Mme) : **1AF 225**  
LINDSEY Ben : **1AF 203**

MAGUERIE Jeanne de : **1AF 225**  
MALATERRE-SELLIER Germaine : **1AF 5, 1AF 7**  
MAX LAZARD (Mme) : **1AF 236**  
MAZARYK (M.) : **AF 220**  
MENDES-FRANCE Pierre : **1AF 191**  
MERLE D'AUBIGNE (Mlle) : **1AF 227**  
MICHEL-LEVY (Mme) : **1AF 225**  
MISME Jane : **1AF 3, 1AF 5**  
MONTMORT (Mlle de) : **1AF 343**  
MOQUETTE E. : **1AF 647**  
MORRIS Violette : **1AF 544**  
MOUSTIERS (Mme de) : **1AF 5**  
MURRAY DIKE Anne : **1AF 528**

NATHAN (Mme) : **1AF 227**  
NETTER Yvonne : **1AF 549**

PARKER Daniel : **1AF 504**  
PÉGARD (Mme) : **1AF 228, 1AF 236-237, 1AF 241-244, 1AF 273**  
PEPIN Marguerite : **1AF 227**  
PERNET Georges : **1AF 237**  
PERKINS (Miss) : **1AF 500**  
PICHON-LANDRY Marguerite : **1AF 5, 1AF 7, 1AF 227**  
PLESSIS D'ARGENTREE (M. du) : **1AF 340**  
POITREY Jeanne : **1AF 288**  
POURVOYEUR (Mme) : **1AF 5**  
PUECH Marie-Louise : **1AF 5**

REBOUR Pauline : **1AF 5, 1AF 7, 1AF 203**

RENAUDEL (M.) : **1AF 307**

REY (Mme) : **1AF 225**

ROCHE Emile : **1AF 394**

ROUTIER (Mlle) : **1AF 343**

SALEMBIER Edmond : **1AF 394**

SARRAUT Albert : **1AF 532**

SCHMAHL Jeanne : **1AF 7**

SCHREIBER-CREMIEUX Suzanne : **1AF 5, 1AF 396**

SEVERINE : **1AF 4**

Dr SICARD DE PLAULOLES : **1AF 596**

SIEGFRIED Julie : **1AF 7**

THIMES J. : **1AF 227**

TROUSSEAU (Mme) : **1AF 180**

UZÈS Anne d' : **1AF 5, 1AF 7**

VAILLANT Sophie : **1AF 530**

VAVASSEUR Raoul : **1AF 681**

VERDIER C. : **1AF 325**

VERGER (Mme) : **1AF 225**

VIALATTE Hélène : **1AF 346**

VIOLLET ( Abbé) : **1AF 342**

VIOLLET Edouard (Mme) : **1AF 343, 1AF 346**

WALTHER (Mme) : **1AF 340**

WITT-SCHLUMBERGER Marguerite de : **1AF 5, 1AF 144, 1AF 170, 1AF 173, 1AF 178, 1AF 181, 1AF 285**

WYL Eugène: **1AF 555**

WILSON Woodrow : **1AF 163, 1AF 167**

ZIMMERY L.: 1AF 227

## **INDEX DES AUTRES FONDS D'ARCHIVES**

### **Archives de Mme Gabrielle Duchêne :**

1AF 236-237, 1AF 244, 1AF 270-271, 1AF 680

### **Archives de Mme Max-Lazard :**

1AF 236

### **Archives de Mme Jane Misme :**

1AF 300

### **Archives de Mme Pégard :**

1AF 225-226, 1AF 228, 1AF 236-237, 1AF 239, 1AF 241-244, 1AF 261,  
1AF 264, 1AF 268-269, 1AF 273, 1AF 277

### **Archives de Jeanne Schmahl :**

1AF 8

### **Archives de Mme Adrienne Vavasseur :**

1AF 681

### **Archives de Mme Marguerite de Witt-Schlumberger :**

1AF 6-7, 1AF 13-14, 1AF 144-151, 1AF 163-174, 1AF 185, 1AF 193-196, 1AF 682-686

255

## SOURCES COMPLEMENTAIRES

Blum Françoise, Chambelland Colette, Dreyfus Michel, “ Les mouvements de femmes (1919-1940). Guide des sources documentaires ”, *Vie sociale*, N° 11-12, novembre-décembre 1984.

### 1. SOURCES IMPRIMÉES

#### – Associations :

– Boel Marthe, *Mémoire de la présidente sur l'Assemblée générale du CIF à Edimbourg (Ecosse)*, s.l.n.n., 1938.

– Boy Magdeleine, *Les Associations internationales féminines*, thèse, Lyon, imprimerie du Pacquet, 1936.

– CIF, *Rapport de l'Assemblée quinquennale du Conseil international des femmes à Rome en 1914*, Karlsruhe, G. Braunsche Hofbuchdruckerei und Verlag, s.d.

– CIF, *Rapport de l'Assemblée quinquennale du Conseil international des femmes tenue à Washington du 4 au 14 mai 1925*, Londres, Headquarters Office ; Genève, Geneva Office, s.d.

CIF, *Rapport bisannuel, 1925-1927*, Londres, Headquarters Office ; Genève, Geneva Office, s.d.

– CIF, *Rapport de l'Assemblée quinquennale*, Aberdeen, International Council of women and the Rydal Press, 1930.

CNFF, *Congrès de Lyon, Palais de la Mutualité, 18-19 novembre 1924*, Paris, CNFF, s.d.

– CNFF, *Etats généraux du féminisme, 14-15-16 février 1929*, Paris, CNFF, 1929.



– CNFF, *Etats généraux du féminisme*, Paris, CNFF, 1931

– **Droits des femmes :**

– Grinberg Suzanne, Simon O., *Les Droits nouveaux de la femme mariée : Commentaire juridique et pratique de la loi du 18 février 1938*, Paris, Recueil Sirey, 1938.

– Kraemer-Bach Marcelle, *La Capacité de la femme mariée en Droit français (Loi du 18 février 1938) et en droit comparé*, Paris, Pédone, 1938.

– **Mœurs :**

– Delemare Marcel, “ Contre l’esclavage de la femme : la réglementation de la prostitution jugée du point de vue démocratique ”, *Les cahiers de la démocratie*, n°8, janvier 1934.

– Legrand-Falco Marcelle, *La réglementation de la prostitution. Ses origines ; la traite des femmes et la SDN*, Paris, Union Temporaire contre la prostitution réglementée et la traite des femmes, 1932.

– Legrand-Falco Marcelle, *Résumé des travaux de la Société des Nations sur la traite des femmes*, Paris, Union Temporaire, 1932.

– Legrand-Falco Marcelle, *Les Rouages secrets de la prostitution réglementée*, Paris, Union Temporaire, 1936.

– Legrand-Falco Marcelle, *Les scandales de la prostitution réglementée*, Paris, Union Temporaire, 1938.

– Pelletier Madeleine, “ De la prostitution ”, *L’Anarchie*, n° 20, novembre 1928.

– **Pacifisme :**

- Corcos Fernand, *La Paix ordonnée par les mères*, Paris, Jouve, 1934.
- Geniaux Claire, *Les Femmes et la paix*, Poitiers, Société française d'imprimerie, 1931.
- Renard Georges, *La Paix glorieuse, nécessité de l'intervention féminine pour assurer la paix future*, Paris, Publications néosophiques, 1917.
- Toulouse M.-L., *Les Femmes et la SDN*, s.l.n.n., 1919.
- **Protection de l'enfance :**
- Hebrard Jacqueline, *Le service social auprès de l'enfance d'âge scolaire*, thèse de doctorat, Paris, A. Pédone, 1936.
- **Suffragisme :**
- Brunshvicg Cécile, *Les groupes départementaux de l'Union française pour le suffrage des femmes*, Lisieux, Impr. de Morière, s.d.
- Brunshvicg Cécile, *Le suffrage des femmes en France*, Leiden, E.J. Brill, 1938.
- Buisson Ferdinand, *Le vote des femmes*, Paris, Dunot et Pinot, 1911.
- Breuil de Saint Germain Jean (du), *De l'intérêt qu'ont les hommes au suffrage des femmes...*, Paris, Publication de la Ligue des électeurs et de l'UFSF, s.d .
- La Mazière Alice, *Neuvième congrès de l'Alliance internationale pour le suffrage des femmes, Rome, 12-19 mai 1923*, Paris, UFSF, s.d.
- La Mazière Alice , *Le vote des femmes et le Sénat*, Paris, UFSF, 1923.
- Lavergne Jeanne, *Le féminisme, fonction de la démocratie et de la paix. Conférence de*

*propagande faite de mai à décembre 1936 dans les différents groupes de l'UFSF au Maroc*, Rabat, F. Mondio, s.d.

– Misme Jane, *Les derniers obstacles au vote des femmes*, Paris, Delpeuch, s.d.

– Le Verrier A.L., *Les résultats du vote des femmes*, Paris, UFSF, s.d.

– Rebour Pauline, Marguerite Pichon-Landry, *Les femmes et la loi*, Paris, UFSF, s.d.

– Witt-Schlumberger Marguerite (de), *Les Idées de Mrs Olive Shreiner sur la femme et le travail*, Paris, UFSF, s.d.

– Witt-Schlumberger Marguerite (de), *Situation internationale des femmes en mars 1918*, Paris, UFSF, s.d.

– Schmahl Jeanne, *L'Union française pour le suffrage des femmes*, Paris, Impr. De Lahore, s.d.

– Robert-Schreiber Suzanne, *La question des enfants assistés*, Paris, UFSF, 1925.

– Union française pour le suffrage des femmes, *L'Union française et l'Alliance internationale pour le suffrage de des femmes*, Paris, Publication du groupe de propagande de l'UFSF, 1910.

– Union française pour le suffrage des femmes en France, *Le suffrage des femmes en France*, Paris, M. Rivière, 1912.

– Union Française pour le suffrage des femmes, *Un message pour le président Wilson (7 juin 1918)*, Lisieux, E. Morrière, s.d.

#### - Rapports de congrès

– Alliance internationale pour le suffrage des femmes, *Rapports de congrès / Reports of Conferences. 1909-1929*

- Bulletins

- Bulletins de l'UFSE, 1909-1940

- **Travail féminin :**

- Baudoin E., *La mère au travail et le retour au foyer*, Paris, Bloud et Gay, 1930.

- Bonnin Charlotte, *L'Egalité des salaires*, Paris, LFDF, 1929.

- Bouvier Jeanne, *Histoire des dames employées dans les Postes, télégraphes et Téléphones de 1714 à 1929*, Paris, PUF, 1930.

- Delavant Françoise, *A travail égal, salaire égal ?*, Paris, Rivière, 1916.

- Duchêne Gabrielle, *Le Travail à domicile, ses misères, ses dangers, les moyens d'y remédier*, Paris, Secrétariat de l'Office français du travail à domicile, 1914.

- Duchêne Gabrielle, *Les Progrès de la législation sur le minimum de salaire*, Paris, Rivière, 1918.

- “ Le travail à mi-temps pour la femmes mariée ”, *Informations sociales*, 36 (7), 17 novembre 1930.

- Ministère de la reconstruction industrielle, Comité du travail féminin, *Protection et utilisation de la main-d'œuvre féminine dans les usines de guerre*, Paris, Imprimerie nationale, 1919.

- Netter Yvonne, *Le Travail de la femme mariée*, Paris, PUF, s.d.

- Pelletier Madeleine, *Le Droit au travail pour la femme*, Paris, La Brochure mensuelle, n°107, novembre 1931.

- Tissier Albert, *L'Application de la loi du 10 juillet 1915 sur le minimum de salaire dans*

*l'industrie du vêtement*, Paris, Alcan, 1917.

– **Travail social :**

– *Aux chefs d'entreprise de France. Economie et progrès, la surintendante*, Paris, Ass. Des surintendantes d'usines et de services sociaux, s.d. (circa 1934).

## 2. ARCHIVES

### – Centre des archives du féminisme (Angers)

- 3AF** Fonds Laure Beddoukh<sup>69</sup>  
**2AF** Fonds du Conseil national des femmes françaises (fonds en cours de dépôt)

### – Archives de la Préfecture de Paris

#### - Série B

- Ba 1651** Mouvements féministes

### – Archives nationales

#### - F<sup>7</sup> Police générale :

- F<sup>7</sup> 13 086** Pacifisme et intellectuels  
**F<sup>7</sup> 13191-13193** Parti radical-socialiste (1922-1934)  
**F<sup>7</sup> 13 374-376** Manifeste et tracts pacifistes  
**F<sup>7</sup> 13 266** Propagande en faveur du vote des femmes

#### - F<sup>17</sup> Instruction publique

- F<sup>17</sup> 13 332-335** Cabinet : divers (dont projets de budget de l'Education nationale (1937-1939). Orientation professionnelle (1938) (1937-1950).  
**F<sup>17</sup> 14257-14300** Ecoles primaires et maternelles  
Dont : circulaires (1819-1945).

---

<sup>69</sup> Laure Beddoukh a été secrétaire générale du groupe marseillais de l'UFSF de 1913 à 1940.

- Série LH Grande Chancellerie de la Légion d'Honneur :

Dossiers des légionnaires (classement alphabétique par les noms de personnes). Premier Empire- 1953

– **Bibliothèque de Documentation Internationale et Contemporaine, Nanterre**

- Fonds Gabrielle Duchêne

- Fol Δ Res. 215** Dossier Travail des femmes, 1908-1923  
**Fol Δ Res.217** Dossier féminisme, 1901-1916  
**Fol Δ Res. 236** Dossier féminisme, 1913-1939  
**Fol Δ Res. 273/19** Dossier France Pacifisme, 1919-1939 (Union française pour la SDN)  
**Fol Δ Res. 299** Dossier Fédération abolitionniste internationale  
**Fol Δ Res. 320** Dossier féminisme, 1916-1940

- Dossier Féminisme

- Fol Δ Res.321** AISF, Londres, 1920-1929  
**Fol Δ Res. 322** UFSF, 1922-1935  
**Fol Δ Res. 334** Dossier France-Biographies.

- Fonds Alexandre

- Fol Δ Res. 334** Dossier Pacifisme-féminisme, 1915-1917.

– **Bibliothèque historique de Paris**

- Fonds Marie-Louise Bouglé :

Groupes et associations : **boîtes 1 et 2**

Dossier biographique sur **Cécile Brunshvicg**

– **Bibliothèque Marguerite Durand**

**Dossiers biographiques** (notamment ceux de Cécile Brunschvicg, Jeanne Schmahl, Suzanne Grinberg)

**Correspondance** (notamment celles de Jane Misme et Cécile Brunschvicg)

**Fonds d'archives** : fonds de Jane Misme, de Cécile de Corlieu, Marguerite Thibert, Andrée Lehmann, Gabrielle Duchêne.

**Dossiers divers** (notamment des dossiers sur des associations comme l'Union française pour le suffrage des femmes, du Conseil national des femmes françaises, Association des surintendantes d'usine, Union des Françaises contre l'alcool, Union féminine pour la SDN, Soroptimist-Club (section de Paris), Fédération abolitionniste internationale, Association des Travailleuses Sociales et des dossiers les femmes et le pacifisme)

– **Institut d'Etudes Politiques**

**Mél 4° 150 (17)** Conseil National des Femmes Radicales, Projets de statuts, 1935.

– **Office universitaire de recherches sur le socialisme**

Dossier de presse sur Cécile Brunschvicg.

## **BIBLIOGRAPHIE**

### **1. INSTRUMENTS DE TRAVAIL**

*Atlas départemental de la France*, Larousse-Bordas, 1998.

*Dictionnaire national des communes de France*, Paris, Albin Michel, 1997 (nouvelle édition).

Association des archivistes français et Direction des Archives de France, *Manuel*  
264



*d'archivistique*, Paris, Imprimerie nationale, 1970.

Direction des archives de France, *La pratique archivistique française*, Paris, Archives nationales, 1993.

Direction des archives de France, *Les archives personnelles des scientifiques : classement et conservation*, Paris, Archives nationales, 1995.

Direction des archives de France, *Les archives des associations : approche descriptive et conseils pratiques*, Paris, La Documentation française, 2001.

Hildesheimer Françoise, *Les archives privées, le traitement des archives personnelles*, Paris, éditions Christian, 1990.

Nougaret Christine, Galland Bruno, *Les instruments de recherche dans les Archives*, Paris, La documentation Française, 1999.

## **2. ARCHIVES RAPATRIÉES DE RUSSIE**

Carganico Sébastien, *Le traitement des fonds russes : la prise en charge des archives de la Marine rapatriées de Russie*, DESS d'histoire et métiers des archives, Angers, UFR de Lettres, Langues et Sciences Humaines, 2001.<sup>70</sup>

## **3. HISTOIRE DE LA IIIÈME REPUBLIQUE**

Abbab Fabrice, *La France des années vingt*, Paris, Armand Colin coll. “ Coursus ”, 1993.

Azéma Jean-Pierre et Winock Michel, *La Troisième République*, Paris, Hachette, coll. “ Pluriel ”, 1978.

Berstein Serge, *La France des années Trente*, Paris, Armand Colin, coll. “ Coursus ”, 1993.

---

<sup>70</sup> Pour un bibliographie plus détaillée sur les archives rapatriées de Russe, se reporter p. 105 de ce mémoire  
265

#### 4. HISTORIOGRAPHIE ET METHODOLOGIE DE L'HISTOIRE DES FEMMES

Corradin Irène, Martin Jacqueline (dir.), *Les femmes sujets d'histoire*, Toulouse, Presses universitaires du Mirail, 1999.

Perrot Michelle, *Les Femmes ou les silences de l'histoire*, Paris, Flammarion, 1999.

Perrot Michelle (dir.), *Une histoire des femmes est-elle possible ?*, Marseille, Editions Rivages, 1984.

Sohn Anne-Marie et Thélamon Françoise (dir.), *L'Histoire sans les femmes est-elle possible ?*, Paris, Perrin, 1998.

Thébaud Françoise, *Ecrire l'histoire des femmes*, Fontenay-aux-Roses, ENS St Cloud, 1998.

#### 5. HISTOIRE DES FEMMES

##### 5.1 Histoire politique et sociale

Bard Christine, *Les femmes dans la société française*, Paris, Armand Colin, 2001.

Duby Georges et Perrot Michelle (dir.), *Histoire des femmes en Occident*. Paris, Plon. Vol. V : *Le XXème siècle*, dirigé par Françoise Thébaud, 1992.

Gautier-Billaudel Paule, *Le Front populaire et la question féminine. Quelques aspects : capacité de la femme mariée, droit de vote, droit au travail*, mémoire de recherches, IEP de Grenoble, 1986.

Montreynaud Florence, *Le XXème siècle des femmes*, Paris, Nathan, 1999.

Thébaud Françoise, *La femme au temps de la guerre de 14*, Paris, Stock, 1986.

Viennot Eliane (dir.), *La démocratie “ à la française ” ou les femmes indésirables*, Paris, Publications de l’Université de Paris VII-Denis Diderot, 1996.

## 5.2 Travail

C.L.E.F., *Les Femmes et la question du travail*, Lyon, PUL, 1984.

Guilbert Madeleine, Lowit Nicole, Zylberg-Hocquard Marie-Hélène, *Travail et condition féminine (bibliographie commentée)*, Paris, Ed. de la Courtille, 1977.

Guilbert Madeleine, Isambert-Jamali Viviane, *Travail féminin et travail à domicile. Enquête sur le travail à domicile de la confection féminine dans la région parisienne*, Paris, CNRS, 1956.

Lamberieux-Chapet Marie-France, *Les Ouvrières en France pendant l’entre-deux-guerres (1920-1936)*, maîtrise, Paris-VII, 1980.

Martin Martine, *Les Femmes et le travail ménager en France entre les deux guerres*, thèse de 3<sup>ème</sup> cycle sous la dir. de M. Perrot, Université de Paris-VII, 1984.

Sullerot Evelyne, *Histoire et sociologie du travail féminin*, Paris, Gonthier, coll. “ Femmes ”, 1968.

Tilly Louise A., Scott Joan W., *Les Femmes, le travail et la famille*, Paris-Marseille, Ed. Rivages, 1987.

Thuillier G., *Les femmes dans l’administration depuis 1900*, Paris, PUF, 1988.

### 5.3 Travail social

Downs Laura Lee, “ Les marraines élues de la paix sociale ? Les surintendantes d’usine et la rationalisation du travail en France, 1917-1935 ”, *Le Mouvement social*, n°164, 1993.

Fourcaut Annie, *Femmes à l’usine en France dans l’entre deux guerres*, Paris, Maspéro, 1982.

Gradwohl Paul, “ Les premières années de l’Association des surintendantes d’usine (1917-1939) ”, *Vie sociale*, n°8-9, août-septembre 1986.

Guerrand Roger-Henri, Rupp Marie-Antoinette, *Brève Histoire du service social en France, 1896-1976*, Toulouse, Privat, 1978.

Knibiehler Yvonne, *Nous les assistantes sociales*, Paris Aubier, 1989.

Ratter-Garcette C., *La Professionnalisation du travail social. Action sociale, syndicalisme, formation, 1800-1920*, Paris, L’Harmattan, 1996.

### 5.4 Maternité et famille

Cova Anne, *Droits des femmes et protection de la maternité en France, 1892-1939*, thèse sous la dir. de G. Bock, Institut universitaire européen de Florence, 1994.

Cova Anne, *Maternité et droits des femmes en France (XIX-XXèmes siècles)*, Paris, Anthropos, 1997.

Thebaud Françoise, *Quand nos grand-mères donnaient la vie. La maternité en France dans l’entre-deux-guerres*, Lyon, PUL, 1986.

## 6. HISTOIRE DU FEMINISME

Abensour Léon, *Histoire générale du féminisme des origines à nos jours*, Paris, Delagrave, 1921.

Albistur Maïté, Armogathe Daniel, *Histoire du féminisme français*, Paris, Des Femmes, 1977.

Bard Christine, *Les filles de Marianne. Histoire des féminismes (1914-1940)*, Paris, Fayard, 1995.

Bard Christine (dir.), *Un siècle d'antiféminisme*, Paris, Fayard, 1999.

Blum Françoise et Horne Janet, “ Féminisme et Musée social : 1916-1939 ”, *Vie sociale*, N° 8-9, août-septembre 1988.

Hause Stephen, *Women's suffrage and social Politics in the French Third Republic*, Princeton, Princeton University Press, 1984.

Klejman Laurence et Rochefort Florence, *L'égalité en marche. Le féminisme sous la troisième République*, Paris, Presses de la fondation nationale des sciences politiques et éditions Des Femmes, 1989.

Klejman Laurence et Rochefort Laurence, “ Les associations féministes en France de 1871 à 1914, *Pénélopes*, n° 11, 1984.

Michel Andrée, *Le féminisme*, Paris, PUF, Que sais-je ?, 2<sup>e</sup> éd., 1980.

Picq Françoise, “ Qu'est-ce que le féminisme bourgeois ? ”, *Stratégies des femmes*, Paris, Tierce, 1984.

Rabaut Jean, *Féministes à la Belle Epoque*, Paris, France-Empire, 1985.

Rabaut Jean, *Histoire des féminismes français*, Paris, Stock, 1978.

Scott Joan, *La citoyenne paradoxale. Les féministes françaises et les droits de l'homme*, Paris, Albin Michel, 1998.

Smith Paul, *Women's suffrage and civils rights in France, 1918-1940*, Oxford, PhD, 1991.

## 6.1 Cécile Brunschvicg

Aubrun Juliette, *Cécile Brunschvicg (1877-1946). Itinéraire d'une femme en politique*, mémoire de DEA, IEP Paris, 1992.

Cova Anne, “ Cécile Brunschvicg (1877-1946) et la protection de la maternité ”, *Actes du 133ème Congrès national des sociétés savantes / Colloque sur l'histoire de la Sécurité sociale, Strasbourg, 1988*, Paris, Association pour l'étude de l'histoire de la Sécurité Sociale, 1989.

Jolly Jean, *Dictionnaire des parlementaires français : notices biographiques sur les ministres, députés et sénateurs français de 1889 à 1940*, 8 vol., Paris, 1960-1977.

Notice de Cécile Brunschvicg, in vol. 2, pp. 799-801.

## 6.2 Lutte pour le droit de vote

Cox Virginia, *Le mouvement féministe en France 1914-1939*, mémoire de DEA, Université de Paris VII, 1989.

Kraemer-Bach Marcelle, *La longue route*, Paris, La pensée universelle, 1988.

Huard Raymond, *Le suffrage universel en France en 1848-1946*, Paris, Aubier, 1991.

Verot Christine, *La question du vote des femmes devant le parlement entre les deux*

*guerres, maîtrise*, Lille, Université de Lille III, 1987.

Weiss Louise, *Années de lutte pour le droit au suffrage : ce que la femme veut, 1934-1939*, Paris Juilliard, 1946.

### 6.3 Pacifisme

Blum Françoise, *Mouvements de femmes contre la guerre (1919-1935) : essai d'analyse d'un féminisme pacifiste*, mémoire de DEA, Université de Paris-I, 1982.

Dreyfus Michel, “ Des femmes pacifistes durant la décennie des années trente ”, *Matériaux pour l'histoire de notre temps*, n°30, janvier-février 1993.

Puech M.-L., “ L'Action féminine et la SDN ”, *La Paix par le droit*, suppl. périodique au n°3 Nîmes, La Paix par le Droit, s.d.

Thibault Odette, *Féminisme et Pacifisme : même combat*, Paris, Les Lettres libres, 1985.

### 6.4 Associations

CNFF, *Cinquante années d'activité 1901-1951*, Célébration du cinquantième, Bordeaux, G. Roulleau, 1952.

Dard Séverine, *L'Union temporaire contre la prostitution réglementée et la traite des femmes 1926-1946*, maîtrise, Université de Paris-I, 1992.

Diebolt Evelyne, *Les Associations face aux institutions : les femmes dans l'action sanitaire, sociale et culturelle (1900-1965)*, thèse d'Etat sous la dir. de M. Perrot, Université de Paris-VII, 1993.

Fayet-Scribe Sylvie, “ Femmes et associations ”, *Pénélope, pour l’histoire des femmes*, n° 11, automne 1984.

Union des Françaises contre l’Alcool, *Une voix de femmes contre un fléau : appel à toutes les françaises*, Paris, UFA, s.d.

*Women in a changing world : the dynamic Story of the International Council of women since 1888*, Londres, Routledge & Kegan Paul, 1966.

## 7. ENFANCE

### 7.1 Protection

Crubellier Maurice, *L’Enfance et la jeunesse dans la société française, 1800-1950*, Paris, Armand Colin, coll. “ U ”, 1979.

Rollet-Echalier Catherine, *La Politique à l’égard de la petite enfance sous la Troisième République (1865-1939)*, Paris, INED/PUF, 1990.

### 7.2 Education et enseignement

Charvades M., *Un ministre éducateur : Jean Zay*, Paris, IPN, 1965.

Gontard M., *L’œuvre scolaire de la IIIème République (l’Enseignement primaire en France de 1876 à 1974)*, Toulouse, CRDP, 1976.

*Histoire de l’administration de l’enseignement en France, 1789-1981*, Genève, Droz, 1983.



*La Petite enfance à l'école, XIX-XXèmes siècles : textes officiels relatifs aux salles d'asile, aux écoles maternelles, aux classes et sections enfantines (1829-1981)*, présenté et annoté par J.-N. Luc, Paris, INRP, 1982.

Lelièvre Claude, *Histoire des institutions scolaires (1789-1989)*, Paris, Nathan, coll. "Repères pédagogiques", 1990.

Lelièvre Françoise et Claude, *Histoire de la scolarisation des filles*, Paris, Nathan, 1991.

Mayeur Françoise, *L'enseignement secondaire des jeunes filles sous la Troisième République*, Paris, Presses de la FNSP, 1977.

## TABLE DES ANNEXES

<b>Annexe 1</b> :	Photographies de cartons russes.	p. 269
<b>Annexe 2</b> :	Exemples de pièces archivistiques russes.	p. 271
<b>Annexe 3</b> :	Exemple de fiche réalisée lors du récolement.	p. 274
<b>Annexe 4</b> :	Inventaire réalisé par les archivistes russes.	p. 276
<b>Annexe 5</b> :	Inventaire sommaire des archives privées.	p. 281
<b>Annexe 6</b> :	Liste des fonds d'archives n'appartenant pas à celui de C. Brunschvicg.	p. 284
<b>Annexe 7</b> :	<b>IAF 1</b> - Textes des statuts et règlement statuaire des groupes et sections de l'UFSF.	p. 286
<b>Annexe 8</b> :	<b>IAF 3</b> - Copie certifiée conforme d'une lettre de Jane Misme du 27 janvier 1909 adressée à toutes les personnalités féministes pour la fondation de l'UFSF.	p. 290
<b>Annexe 9</b> :	<b>IAF 7</b> - Lettre de Marguerite de Witt-Schlumberger à Jeanne Schmalh du 14 octobre 1910 au sujet de la démission de cette dernière, démission motivée par un désaccord entre elle et les "jeunes membres du comité" : Cécile Brunschvicg et Marguerite Pichon-Landry.	p. 292
<b>Annexe 10</b> :	<b>IAF 15</b> - Première page du programme du congrès national tenu à Lyon le 1 <sup>er</sup> juin 1914.	p. 298
<b>Annexe 11</b> :	<b>IAF 35</b> - Lettre circulaire du 22 décembre 1922 envoyée à tous les groupes locaux traitant de l'action à entreprendre après un refus du Sénat de discuter de la question du vote.	p. 300
<b>Annexe 12</b> :	<b>IAF 95</b> - Carte postale de l'UFSF "Les Françaises veulent voter".	p. 304

- Annexe 13 : 1AF 157** - Première page du programme du congrès de l'AISF tenu à Paris du 30 mai au 5 juin 1926. p. 306
- Annexe 14 : 1AF 157** - Photographies de Cécile Brunschvicg et Germaine Malaterre-Sellier, présidente et secrétaire générale de l'UFSF. p. 308
- Annexe 15 : 1AF 181** - Lettre circulaire envoyée conjointement de l'UFSF et de la LESF aux électeurs municipaux en [1913]. p. 310
- Annexe 16 : 1AF 295** - Sommaire de l'édition du 12 mai 1934 de *La Française*. p. 312
- Annexe 17 : 1AF 324** - Texte des statuts de l'Œuvre parisienne pour le logement des réfugiés. p. 315
- Annexe 18 : 1AF 337** - Lettre du 16 juillet 1923 annonçant la reconnaissance d'utilité publique de l'Association des Surintendantes d'usine par le ministère de la Santé publique. p. 318
- Annexe 19 : 1AF 395** - Cartes de déléguées des comités exécutifs des départements de la Seine (année 1925-1926) et de l'Aude (année 1934-35). p. 320
- Annexe 20 : 1AF 397** - Liste des attributions de C. Brunschvicg au Sous-secrétariat de l'Education nationale. p. 322
- Annexe 21 : 1AF 415** - Lettre circulaire du 14 janvier aux inspecteurs d'académie au sujet de l'attribution d'une subvention de 1000 F pour l'aménagement de nouvelles cantines. p. 324
- Annexe 22 : 1AF 494** - Lettre de nomination du 13 janvier 1938 de C. Brunschvicg à la vice-présidence du Conseil supérieur de l'Hygiène sociale. p. 327
- Annexe 23 : 1AF 541** - Lettre de la Grande Chancellerie de la légion d'honneur du 8 octobre 1937 avisant Cécile Brunschvicg de sa nomination au grade d'officier de l'ordre national de la légion d'honneur. p. 329

**NB. Les annexes figurant dans le mémoire original de Violaine Poubanne et Soizic Thuau n'ont pas été reprises dans cette édition de l'inventaire destinée aux chercheurs du CAF.**